

## El Japón tendrá cuatro batallones dotados de proyectiles dirigidos antiaéreos

TOKIO, 18. — El Japón tendrá cuatro batallones dotados de proyectiles dirigidos antiaéreos, con arreglo a una plan quinquenal de defensa aprobado por el gobierno nipón hoy. Dos de esos batallones dispondrán de cohetes «Nike Ajax» y los otros dos, de proyectiles dirigidos «Hawk». — Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles 19 de Julio de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXIII :—: N.º 6.602

PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

# «Al cabo de veinticinco años de nuestra Cruzada ha arraigado en nuestra Patria el sentido social y el espíritu de justicia»

Dijo el Caudillo en el acto de entrega de los títulos de empresas y productores ejemplares, artesanos ejemplares, campeones nacionales de Destreza en el Oficio y diplomas y premios a los becarios y distinguidos de la Organización Sindical

## Los actos conmemorativos del 18 de Julio se celebraron en Palma con toda brillantez

MISA Y TE DEUM EN LA CATEDRAL Y RECEPCION EN CAPITANIA

Ofrenda de coronas al pie de la Cruz de los Caídos

Ayer, aniversario del Glorioso Movimiento Nacional y Fiesta de Exaltación del Trabajo, tuvieron lugar, solemnemente, los tradicionales actos conmemorativos de fecha tan señalada. Por la mañana, en la Catedral, se celebró una misa, que dijo el canónigo M. I. señor Pároló, a la que asistieron las autoridades, corporaciones, cuerpos y entidades de carácter civil y comisiones militares, así como numeroso público que se asoció a la conmemoración.

En el presbiterio ocupó un trono el Obispo de Mallorca, a quien acompañaban dos señores capitulares. En los sillones de costumbre asistieron el Capitán General, el General Jefe de la Zona Aérea, el Almirante Jefe de la Comandancia de la Base Naval de Baleares, El General Gobernador y en los

banco laterales las corporaciones municipal y provincial bajo mazas, presididas, respectivamente por, el Alcalde y el Presidente de la Diputación. En el lado de la Epístola se hallaban el Gobernador Civil y Jefe Provin.



La Cruz de los Caídos, recortada sobre el azul purísimo del cielo, recibió ayer la ofrenda de las flores como homenaje a su heroico sacrificio.

cial del Movimiento, el Presidente de la Audiencia Territorial y los Delegados de Hacienda, Trabajo, Información y Turismo, Dirección General de Seguridad y Comercio.

En sitios preferentes asistieron, además, los generales señores Llompart, Oleza y Orejas, Consejo Provincial del Movimiento, presidido por el Subjefe provincial y nutridas comisiones militares y civiles.

Una vez terminado el divino oficio se cantó un Te Deum en acción de gracias.

### OFRENDA DE CORONAS

Acto seguido, en la explanada y al pie de la Cruz de los Caídos, se procedió a la ofrenda de coronas que iniciaron el Capitán General y Gobernador Civil. Finalizada la emotiva ceremonia, se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos rituales nuestra primera autoridad militar.

Banda, Escuadra y Música, a la cual el Capitán General pasó revista al son de la Marcha de Infantes. Seguidamente, se celebró el tradicional besamanos, en el salón del trono de capitania cuyo estrado ocupó el señor Sotelo García en representación de S. E. el Jefe del Estado, teniendo a su derecha el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Obispo de la Diócesis, Alcalde, Presidente, de la Audiencia, Delegado de Hacienda y Presidente de la Diputación.

A la izquierda de S. E. figuraban el General Jefe de la Zona Aérea, el Almirante Jefe de la Base Naval, el General Gobernador y los generales Oleza, Enriquez de Navarra, Llompart y Orejas.

Enfrente estaban los honorables miembros del Cuerpo consular acreditados en Palma y los Jefes de Estado. (Continúa en tercera página)

### FRANCO, añadió:

«Tres facetas tiene nuestro Movimiento: la religiosa, la social y la nacional».

Con motivo del XXV aniversario del Alzamiento Nacional, se celebró una recepción en el Palacio de La Granja, ofrecida por S. E. el Jefe del Estado al Cuerpo Diplomático, Gobierno y altas jerarquías de la Nación.

Madrid, 18. — La entrega por S. E. el Jefe del Estado, de los títulos a las empresas y productores ejemplares, artesanos ejemplares, Campeones nacionales de la competición «Destreza en el Oficio» y diplomas y premios a los becarios distinguidos de la Organización Sindical, durante el curso de 1960-61, se ha celebrado hoy en el Palacio de El Pardo.

El Caudillo se hallaba acompañado de los Ministro Secretario General del Movimiento y de Trabajo.

### LOS TRABAJADORES Y EMPRESAS DISTINGUIDOS

El Secretario General de la Organización Sindical, don Francisco Jiménez Torres, leyó unas cuartillas, en las que se refirió a los méritos que han concurrido en los trabajadores y empresas y becarios que se hallaban ante S. E.

Señaló que los presentes simbolizaban la unidad, entre trabajadores y empresarios y estudiantes, unidos por el principio de justicia social, y terminó con estas palabras:

«En este día, señor, aniversario del comienzo de la salvación de España, la Organización Sindical, a través de sus premiados, empresarios, trabajadores y becarios, os ofrecen el mejor fruto de la paz que habéis dado a la Patria, el fruto del trabajo de sus hijos para ser más verdad cada día el mandato de «Arriba España».

### S. E. ENTREGA LOS PREMIOS

Seguidamente el Caudillo procedió a la entrega de premios y diplomas.

### PALABRAS DE FRANCO

Terminada la entrega, el Generalísimo pronunció el siguiente discurso:

«El contenido de este acto dice mucho más que lo que pudieran expresar las palabras. Nos demuestra como al cabo de veinticinco años de nuestra Cruzada ha arraigado en nuestra Patria el sentido social y el espíritu de justicia. Estas empresas ejemplares, que adelantándose a la legislación laboral y siguiendo un sentido humano, aumentaron notablemente las mejoras de los trabajadores y empleados, son un ejemplo a seguir por todos los empresarios españoles. Estos otros hombres encanecidos en el trabajo, tras una vida dura y humilde reflejan también el espíritu de servicio y sacrificio de nuestros trabajadores. Y esta juventud que es nuestra esperanza, estos becarios meritorios de la Organización Sindical que van ganando galardones y alcanzado puesto en la sociedad nos colman de satisfacción» (Continúa en tercera página)

## El XXV Aniversario del Movimiento Nacional comentado en el mundo

PARIS:

El Caudillo puede mostrar con satisfacción la obra cumplida.

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — A cinco columnas y en primera plana el periódico «Paris Presse» informa que el Ejército español ha desfilado delante del General Franco con 300 tanques, 1.500 vehículos y 20.000 soldados. Subraya también que admiraban el paso de las fuerzas «élite», marchaban los comandos y los hombres rana, así como el célebre Regimiento de Infantería número 1, unidad fundada en 1248, cuando la lucha contra los moros —privilegio, honor y gloria que muy pocos pueblos pueden ofrecer al mundo—.

En la misma información de este periódico leen los lectores franceses que 35.000 antiguos ex-combatientes de la guerra civil, venidos de todas las provincias, mostraban sus condecoraciones sobre el pecho, en una manifestación que duró hasta las diez de la noche.

### EDITORIALES EN LA PRENSA

«Importante parada», la titula el cronista. «En las delegaciones de ex-Combatientes, compañeros de armas todos, figuraban italianos, alemanes, El aniversario sirve también de tema a diferentes editoriales de la prensa francesa. En el periódico «L'Aurore», el ya conocido publicista Henry Benazet, belgas, franceses, luxemburgueses y polacos».

comenta: «Echando una mirada sobre este cuarto de siglo, el Caudillo puede mostrar —si no con orgullo, porque él y Salazar son modestos— por lo menos con satisfacción la obra cumplida».

«¿No ha sabido mantener habilmente su Patria al margen de todo conflicto mundial, para mayor desesperación de Hitler, que se puso furioso cuando se negó a atacar Francia y frente a lo que el Führer alemán gritaba después de la entrevista: «Prefiero que me arranquen todos los dientes antes de encontrarme de nuevo con este personaje?».

«Ha logrado con paciencia mejorar la economía de un país arruinado a fondo por la guerra civil, logro que simboliza hoy un decreto instituyendo la convertibilidad de la peseta».

«¿No ha conseguido poco a poco desarmar el ostracismo político con que le asestaban golpes las potencias pretendidas democráticas y practicamente incorporar a Madrid en el bloque de defensa antisoviética? Estos son resultados extraordinarios», explica el autor del artículo.

### «LE MONDE» RETICENTE

Otros insisten en escribir con menos objetividad. Por ejemplo, en «Le Monde» aparece un editorial lleno de reticencias y amargura por sus propios veinticinco años de equivocaciones con respecto a España. Naturalmente, no las confiesa, pero se lee entre líneas el ligero despecho que certifica su propio error. No obstante, a lo largo del escrito pueden subrayarse estas palabras:

«Hoy las relaciones de España con los países occidentales han quedado normalizadas. Millones de turistas van a disfrutar de unas vacaciones soleadas y baratas...».

### EL ARTICULO MAS IMPORTANTE

Pero el artículo más importante de la prensa francesa sobre este tema, nos atrevemos a decir que aparece en el periódico «Combat», órgano izquierdista, y va firmado por Georges Andersen, del cual sólo reproducimos unos fragmentos:

«Tras los montes, todo es calma. Mientras que otros Gobiernos, que son puntales del mundo libre, se enfrentan con huelgas y convulsiones exteriores e interiores, el del Caudillo puede sin dificultades particulares irse de vacaciones y reposar sobre sus laureles...».

«Si; en medio de un mundo cada día más agitado y convulso, España vuelve a ocupar el primer plano de la actualidad, a pesar de encontrarse al abrigo de las complicaciones que atormentan a los otros países, y ello no es por razones económicas o políticas, sino por razones estratégicas por las que es llamada un día a representar un papel determinante en el mundo del porvenir. La situación privilegiada de España, que no es únicamente geográfica, atrae la atención de los «grandes» del mundo occidental sobre Madrid a medida que el termómetro de tensión Este-Oeste sube de temperatura y que la crisis de Berlín parece evolucionar hacia una prueba de fuerza, por lo menos diplomática, psicológica y económica...».

«La emancipación económica española va seguida de una liberalización progresiva de las instituciones políticas. El profesor Erhard, un auténtico demócrata, no dudó un momento en conceder un certificado de aptitud sobre este particular al régimen franquista. «Yo sabía —declaró él después de su entrevista con los dirigentes de El Pardo— que había en España fuerzas liberales, pero ignoraba que ellas eran a tal extremo amplias y poderosas. He podido convencerme hoy que el Jefe del Estado español está compenetrado de un verdadero espíritu liberal».

Lord Home se pronunció en el mismo tono, del que hace creer que el Caudillo progresa, o bien «es democracia que se encoge y retrocede hasta el punto de que el General Franco será pronto su representante más avanzado».

Estas y otras muchas son las meditaciones que provoca el aniversario del cuarto de siglo de paz española. Para unos, ejemplo y virtud de una obra generosa, perseverante y noble; para otros —los menos—, ocasión de manifestar su rencor por el fracaso de sus propósitos.

España —como vaticinan los obsecados— no ha muerto en la miseria; al contrario, ha renacido en el trabajo.

### LONDRES:

La fecha debe servir para reconocer los éxitos positivos obtenidos por el régimen

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal GUY BUENO). — El XXV Aniversario del 18 de Julio fué celebrado ayer, por la mañana, en Londres con una misa en la Iglesia de San Jaime, a la que asistieron el Embajador de España y la (Continúa en tercera página)

## Agradecimiento del Capitán General

Con motivo del desfile celebrado en esta Plaza, conmemorativo del XXV aniversario de la iniciación del Glorioso Alzamiento Nacional, me es muy grato hacer presente, por medio de esta nota y como más caracterizado de las Fuerzas Armadas en la misma, mi agradecimiento a las Unidades que tomaron parte en el mismo, a los componentes de las distintas Hermandades y Agrupaciones de Ex-Combatientes y a la población de Palma, que con su presencia y entusiasmo tanto contribuyó al esplendor del acto celebrado en la tarde de ayer.

El marcial paso de los soldados de hoy, seguidos de la nutrida representación de los veteranos de ayer que tanta gloria dieron a la Patria en los distintos frentes de combate y que con su patriotismo y sacrificio contribuyeron al logro del actual bienestar y grandeza de España, dió una nota de intensa emoción, a los que tuvimos la dicha y el honor de mandarles, a los que vieron su marcha hacia los distintos frentes y tuvieron la alegría de presenciar su regreso y los familiares de quienes dieron su vida como máximo sacrificio y siempre presentes para nosotros. Este homenaje de fervor patriótico y de intensa emotividad es el mejor tributo que la población de Mallorca y su Guarnición pueden ofrecer a nuestro Caudillo a quien haré presente el mismo.

EL CAPITAN GENERAL  
Firmado: José Sotelo  
Palma, 18 de Julio

# GIN<sup>a</sup> SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO



# Nuestra Ciudad

JUAN BONET

## Fiestas

En verano, la ciudad disfruta más y mejor de sus días de Fiesta. Las calles animadas, las calles bulliciosas del atardecer, mientras, a lo largo del día, la ciudad queda un poco sumida en sí misma, tranquila, con menos tráfico y una más abundante dulzura en el vivir.

A cierta hora, uno no puede precisar cual tal vez las tres o las cuatro de la tarde—hay en la ciudad un silencio que se puede cortar, un silencio espeso, en el que dar una voz es como dar un grito de alarma, alborotarlo todo. Tal es el silencio que corre por las calles y sube hasta las casas.

Los días de Fiesta, metidos como un premio entre los días de la semana, son como domingos inesperados, y acaban por tener, y esto es notable, hasta el perfume de los mejores domingos, su carácter, su paz también.

El aumento de los coches, de las motos y de los pequeños motores impulsando las bicicletas, hace que la ciudad, en verano, se quede todavía mucho más vacía, más dominguera.

Y el buen vecino, el humilde que veranea descalzo sobre las losetas de su piso, agradece la Fiesta y la paz que ella nos trae.



### Temperatura

máxima 27.5 a las 14

mínima 16.4 a las 5.30

### Humedad

57 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

# Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

CAMPANAS QUE TUVIERA EN EL CORAZON. — LA GENEROSIDAD DE LOS MEJORES. — AQUEL VALIENTE QUE SE LLAMO RAFAEL MENDIZABAL. — ¿QUE MEJOR DESTINO?

¡Campañas que tuviera en el corazón Cojuelo no iban a repicar más gordo! Mucho les agradece a los camaradas de la Hermandad de Alféreces Provisionales y a los Caballeros Jinetes de Alcalá y a personas extrañas, pero amigas, que concurrían, y a María, a Carmen y a Catalina, el estúpido donativo de ayer con ocasión de brindar por España en el almuerzo a que concurrí, para festejar el 18 de Julio, en el inolvidable escenario del Puerto de Manacor.

No hay nada que chiribitee más los ojos que los recuerdos de tiempos en los que pusimos en envite la vida. Ni nada más entrañable que abrazar a unos camaradas después de veinticinco años de ausencia.

En mi brindis supliqué que se pusiese de pie el teniente, Jinete de Alcalá, que mandaba el pelotón en el que yo formaba y que partiendo del patio de Capitanía General se apoderó del Ayuntamiento. Iba jugando su pistola, —explicó— volteándola y recogiéndola en el aire.

Nadie se levantó. Fue luego cuando me informaron de que aquel teniente, oficial de Caballería, era Rafael Mendizabal Amezcaga, caído.

—Se hizo aviador —me informaron—. Cayó en territorio rojo y fue hecho prisionero. Al llevarlo detenido fue identificado por un miliciano. «Te conozco del frente de Mallorca» —le dijo—. Y le descerrajó un tiro en la nuca.

Entre los que me lo contaban estaba Fernando de Uriarte. —¿Quieres que haga contigo —le supliqué— lo que pensaba hacer con Mendizabal?

Y escanciando de una botella dos copas de jerez brindé: —¡Por las voltetas en el aire de tu pistola de reglamento; que me dieron valor! ¡Con este abrazo!

Tal vez no hubiera importado ni siquiera esto. Ayer estuvieron con nosotros, con Mendizabal, todos los demás Jinetes de Alcalá caídos.

Y se hizo, entre todos los comentarios, una colecta para este diablito Cojuelo de la paz. Y peseteó también la gente que nos escuchaba y los chóferes militares que nos habían acompañado. Y recompartieron el dinero tres guapas muchachas: María, Carmen y Catalina. Y acuruchó con un fuerte donativo el dueño de la cantina de la Lonja del Pescado.

Total recaudado, 1.954.50 pesetas

Con la alegría de esta generosidad me llegó la mala nueva de que hay un camarada Alférez Provisional que está muy necesitado de ayuda económica. Tomo esta decisión ahora, a ojos cerrados:

¡Camarada Juan Vidal, Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Baleares: tienes a tu disposición en este Banco de los Pobres la cantidad recaudada, íntegra, en favor de ese Alférez necesitado!

# AGENDA

## RADIO

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kws. Programa para hoy

8.55: Apertura. Señales norarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos, 9.25: Minutos selectos; 9.39: Escolanía y Capilla de Música de M. Serrat; 9.42: Melodías Hawaianas; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12.03: Sender perdidos; 12.30: Boletín del radioteatro; 12.25: La música y el cine; 13.30: Emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.06: Torneo en microsurco; 14.18: La receta culinaria del día; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15.15: Desde la Quinta Avenida; 15.30: Emisión Antorcha; 16: Música del momento; 16.05: Emisión de solicitados; 16.15: El príncipe de los locos; 16.42: Manuel Centeno y Antonio Mairena: Flamencueros; 17: La hora de los ballables; 18: Tiempo y dinero; 18.15: Concierto en re mayor para violín y orquesta (Beethoven); 18.40: Música de moda; 19.05: Boletín del radioteatro; 19.30: Los jinetes del correo; 20: Emisión de solicitados; 20.15: Sociedad protectora de animales y plantas; 20.25: Los vales no dicen adios; 20.30: Sara Vaughan canta blues; 21: Hora exacta; Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21.02: El cine y su mundo, por Frank Vical; 21.17: Melodías con la orquesta Maravella; 21.29: Purrupur de actualidad; 22: Radio Nacional de España; 22.22: Cotizaciones de bolsa; 22.25: El cuplé nunca muere; 22.50: Afinidades Afín; 23.12: Ritmos y estrellas en la noche; 23.53: Música para soñar; 23.57: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

12.30: Apertura. Angelus; 12.35: Radioalegrías 1961; 13.15: Momento sinfónico; 13.35: San Vicente de Paul; Limosnero de París; 13.45: Microrevista; 14.15: Información local; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Cambios de Bolsa y Banca; 14.55: Una cuartilla al viento; 15: Panorama deportivo; 15.15: Curso de Inglés. Lección 27; 15.30: Cosas de casa; 15.45: Tric Corti; 16: Cierre.

### TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY De sobremesa  
2.30: Apertura y presentación; 2.32: Panorama; 2.45: Solo para hombres; 3: Telediarlo (Primera edición); 3.30: Con el Código en la man; 3.45: La hora del café; 4: Por las tierras de España; 4.05: Cierre.

Noche  
8: Apertura y presentación; 8.02: A puerta cerrada; 8.30: Fantasia; 9: Robin Hood; 9.30: Telediarlo (Segunda edición); 9.42: El tiempo; 9.45: Plaza del castillo; 10.10: Escala en Hi-Fi; 10.40: Perry Mason; 11.35: Telediarlo (Última edición); 11.55: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...; 12: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 11 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 21157; Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Telf 14313; Castañer, Plaza Pío XII, 11 Telf 11534; Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret), Telf. 11643; Homar (Secar del Real); Fornés, calle Bolsería, nº 1, (final calle Colón) Telf. 12242; Grimalt H. de Manacor, 178. Telf. 14138; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas), Telf. 16719; Morell Massanet, Lulio, 28. Telf. 11564; Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín) Telf 17466; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Telf. 17225; Sbert, Pl. Conquista, 4 (final San Miguel) Telf. 21425; Solivellas San Magín, 114 (Sta Catalina), Telf 16655.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Planas, San Nicolás, 30 Teléfono 23493

(De 10 a 12 de la noche)

Ramonell, Sindicato, 75. Catalán, Gabriel Carbonell, 79

### El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Se mantendrá el buen tiempo. Aumento de la nubosidad. Buena visibilidad, Mar rizada.

### NO PASE CALOR

## SALA Kivatz

(AIRE ACONDICIONADO)

### EXITO GRANDIOSO SI TU ESTUVIERAS

La obra maestra de RENATO CASTELLANI En el mismo programa: **JUBAL GLENN FORD ERNEST BORGINE**

(Cinemascope Technicolor) (Autorizado mayores)

En la función de esta noche, Cine Club La Salle discutirá públicamente la película «SI TU ESTUVIERAS». Dirigida el coloquio D. Juan Mas

Próximo sensacional estreno: **EL DIARIO DE MI MADRE**

### Baleares Hoy 16 Páginas

## CAPITOL - HOY - HISPANIA

### 2º FESTIVAL TOM Y JERRY

CINEMASCOPE METROSCOPE

OLOR POR TECNICOLO

¡10 NUEVOS TITULOS! TOTALMENTE INEDITOS!

Completa el programa CARLOS BOHM en LA CASA DE LAS TRES MUCHACHAS (TOLERADO MENORES)

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

† Don Jaime Piña Tarongí

(AGENTE COMERCIAL) E. P. D.

Su esposa doña Paulina Ribas; hijas e hijos políticos, suplican a sus amistades asistan al turno de misas que se dirán en la Iglesia de Santa Eulalia y en la capilla del Santo Cristo, a las 8, 8 y media y a las 9 horas, en sufragio de su alma, el día 20 del actual, por lo que se les quedará sumamente agradecidos.

### ¿Dónde estás corazón?

«Guaglioni»  
«Agua que no has de beber»  
«Mala entraña»  
«Ay, ay, ay»  
«Noche de ronda»  
«Madrid»  
«Yo vendo unos ojos negros»  
«Historia de un amor»  
«ASI»  
«Las mañanitas»  
«Ça c'est Paris»

Estas y muchas otras canciones famosas de ayer y de hoy las escuchará por sus intérpretes preferidos

en la incomparable película

### melodias inolvidables

director: Jaime Salvador

Estreno: Mañana En las selectas pantallas de

### SALA Astoria

Palacio AVENIDA

HOY - Último día de proyección **EL ANGEL Y LA FIERA ROMEO Y JULITA**

## COMERCIANTE SUECO

desea establecerse en rama provechosa situada en Palma Mallorca o en cualquier otra gran población. Susceptible de proveer buenas conexiones con el mercado de negocios suecos. También financiera proyecto provechoso. Solamente personas serias y de solidez serán tenidas en consideración. Respóndase con la información necesaria, en español, inglés o alemán a «Spanien» Box 302, Gefle 1, Suecia.

## SA COVA

EL RESTAURANTE - GRAN SERVICIO A LA CARTA LOCAL REFRIGERADO INSTALADO POR FRAU PASLO MARITIMO Teléfono 2892



# Los actos conmemorativos del 18 de Julio

(Viene de la primera página)  
 ción porque indican que en España ver-  
 daderamente ha empezado a amanecer.  
**LAS INQUIETUDES SOCIALES**  
 Las inquietudes del Movimiento Na-  
 cional en lo social se retraen al año  
 1958, en plena Cruzada, cuando fue de-  
 finido nuestro ideario establecido en el  
 Fuero del Trabajo. Desde entonces a  
 aquí es un camino constante de trabajo  
 y sacrificio para dentro de la mayor  
 armonía y de un progreso económico  
 constante para ir forjando la España  
 más grande, la España más justa.  
 Tres facetas tiene nuestro Movimien-  
 to: la religiosa, la social y la nacional,  
 facetas inseparables. Porque no podría

locura precipitar las etapas para caer  
 en el vacío como le sucedió a tantas  
 naciones. Es necesario hacer lo que  
 se pueda y lo que se deba, asegurar  
 la victoria, y esta victoria la tenemos en  
 nuestras manos y se proyectará en el  
 futuro, como habéis podido contemplar  
 ayer ante ese Ejército potente que de-  
 fiende nuestras fronteras y con esa ma-  
 sa recia de españoles, firmes en la Vic-  
 toria, que supieron conquistar con la  
 sangre de los mejores, lo que no consti-  
 tuye un suceso corriente en la políti-  
 ca, sino un acontecimiento nacional  
 trascendente respaldado por la recie-  
 dumbre de sus vidas y de sus sangres.  
 ¡Arriba España!

cial de canciones y bailes espa-  
 ñoles, en el que actuaron sucesi-  
 vamente Rosita Ferrer y Ballet  
 Monra, Caracolillo y su ballet,  
 Tony Leblanc, Lina Morgan y Me-  
 nolo Gómez Bur, Isabel Garcisan  
 y Ballet, Luis Mariano, Conchita  
 Bautista, María Magdalena y su  
 ballet, Goyo y Rafa, Mari-Sol acom-  
 pañada a la guitarra por F. Agui-  
 lera, Angel de Andrés, Lillian de  
 Cells y Natí Mistral, acompañada  
 al piano por el maestro Moraleta,  
 Directores, maestros López Quiro-  
 ga y D. José Luis Lloret, Catedrático  
 del Real Conservatorio de Mú-  
 sica, Coreografía, Maestro Monra.

# Libre autodeterminación, única solu- ción aceptable del futuro de Alemania

## Las potencias occidentales advierten con firmeza a Moscú de los peligros que encierra cualquier acción unilateral soviética

**LONDRES** (Crónica tele-  
 fónica, de nuestro cor-  
 responsal, GUY BUENO) En los  
 términos más serios, hasta ahora  
 empleados, la Gran Bretaña, los  
 Estados Unidos y Francia han amon-  
 nestado al señor Krushev en sen-  
 das notas publicadas ayer, que la  
 firma de un tratado de paz entre  
 Rusia y la República Democrática  
 Alemana podría tener incalculables  
 consecuencias.

A la vez, la nota británica —cu-  
 yo tenor fue divulgado ayer tarde  
 por el «Foreign Office»— encierra  
 también un llamamiento dirigido  
 al Gobierno soviético, instándole  
 a resolver la cuestión del porvenir  
 de Alemania mediante auténticas  
 negociaciones.

**UN FONDO IDENTICO**  
 Las tres notas occidentales son  
 en el fondo las mismas, pero varían  
 ligeramente en lo que a la forma  
 se refiere, la extensión y el  
 énfasis de los argumentos. La nota  
 británica declara entre otras cosas:

«Creemos que es necesario avisar  
 con toda seriedad al Gobierno so-  
 viético respecto de los peligros que  
 encerraría una acción unilateral,  
 expresando a la vez la esperanza  
 de que el Gobierno soviético tra-  
 tará de crear, como es también el  
 deseo del Gobierno de Su Majes-  
 tad, las condiciones necesarias para  
 alcanzar un acuerdo libre y pací-  
 fico en lo que atañe a los pro-  
 blemas pendientes.»

**BERLIN NO PERTENECE  
 A LA URSS**

La nota británica también sub-  
 raya que Berlín no pertenece a la  
 Unión Soviética ni a las autorida-  
 des comunistas de Alemania Oriental,  
 añadiendo que el «Gobierno  
 de Su Majestad, enfáticamente, re-

chaza la pretensión del Gobierno  
 soviético de que los derechos de  
 que disfruta en Berlín... pueden  
 quedar afectados o cancelados por  
 un acto unilateral de la Unión So-  
 viética.»

**PRIMER AVISO CATEGORICO**  
 Es esta la primera vez que el  
 Occidente avisa a Rusia en tan ca-  
 tegóricos términos de que la firma  
 del tratado de paz que el señor  
 Krushev ha anunciado repetidas  
 veces en las semanas pasadas po-  
 dría crear un «casus belli».

Aun cuando la puerta no ha  
 quedado cerrada a las posibles ne-  
 gociaciones, los aliados no han  
 juzgado oportuno formular ahora  
 contrapropuestas propias tenden-  
 tes a entablar el diálogo, siendo  
 así que el punto de vista de las  
 tres potencias es que, como quiera  
 que los rusos —y no el Occiden-  
 te— han decidido plantear la crisis,  
 son ellos quienes deberán  
 hacer propuestas que puedan ser-  
 vir de base a útiles negociaciones.

**POSTURA OCCIDENTAL**  
 En opinión occidental, el estatu-  
 to actual de Berlín no ofrece  
 peligro alguno y no existe razón  
 para suponer que un tratado de  
 paz sea urgentemente necesario.  
 La postura occidental, una vez  
 reafirmada, es la siguiente:

El problema de Alemania debe  
 quedar resuelto mediante la con-  
 cesión del derecho de autodetermi-  
 nación al pueblo alemán. Si los  
 rusos se avienen a aceptar esta  
 premisa, se podrá negociar el me-  
 jor procedimiento que permite tra-  
 ducir dicho propósito a realidades.  
 Cabe añadir que los ambientes  
 políticos londinenses no abrigar  
 ninguna real esperanza o ilusión  
 de que Rusia acepte dicho postu-  
 lado, siendo así, pues, que la crisis  
 por Berlín —que ahora se teme  
 pueda estallar antes de lo que in-  
 cialmente se preveía— no podrá  
 ser evitada.

En cuanto a su posible desarro-  
 llo, nadie se atreve a pronosticar  
 el desenlace, aun cuando aun se  
 confía en que la crisis quedará  
 zanjada sobre el tapete verde de  
 una mesa de conferencias y no  
 sobre los campos de batalla euro-  
 peos.

**DRAMATICOS RUMORES**  
 Anoche circularon insistentes y  
 dramáticos rumores por Londres  
 de marchas concentraciones de  
 fuerzas rusas y comunistas alema-  
 nas en los alrededores de Berlín. Según  
 informes procedentes de la  
 capital federal alemana, Bonn, los

rusos y los comunistas alemanes  
 habían rodeado la ex-capital con  
 cerca de 67.000 hombres, apoyados  
 por mil doscientos tanques. Ambien-  
 tes allegados a fuentes guber-  
 namentales británicas aclararon,  
 sin embargo, no tener informacio-  
 nes propias que confirmasen tan  
 dramáticas como peligrosas noti-  
 cias.

## El Príncipe de Kuwait en Barcelona

### HOY CONTINUARA VIAJE, AUN QUE SE IGNORE EL RUMBO

Barcelona, 18. — Ha llegado en  
 avión en las últimas horas de es-  
 ta tarde el Príncipe de Kuwait, Ja-  
 beh El Ahmad El Sabah, que proce-  
 de de Túnez y le acompañaban  
 diez miembros de su séquito. Mar-  
 chó a descansar a un hotel de la  
 ciudad. Mañana se propone conti-  
 nuar viaje, aunque se ignora con  
 que rumbo.—Cifra.

## Comisión del Ejército español del Aire a Nueva York

### PERMANECERAN 15 DIAS EN ESTADOS UNIDOS, ESPECIAL- MENTE INVITADOS POR AQUEL GOBIERNO

Madrid, 18. — Una comisión ofi-  
 cial del Ejército del Aire, presidida  
 por el Jefe del Estado Mayor, Teniente  
 General Palacio, ha salido por  
 vía aérea hacia Nueva York, espe-  
 cialmente invitada por el Go-  
 bierno norteamericano. Integran la  
 Comisión el Director General de la  
 Escuela Superior del Aire, General  
 Fernández, Coronel don Carlos  
 Doiz, Comandante don Jesús Ben-  
 gochea y Capitán don Ignacio  
 Gil Delgado.

Los comisionados permanecerán  
 quince días en Estados Unidos.  
 (Cifra)

## Lea «Baleares»



En el Salón del Trono, de la Capitanía General de Baleares, tuvo lugar la recepción con motivo del Aniversario del Alzamiento Nacional. Momento en que pasa por delante de las autoridades el Consejo Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S. — (Foto «Juanets»).

realizarse una justicia social, un avance  
 y un progreso social eficiente y profun-  
 do, si no existiera un estado superior de  
 conciencia. No es el materialismo el  
 que nos guía, sino un sentido social de  
 la justicia y un espíritu de caridad y  
 de fraternidad cristianas entre los hom-  
 bres que solamente con la Ley de Dios  
 puede lograrse.

Podrán conseguirse metas importan-  
 tes por el orden del materialismo his-  
 tórico, y aun en el de las realizaciones  
 nacionales, pero bestables; no se puede  
 crear una sociedad justa y perfecta si  
 no se asienta sobre los principios de la  
 Ley de Dios.

**PROGRESO Y MEJORA**  
 Y todo ello tampoco podría lograrse  
 sin la satisfacción de ir conquistando  
 metas progresivas en la mejora y pro-  
 greso de la nación; ya que lo mismo  
 que en medicina existe la fisiología de  
 los individuos, existe en lo nacional la  
 fisiología de las naciones. Y sería una

## En Palma...

(Viene de la primera página)  
 do Mayor y de los Cuerpos de la guar-  
 nición.

Seguidamente, se inició el desfile an-  
 te S. E. que, como de costumbre, en-  
 cabezaron los presidentes de Sala y  
 los Magistrados de la Audiencia, re-  
 vestidos de toga.

Finalizado el desfile de las corpora-  
 ciones y cuerpos civiles, dió comienzo  
 de los Jefes y Oficiales francos de  
 servicio.

El acto resultó, como siempre, so-  
 lemne y brillantísimo.

Finalmente, el Capitán General y  
 autoridades se trasladaron a la plaza  
 de la Seo, desde cuya acera presen-  
 ciamos el desfile de la compañía de hono-  
 rario, que mandaba el Capitán señor Se-  
 rranero, y que fue presenciado por nu-  
 meroso público.

# Hoy 16 págs.

## Es posible que hoy, por la mañana, los Estados Unidos lancen su segundo hombre al espacio

Cabo Cañaveral, 18. — Debido a las  
 condiciones climatológicas desfavora-  
 bles, el proyectado lanzamiento de otro  
 hombre al espacio por los Estados Uni-  
 dos ha sido aplazado por 24 horas.

### ES POSIBLE QUE HOY SE EFECTUE EL LANZAMIENTO

Cabo Cañaveral, 18. — Funcionarios  
 de la administración Nacional de Aero-  
 nautica y el Espacio, al informar que  
 ahora se proyecta intentar el segundo  
 vuelo tripulado al espacio a las nueve  
 de la mañana, hora local (14:00 hora es-  
 pañola).

La declaración de la N.A.S.A. dice:  
 «Los meteorólogos de la Oficina del  
 Tiempo de los Estados Unidos han in-  
 dicado que las condiciones climatoló-  
 gicas han mejorado mucho. Las nubes  
 que se formaron durante la noche se  
 cree que se disiparán, quedando unas  
 masas de tipo cirrus a una altura de  
 10.000 metros, en las primeras horas  
 de la mañana; basándose en esta nue-  
 va situación climatológica, el director  
 de operaciones del proyecto Mercurio,  
 Walter C. Williams, ha decidido seguir  
 con los preparativos para el lanzamien-  
 to. Los planes actuales indican que el  
 lanzamiento se intentará a las nueve de  
 la mañana.»

### AUDIENCIA

Madrid, 18. — En la mañana de hoy  
 S. E. el Jefe del Estado recibió en  
 audiencia en el Palacio de El Pardo a  
 una comisión de Magistrados de Tra-  
 bajo, presidida por el Ministro señor  
 Sanz Orrio. Entre los comisionados  
 figuraba el señor Sanchez-Arjona, Mi-  
 nistro de la Vivienda. — Cifra.

### RECEPCION EN EL PALACIO DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Con motivo del XXV Aniversario del  
 Glorioso Alzamiento Nacional, esta  
 tarde se celebró en los jardines del  
 Palacio de la Granja de San Ildefonso  
 la recepción ofrecida por S. E. el Je-  
 fe del Estado y Generalísimo de los  
 Ejércitos al Cuerpo Diplomático ac-  
 creditado en Madrid, Gobierno y altas je-  
 rarquías de la nación.

### LLEGAN SS. EE.

A los acordes del Himno Nacio-  
 nal, S. E. acompañado de su es-  
 posa salió a los jardines, donde se  
 encontraban las distinguidas per-  
 sonalidades que asistieron a la re-  
 cepción, quienes fueron cumpli-  
 mentando a Sus Excelencias, que  
 amablemente atendieron a todos  
 los reuñidos.

El Caudillo estrechó la mano de  
 los Embajadores y Jefes de Misión  
 extranjeros que estaban acompa-  
 ñados por el Ministro de Asuntos  
 Exteriores.

Sus Excelencias obsequiaron a  
 sus invitados con una merienda,  
 sentando a su mesa a Embajado-  
 res, Gobierno, Consejeros del Re-  
 no, autoridades de Madrid y Segovia  
 y representaciones de los tres  
 Ejércitos.

### RECITAL DE CANCIONES Y DANZAS

A continuación se celebró un re-

## Grandes Cruces de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio CONCEDIDAS POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid.—S. E. el Jefe del Esta-  
 do, a propuesta del Ministro de  
 Educación Nacional, ha concedido  
 la Gran Cruz de la Orden Civil de  
 Alfonso X el Sabio a los siguientes  
 señores: D. Pedro Pineda Gu-  
 tiérrez; D. Juan Sagrera Felipe;  
 D. Emilio Alarcón García; D. Jo-

sé Viñas Mey; D. Joaquín Garri-  
 gues y Diaz-Cañabate; D. José  
 Corts Grau; D. Fernando Martín  
 Sánchez Julia; D. Rafael Calvo  
 Rodes; D. Pascual Bravo Sanfe-  
 lio; D. Miguel Allue Salvador;  
 D. Antonio Mazarinas García; Don  
 Juan Aguilar Ramos; D. Javier  
 Goerliou Lleo; D. Carlos Alberto  
 Puigredon y D. Arturo Capdevila.

## El XXV Aniversario del Movimiento...

(Viene de la primera página)  
 Marquesa de Santa Cruz y los demás  
 representantes del Cuerpo Diplomático  
 español acreditados en esta corte, así  
 como numerosos españoles residentes  
 en esta capital. A continuación, el Embajador  
 de España recibió en la Emba-  
 jada a nuestra colonia y a los muchos  
 españoles de paso en Londres, pudién-  
 dose observar este año la presencia de  
 un considerable elemento juvenil. La  
 recepción se desarrolló, como de cos-  
 tumbre, en un clima de franca cordialidad  
 teniéndose muy realmente la impresión  
 de que los varios miembros de la gran  
 familia española que residen en la  
 capital inglesa, habían aprovechado  
 la fiesta nacional no sólo para reu-  
 nirse sino también para reafirmar su  
 unidad.

El XXV Aniversario del 18 de Julio  
 inspiró ayer un importante editorial  
 al «Daily Telegraph» en el que bajo  
 el título: «El jubileo de Franco», el im-  
 portante diario conservador londinense  
 indicó que la fecha debe servir para  
 reconocer los éxitos positivos obtenidos  
 por el régimen. La mejoría de las  
 condiciones de la vida española —se-  
 ñala el «Daily Telegraph» a sus lec-  
 tores— se ha extendido por todo el  
 ámbito del país. Esta mejoría, dice,  
 es evidente en los servicios sociales,  
 en los salarios más altos, en la redención  
 de la tierra y en una economía más sana  
 que se refleja en el anuncio hecho ayer  
 de que la peseta será libremente conver-  
 tible... «Si el progreso ha sido lento  
 y doloroso —añade el diario— parte  
 de la culpa la tiene el boicot internacio-  
 nal. Y el «Daily Telegraph» comenta:  
 «Los españoles han sobrevivido aque-  
 llos años difíciles como sobrevivieron  
 la destrucción de la guerra civil; Es-  
 paña está recuperando ahora el lugar  
 que le corresponde en Europa.»

El conocido diario londinense con-  
 cluye afirmando que los críticos del  
 general Franco deberían felicitarle con  
 él de que dicho desarrollo haya tenido  
 lugar, añadiendo que el Jefe del Esta-  
 do ha echado los cimientos sobre los  
 que se podrá edificar mañana futuros  
 Gobiernos españoles.

### LISBOA:

## El Ejército español dió el primer golpe honrado al comunismo bárbaro y asesino

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal  
**ADOLFO LIZON**). — Con mayor emoción  
 e interés si cabe que en años anteriores,  
 se ha celebrado el XXV Aniversario del  
 18 de Julio. Nos hemos quitado 25 años  
 de encima, han desaparecido arrugas y  
 pesares que volverán mañana y todo ha  
 sido glorioso en este día.

### COMENTA LA PRENSA LISBOETA

La prensa lisboeta de mayor categoría,  
 como «A Voz» y «Diário de Manha»  
 dedican sendos editoriales y artículos a  
 la invicta fecha. «Diário de Manha»  
 dice: «Epopeya magnífica y gloriosa. El  
 empuje del Ejército español fue el  
 arma vibrante de Occidente que dió el  
 primer golpe honrado al comunismo  
 bárbaro y asesino. Comunismo que hu-  
 biese podido vencer en la patria egre-  
 dia del Cid y entonces, de seguro, ha-  
 bría ganado para la miseria de su  
 brutal esclavitud todo el viejo continente  
 y acaso el mundo que aún queda libre  
 de su dominio.»

En la Embajada de España hubo so-  
 lemne jura de Bandera en la que to-  
 maron parte más de 50 reclutas. Les  
 dirigió una alocución el agregado mili-  
 tar después el Embajador español, Conde  
 de Martín, un largo y vibrante dis-  
 curso en el que exaltó las glorias patrias  
 hablando de nuestros enemigos de  
 siempre que no ceden camino embosca-  
 dos en el interior y en el exterior  
 sobre todo, queriendo cortar el paso a  
 una España magnífica, impetuosa, llena  
 de salud a la que no puede vencer, en  
 este aspecto, calamidad alguna.

Luego de la jura de Bandera, se ha  
 celebrado una recepción en la Emba-  
 jada en la que tomaron parte los miem-  
 bros de la colonia española y donde se  
 brindó por esos 25 años que hoy nos  
 hicieron sentirnos jóvenes, nos hicieron  
 olvidar todo, aunque mañana vuelvan a  
 aparecer las arrugas.

### FELICITACIONES Y ADHESIONES AL CAUDILLO

Madrid. — En el Ministerio de Asun-  
 tos Exteriores se han recibido numero-  
 sos telegramas en los que se da cuenta  
 del gran entusiasmo con que las Aso-  
 ciaciones Españolas en el extranjero  
 han conmemorado el XXV Aniversario  
 del Alzamiento Nacional.

Los principales núcleos y entidades  
 de nuestra colonia, reunidos con los  
 Embajadores de España, han celebra-  
 do diversos actos caracterizados por el  
 alto fervor patriótico y por la fe en los  
 ideales del Movimiento Nacional.

Los Jefes de Misión en el exterior  
 han enviado igualmente despachos en  
 los cuales ruegan al Ministro que eleve  
 a S. E. el Jefe del Estado el testimonio  
 de su adhesión y de la del personal a  
 sus órdenes.

Asimismo se han recibido en Madrid  
 numerosas felicitaciones al Caudillo  
 de Jefes de Estado y Gobierno de  
 diferentes países, entre los que des-  
 tacan los enviados por la India y  
 Jordania.



**CAPITAN VIRGIL I. GRISSOM**

dijo Williams. «Esta noche a las 01:00  
 hora local se recibirá otro informe  
 sobre el estado del tiempo y entonces  
 se decidirá si se realiza o no el lanzamien-  
 to.» — Efe.

## Cooperación política en Europa y fortalecimiento de la unidad euro- pea en alianza con los EE. UU.

### Han declarado los dirigentes de las seis naciones del Mercado Común

Bonn, 18. — Los dirigentes de  
 las seis naciones del Mercado  
 Común Europeo, reunidos hoy  
 en Zagodesberg, han publica-  
 do una declaración sobre la  
 cooperación política en Europa  
 y la necesidad de fortalecer la  
 unidad europea en alianza con  
 los EE. UU. y las demás nacio-  
 nes libres. La declaración sub-  
 raya igualmente la importancia  
 que los seis gobiernos conceden  
 a que otros países se unan a los  
 esfuerzos en pro de la unidad  
 europea.

necesarias a una política co-  
 mún, los jefes de Estado o de  
 Gobierno se reunirán con in-  
 tervalos regulares, con el fin de  
 comparar sus criterios y de for-  
 mular una política común en-  
 caminada a promover la uni-  
 dad europea y, así, a fortale-  
 cer la alianza Atlántica.

El acuerdo acerca de la anterior  
 declaración fue alcanzado esta  
 tarde, después, según se cree,  
 de cierta discusión en cuanto a  
 la redacción del texto.

El jefe federal alemán de  
 prensa, Von Ehardt, que dió  
 lectura de la declaración a los  
 periodistas, afirma el extraordi-  
 nario alcance del acuerdo lo-  
 grado. — Efe.

La declaración anuncia que,  
 para dar forma y contenido a  
 la organización política en Eu-  
 ropa, para fomentar su desarro-  
 llo y para crear las condiciones

## «¡Molts d'anys!» doña Francisca Simonet, centenaria

**Francisca Simonet Brunet**  
 (antillón 57 b)

se complace en notificarles la celebracion del Centenario de su nacimiento  
 y bautismo, que tuvo lugar en Alaró el 21 de julio de 1861

Con tal motivo y en acción de gracias al Altísimo, se rezará  
 solemne Misa y De-Deum, en la Iglesia Parroquial del Sagrado  
 Corazón de Jesús (Calle Martínez Vargas 79) de esta ciudad, el día 23  
 del corriente a las 11, a cuyos actos se le invita a Ud. y familia muy  
 encantadamente.

Palma, Julio de 1961

### P. L. Sr. Director de «Baleares»

Esta es la emotiva tarjeta que en «BALEARES» hemos recibido. Es de  
 una centenaria, nacida en Alaró, el 21 de julio de 1861. ¡Un siglo de vida cum-  
 plirá el viernes, día de San Daniel y Santa Práxedes, doña Francisca Simonet!  
 Y ella ha querido dar gracias al Santísimo por esta larga vida, junto a los  
 suyos. Un acontecimiento, de verdad, en un hogar cristiano, al que nos suma-  
 mos bien cordialmente deseándole, a la centenaria muchas felicidades y muchos  
 más años que sumar a su larga vida. ¡Y que nosotros lo veamos, doña  
 Francisca! «¡Molts d'anys!».



# La Formación Profesional y la nueva sociedad

IV

## La capacitación profesional y el futuro de España

### Exigencias formativas para el desarrollo económico-social

El desarrollo alcanzado ya por la formación profesional en España y sobre todo el estado de conciencia formado ya en el sentido de que es absolutamente necesario llegar a una decidida y fuerte ampliación de la misma, nos lleva a la conclusión de que es preciso ir a una regulación de la formación desde un punto de vista ampliamente nacional y tratando de aunar los esfuerzos del Estado, Instituciones y particulares, con el fin de alcanzar los mejores resultados posibles.

Para llegar a esta regulación o, como ahora gusta decir, a una «planificación» de la enseñanza o formación profesional, hay que partir del conocimiento del clima social-económico de España, lo cual no puede lograrse sin un perfecto conocimiento de los censos laborales con especificación de las profesiones. A esto ha de añadirse lo que acaso sea aun más decisivo y que consiste en tener un conocimiento lo más completo posible de las tendencias de la expansión industrial y del ritmo de desarrollo. La formación profesional normal, exige, en efecto, un determinado número de años, que para el grado de oficialia podemos señalar en cuatro. Desde el principio, la formación profesional ha de compaginarse a las necesidades de los sectores a los que específicamente se dirige la formación y ello no sólo por necesidad económica, es decir, para que las empresas cuenten con la mano de obra especializada que necesitan, sino también por la necesidad social de que, al terminar su aprendizaje, el trabajador encuentre una facilidad de empleo.

La formación profesional obrera cuenta, según estadísticas recientes, con 450 Centros, de los que 189 pertenecen al Estado, 111 a la Organización Sindical, 43 a la Iglesia y 107 a las empresas privadas. No existe hoy ni una sola provincia española que no cuente con algún centro de formación, pero la red más extensa de los mismos se encuentra en las dos grandes aglomeraciones humanas de Madrid y Barcelona y en aquellas provincias de mayor actividad industrial. Las provincias que figuran a la cabeza en cuanto al número de Centros son las siguientes:

Madrid	40
Barcelona	32
Vizcaya	23
Guzpuzcoa	17
Badajoz	17
Oviedo	17

Dentro del aprendizaje industrial se encuentran las siguientes ramas, cada una dividida en diversas especialidades: Metal; Electricidad; Madera; Construcción; Química; Artes Gráficas; Textil; Confección; Piel; Delineantes; Agrícola-Ganadera; Minería y Servicios de Artesanía. También dentro de la enseñanza del Bachillerato Laboral se distinguen las ramas Agrícola-Ganadera, Administrativo, Marítimo-Pesquera e Industrial-Minera.

Los estudios llevados a cabo respecto a las necesidades de mano de obra especializada teniendo en cuenta las disponibilidades actuales y futuras de fuerzas de trabajo señalan que cada año han de incorporarse a las actividades económicas unos 42.000 especialistas, debiendo señalarse que en dicha cifra se ha considerado la necesidad de reducir peonaje y dar mejor estructura a los cuadros laborales, pero sin que ello lleve implícito un proceso de expansión que nos equipare en la distribución de las fuerzas de trabajo a la que presentan países de características naturales semejantes a nuestro, pero más desarrollados.

Si además de tener en cuenta los dos factores señalados de excedente de mano de obra agrícola e incorporación de las nuevas promociones se quiere atender al proceso de expansión económica y a la demanda de especialistas que necesariamente ha de producir dicho movimiento de aceleración, entonces el problema adquiere mayor volumen, dado que el número de especialistas que cada año serán necesarios se eleva a 75.000. Con sólo dar a la formación un periodo de cuatro años, los puestos escolares dedicados a la formación profesional han de ser 300.000.

En la actualidad, la capacidad formativa es de unos once mil especialistas por año. La necesidad es de 75.000, luego hace falta, a lo me-

nos, cuadruplicar la capacidad de nuestras instituciones para que la formación profesional alcance la amplitud exigida por las necesidades económicas y sociales del país.

Es un principio generalmente aceptado que es el Estado, o sea la sociedad organizada, el que debe atender a la formación profesional y técnica de aquellos muchachos en edad escolar cuyas actividades futuras han de desarrollarse en el campo laboral y que como ya hemos señalado, no poseen hoy los puestos de enseñanza necesarios para su formación. Pero es indudable que la tarea de llevar a cabo es tan ingente, que se hace necesaria la colaboración de la Iglesia, la Organización Sindical e incluso los particulares. Mas de todos modos, el Estado es el que, como hasta ahora ha ocurrido, ha de llevar el mayor peso de la financiación de la formación profesional, por lo que el esfuerzo presupuestario dedicado a ésta ha de acentuarse de modo muy notable.

Para establecer un bosquejo presupuestario del coste de la formación profesional hay que partir del supuesto de proporcionar enseñanza a 375.000 jóvenes escolares y a 30.000 adultos, estos últimos afectos a la Formación Profesional Acelerada.

Los estudios llevados a cabo por la Organización Sindical a través de la experiencia ya adquirida por los centros que posee, indican que el coste que podemos llamar de primer establecimiento o de creación asciende para un centro de 300 alumnos a 1075 millones de pesetas, lo que da la cifra de 35.000 pesetas por plaza. Pero si bien el costo inicial es grande, también lo es el de sostenimiento, ya que se trata de centros que tienen que utilizar maquinaria y materias primas en la mayoría de los casos en pura pérdida. Se calcula que un joven alumno de formación profesional requiere no menos de 3.000 pesetas por año para afrontar los gastos de personal, materiales, gastos generales y amortizaciones.

El alumno adulto de Formación Profesional Acelerada cuesta mucho más, dado que aquí no sólo juega el costo de la enseñanza propiamente dicha, sino también, y en mayor grado aún, el jornal de estímulo que el trabajador ha de percibir, ya que no debe olvidarse que, en la mayoría de los casos, se trata de obreros en paro o con ingresos tan bajos, que les resulta imposible asistir a un centro formativo si no se les garantiza un mínimo de ingresos para ellos y sus familiares.

Operando con las cifras anteriores se llega a la conclusión de que para cumplir un plan de formación profesional completo será preciso destinar durante un plazo de quince años, alrededor de 2.000 millones de pesetas anuales. Pero son tantos los intereses que se encuentran en juego, que no parece justo que sea sólo el Estado el que cargue con la financiación del plan. Tiene que ser ayudado, aunque de todos modos, puede estimarse que el Estado ha de aportar a lo menos 1.000 millones de pesetas por año para que el plan de formación profesional alcance pleno y eficaz desarrollo.

Si la formación profesional exige unos gastos considerables, resulta irrefutable que, a un desde el punto de vista económico, es rentable hacerlos o por mejor decir, no existe hoy en España una inversión más rentable que la que se lleve a cabo en la formación profesional.

Según los cálculos más prudentes, el disponer de unas fuerzas de trabajo dotadas de un suficiente grado técnico, supondría elevar el producto nacional en un 10 por 100. Como dicho producto es en la actualidad de unos 480.000 millones de pesetas, la capacitación de la mano de obra produciría al año un crecimiento de 48.000 millones que, legítimamente, se iría alcanzando por fases, dado que el plan de formación ha de tardar unos 15 años en completarse.

Vemos por consiguiente que aún sólo pensando a través de lo económico, es ventajoso establecer la red de centros de formación que permita capacitar a nuestras juventudes y readaptar a los adultos que han de cambiar de profesión por la modificación de las estructuras laborales. En cuanto a los beneficios sociales, son de tal magnitud, que equivalen a la promoción total de la población laboral española.

# Unimos agasajos a los Jinetes de Alcalá

En un autocar militar, cedido gentilmente por el Ejército, marcharon ayer mañana los Jinetes de Alcalá, invitados por la Junta Provincial de Alféreces Provisionales, con su Presidente, camarada Juan Vidal, al frente, a solemnizar, en el Puerto de Manacor, el 25 Aniversario del Alzamiento Nacional.

Oyeron misa de campaña en el altar que las Armas de Infantería y Artillería tienen levantado en la histórica explanada de los cruentos combates librados por sus soldados, caídos en agosto de 1936.

Ofició la misa el Rvdo. señor don Pedro Gelabert, vicario del Puerto de Manacor.

Asistieron al acto religioso, con el alcalde de dicha ciudad, don Pedro Muntaner, nutrido grupo de ex-combatientes manacorenses.

## Misa, visita a las Cuevas y almuerzo en el Puerto de Manacor

## Vino de Honor, ofrecido por las antiguas Milicias Ciudadanas de Lluchmayor, en el Club Náutico del Arenal

**VISITA A LA FABRICA DE PERLAS**  
Invitados por el Alférez Provisional, camarada Morales, se visitó, en todas sus dependencias, la expresada fábrica, ya de fama mundial, que fue admirada por todos.

El señor Morales obsequió a los Ji-

General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Entre las autoridades de Lluchmayor y El Arenal anotamos:

Alcalde de Lluchmayor, don Mateo Monserrat. Económico, Rvdo. señor don Miguel Siquier. Padre Esteban Cloquell, capellán que fue de las Milicias Ciudadanas. Rvdo. don Bartolomé Amengual, economo de la parroquia del Arenal. Coronel don Mateo Palmer Comandante del Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Martí. Notario don Jerónimo Masanet. Don José Rosselló Oliver, médico. Presidente del Colegio Médico de Baleares, señor Medina Martí y médico titular de El Arenal, don Juan Mulet.

Concurrían todas las antiguas Milicias Ciudadanas de Lluchmayor, con la carga de 25 años más de edad en sus componentes, y buen número de familiares.

Hicieron uso de la palabra en la explanada del Club, en términos de recuerdos laudatorios para los Jinetes de Alcalá, en especial para el señor Jiménez-Momediano, el Alcalde de Lluchmayor, señor Monserrat; el médico titular de dicha ciudad, señor Rosselló; y el inolvidable «cabo de milicias», don Antonio Munar.

En términos de emocionado agradecimiento contestó en nombre de los Jinetes de Alcalá, el Teniente Coronel Jiménez-Momediano.

Sentidísimo resultó este acto, último de los organizados en honor de los ya para siempre y para la Historia de Mallorca denominados «Jinetes de Alcalá».



El jinete de Alcalá, Teniente Coronel Jiménez-Momediano, dirigiendo un vibrante parlamento a sus antiguos ex-combatientes de Lluchmayor.

### VISITA A LAS CUEVAS Y ALMUERZO DE COMPANERISMO

Se visitaron las Cuevas, escuchando el concierto musical en el lago Martel, y a las dos de la tarde se almorzó en La Lonja del Pescado.

Admiráronse de nuestras Grutas los Jinetes de Alcalá que no las conocían, y durante el almuerzo, al que concurrieron el Presidente de la Diputación Provincial y el Delegado Regional de Comercio, señores Villafonga y Sagrera, Alféreces Provisionales, reinó la más franca de las camaraderías.

Al final del ofrecimiento del almuerzo, el Alférez Provisional Presidente, camarada Juan Vidal, brindando asimismo, nuestro compañero Jorge Andúzar Alcover y el Jinete de Alcalá, teniente coronel don Jesús Jiménez Momediano.

Al final de los brindis se hizo una recolección para los pobres de «Cofuel», que ascendió a la cantidad de 1.954'50 pesetas.

### netes de Alcalá con collares y ceniceros, recuerdos de la casa.

### SIMPATISIMO ACTO EN EL CLUB NAUTICO DEL ARENAL

Las antiguas Milicias Ciudadanas de Lluchmayor, del tiempo de nuestra Guerra, quiso honrar la presencia en Mallorca de los Jinetes de Alcalá, y en especial del que fue su Capitán, hoy Teniente Coronel don Jesús Jiménez-Momediano, con un Vino de Honor que tuvo interés que se sirviera en los lindes del término municipal de Lluchmayor, en El Arenal, precisamente en el Club Náutico de dicha población.

Asistieron, desde Palma, las siguientes autoridades militares: Capitán de Navío, señor García Frías, Jefe del Arsenal, quien ostentaba la representación del señor Almirante, a quien acompañaba el Capitán de Fragata señor Vázquez Reyes, Jefe de Estado Mayor. Y Teniente Coronel de Aviación, don Rafael Belmonte, que asistía en representación del

# Soler

TEJIDOS  
Y  
LENCERIA

TROZOS  
RESTOS  
SERIE

C. TousPerrér, 7

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Alejandro Llobera Vicens

GUIA INTERPRETE  
Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: esposa Francisca Llompart Ramis; hija Margarita; hermanos Agustina, Juan (ausente), Catalina, Antonio (ausente), Miguel y Francisca; madre política, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde, a las seis treinta; y seguidamente exequias y funeral que se rezarán a las 6'45 en la Iglesia Parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Anselmo Clavé, 8, 2.<sup>o</sup>  
No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**DIGADO**  
**DD. ALG**  
En el Alberque  
Juventudes  
80 maravillosas  
muchachas



En el albergue «Cruces» de Juventudes Femeninas Arenal, se aloja un número de muchachas. Todas niñas, ingenuas y encantadoras como es obligatorio cuando han rebasado los diez y no...

—¿Cuántas chicas hay en Ochenta. —dice la jefe del albergue señorita María Genua. —¿De qué regiones son? —Setenta y ocho de ellas den de Baleares, Madrid, Llérida, Zaragoza, Valladolid, Salamanca y Avila.

—¿Y las otras dos? —Lourdes Solé Cerqueto Andorra la Vella y la otra Ana Philpott Hill es de Inglaterra. Mientras tanto, las chicas del albergue habían puesto un poco cerca al informador jefe. Intrigadísimo y al interrumpir el diálogo y saber quién era el informador hacía allí y por qué hacía preguntas.

Al informador le parecía entrevista con alguna de esas chicas que no hubiera visto nunca, podría resultar interesante. ¿Las había? «Si las hay», le dijo la jefe del albergue.

—¡M u c h a c h a s, ateniéndolas, no alborotéis! ¿Por qué vosotras víis el mar por el albergue de Mallorca?

Casi a una dijeron: «No!» Así, de esta manera, otras treinta y dos variaron.

—Pues es una lástima, si hubiera elegido precisamente una de estas chicas para una fotografía y una para mi periódico.

Entonces, también todas exclamaron: «¡Yo, yo!» y ni nunca hasta ahora!

En resumen: no hubo de saber la verdad. El informador eligió una casi al azar. La chacha de ojos sonadores y muy dulce.

—Me llamo Ana María Palou, tengo 15 años y soy catalana.

—¿Qué es lo que te gusta del Albergue?

—Izar y arriar banderas.

—¿Por qué?

—No lo había visto nunca, emocionan mucho las cosas que decimos con este motivo. ¿Quién me gusta mucho la jefe del juego de campamento?

—¿Por qué el juego de campamento?

—Por su simbolismo.

—¿Y qué simboliza?

—El hogar, donde los muchachos y las chicas se reúnen con sus tíos para la velada. Allí cada uno cuenta sus cosas y participa a los miembros de la familia sus ideas y sus proyectos.

—¿Y qué cosas os cuentan los otros?

—Cantamos, interpretamos las regionales, escenificamos poesías, hasta inclusive hecho un desfile de modas en nuestra manera y con nuestros cursos.

—Ahora hare una pregunta: ¿Os acordáis de todas? «¡Os acordáis!» El año fue coreado por nueve voces. Solo una de las grandes ojos inocentes asió. Pero luego añadió más una bromar. Dijo llamándose del Carmen Martín y se fue a dormir.

—¿Qué cosas desacomodadas han ocurrido en el albergue que ll gasteis?

—Las jefes y mandos, en la persona de la jefatura de Señora del Carmen Martín, serñata a los numerosos muchachos que se alojan aquí, en la Veiga, una morisca de tana de 16 años.

—Nosotras, — prosiguen — mos una madrugada corriendo (Continúa en la página 5)

## Concurso de obras teatrales de espectáculo infantil

de 26.000 repartidas entre 9 premios más. Las obras deberán remitirse a don Juan Benet Pujol Plaza de Castilla (Valles) 27 Sabadell, a quien pueden dirigirse para cualquier duda o consulta.

Lo convoca la Juventud de la Farandula de Sabadell y en su XI edición. Con un primer premio «Ciudad de Sabadell» de 10.000 pesetas, y un total



# Más de 400.000 españoles han dejado de ser analfabetos

## Con los 80.000 maestros han colaborado cerca de un centenar de Cátedras Ambulantes de Sección Femenina

### Las Organizaciones del Movimiento en primera línea

Aunque es prematuro hacer un cálculo definitivo sobre la campaña de alfabetización llevada a cabo en todo el país, desde el mes de septiembre del pasado año, si podemos anticipar una serie de datos importantes y halagados alcanzados sobre todo merced al celo y tesón del magisterio español, principal actor de la campaña contra el analfabetismo.

La Junta Nacional contra el Analfabetismo organismo supremo que controla la acción ofensiva para abatir este mal espiritual, en sus estudios de las campañas extraordinarias, prevé con la marcha actual la desaparición en cinco años de todos los analfabetos españoles, de los que actualmente quedan alrededor de dos millones doscientos cincuenta mil, teniendo en cuenta que en la campaña que finaliza, se han redimido de esa lacra 400.000 adultos sin saber leer ni escribir.

#### SETE METODOS RAPIDOS

Para lograr ese resultado, durante la primera campaña extraordinaria del Plan Nacional, se han celebrado alrededor de 45.000 clases de alfabetización con su punto más álgido de asistencia en los meses invernales. Las clases de alfabetización se han dado en los lugares más remotos de España. Donde se han agrupado cinco analfabetos se han recibido enseñanzas primarias y en aquellos lugares o aldeas donde solamente había uno o dos, los propios maestros, o personas calificadas se han encargado de las clases individuales.

Se han utilizado siete métodos rápidos de lectura para reducir el tiempo de aprendizaje, respecto a los métodos clásicos, pues con setenta y dos horas, es decir los cuarenta días de dos horas—descontando los festivos—son suficientes para alfabetizar.

#### COLABORADORES

En esta campaña han colaborado activamente los 80.000 maestros nacionales 48.000 mujeres y 32.000 hombres (el predominio de maestras se debe a que estas regentan las clases mixtas). También han recorrido casi toda España grupos especializados que han adiestrado convenientemente a los pedagogos rurales, principalmente.

Igualmente han prestado apoyo considerable, la Organización Sindical por medio de sus Corresponsales de Previsión Social, Hermandades de Labradores y Ganaderos, Organización Juvenil del Movimiento, Acción Católica, escuelas parroquiales y, especialmente, las

Cátedras Ambulantes, de Sección Femenina que, en ejemplar peregrinaje recorren permanentemente todas las provincias españolas, ya que entre las motorizadas y los equipos móviles que plantan sus reales en los pueblos más minios y apartados, especialmente en los incomunicados, se acercan al centenar, con más de un millar de muchachas entregadas a una dura y sacrificada labor de apostolado, jamás conocido en nuestra Patria.

#### ALAVA ABANDERADA

Para finalizar estas notas les diremos que la provincia de Alava es la abanderada en el menor número de analfabetos. Prácticamente no existen y así ocurre también con la de Soria. Desgraciadamente sigue con mayor cantidad la de Jaén. Hay maestros hasta en mínimos lugares con treinta vecinos. La provincia con mayor número es Barcelona con 5.376 maestros y la que menos Alava, con 609, sin contar los que enseñan en las capitales. Asimismo en el número de maestros que enseñan dentro de los cascos urbanos de las capitales españolas Madrid va a la cabeza con 3.990 y Soria, al final, solamente, con 69.

Según las últimas estadísticas lograda por la UNESCO el cuarenta y cinco de la población mundial es analfabeta. Es continente con menor número es Europa, que tiene menos del diez por ciento; a continuación Oceanía, con dicho porcentaje; después, América con un veinte; Asia, que alcanza el 65 por ciento y, finalmente, África, con zonas que alcanzan el 90 por ciento, aun cuando el promedio baja al 85.

En España con el avance logrado se ha reducido el 97 por ciento al 85 aproximadamente.

CACHO DALDA (Exclusiva de Pyresa)

### Lufthansa instala el cine de ventas para la Europa Oriental

Viena.—Como hasta ahora a la dirección de ventas de LUFTHANSA para Austria le estaba confiada la preocupación del negocio de Interline con Cías. Aéreas de naciones de la Europa Oriental, se ha instalado ahora una oficina de ventas de LUFTHANSA para Europa Oriental, con sede en Viena

# EN EL CENTRO SOCIAL DE LA SOLEDAD

## Piensa organizada por la Escuela Nacional Parroquial

Días pasados tuvo lugar en el patio-jardín del Centro Social de La Soledad, una simpática fiesta organizada por la Escuela Nacional Parroquial de la populosa barriada, en ocasión del fin de curso 1960-1961.

Asistieron los padres y familias que ocuparon algo más de la mitad del recinto, colocándose frente al tablado que se montó en las inmediaciones del local-Escuela, por el que desfiló todo el alumnado, en sus distintas actuaciones.

El repertorio fue variadísimo: recital de poesías, orquestina y coros escolares, chistes escenificados, juegos matemáticos, teatro de polichinelas y una exhibición de balón-tiro, en cuyo deporte alcanzó la Escuela el tercer lugar (segunda categoría) en la reciente competición organizada por el Frente de Juventudes.

En la última parte tuvo lugar un sentido parlamento del Rvdo. señor Ecolomo don Damián Vidal que presidió el acto, juntamente con los directivos de las asociaciones vinculadas a la parroquia, en el que glosó la importante y callada labor del maestro, haciendo hincapié en lo beneficios que es para la población escolar, la mayor penetración y frecuente cambio de impresiones entre el

educador y los padres de los alumnos. Felicitó efusivamente al Director de la Escuela don Jacinto Nicolau Pons y a sus muchachos por la labor realizada durante el finido curso.

Inmediatamente se procedió a la entrega de certificados de estudios, diplomas y notas finales de curso, recibiendo el señor Nicolau Pons.



múltiples felicitaciones de los padres de sus alumnos y asistentes, a la que unimos, cordialmente, la nuestra.

Los festejos de fin de curso se rematarán con una excursión a Palma Nova para la que la Sociedad de Tranvías ha concedido pólitas ventajas, de sus magníficos autobuses. También la casa Coca-Cola obsequió a todos los escolares y asistentes durante el descanso.

# TEATRO PRINCIPAL

## Mañana JUEVES 7 TARDE y 10'30 NOCHE

### PRESENTACION

# TRIO CALAVERAS

LAS VOCES MAS FAMOSAS DE HISPANOAMERICA



Y UN GRAN DESFILE DE FIGURAS INTERNACIONALES

# Labor del Fomento del Turismo en la Asamblea de la F. E. C. I. T.

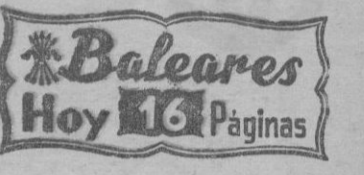
## La cuestión de los solares propiedad de extranjero, el problema de los anuncios en las carreteras

Del 22 al 27 de junio tuvo lugar este año en Burgos, la anual Asamblea de la F. E. C. I. T., o sea de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo. El Vocal del Fomento del Turismo, nuestro buen amigo y compañero Gabriel Font, a nuestras preguntas nos ha manifestado lo siguiente:

—En esta Asamblea presentamos dos Ponencias. La primera hacía referencia a la compra de solares por extranjeros, razonando ampliamente los varios y grandes beneficios que ello reportaba, acordándose dirigirse al Excmo. Sr. Ministro del Ejército en súplica de que una vez estudiadas lo más rápidamente posible las razones alegadas, se legisle en todo el territorio español clara y taxativamente, en beneficio de los intereses patrios; la segunda se refiere a la necesidad de velar para la conservación en toda su pureza de las bellezas naturales que nuestra Patria atesora, pues la grandiosidad de los paisajes se ve afeada con la colocación de grandes anuncios—incluso luminosos—al borde de las carreteras o a escasa distancia de las mismas, que al estar colocados en curvas o virajes de escasa o nula visibilidad es indudable que distraen a los conductores, quienes mientras leen no se percatan de la proximidad de otros vehículos o de personas, pudiendo ello dar lugar a accidentes graves. Por estas principales razones y otras que en la Ponencia se exponían, se acordó dirigirse a los ministros a los cuales la adopción de la medida corresponde, en solicitud de que sean totalmente retirados los anuncios en las carreteras españolas, o por lo menos aquellos

que estén situados en lugares que se considere de evidente peligro.

—Las dos Ponencias—continúa Gabriel Font—fueron aprobadas por unanimidad. De completo acuerdo con el Vicepresidente y jefe de la delegación, nuestro común amigo Alfonso Barceló, al iniciarse los ruegos y preguntas, interviene para exaltar los fines perseguidos por esta Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo que hace más de un cuarto de siglo concibió y fundó nuestro inolvidable Francisco Vidal Sureda y para elogiar la labor patriótica que con tanto desinterés se viene llevando a cabo; pero, al propio tiempo, sugirió ampliamente la manera de intensificarla, exponiendo claramente el camino que debería seguirse, señalando normas detalladas y fundamentales para una mayor expansión y una mayor vitalidad. La acogida que se dispuso a nuestro digámosle trabajo programático fue extraordinaria, tanto por todos los asambleístas como por la misma presidencia, pero nuestra Sociedad no se podía ahora cargar de su puesta en marcha, abocados como estamos al arduo trabajo de reorganización total en nuestro funcionamiento interno y externo, que tan intensamente va a ocupar todo nuestro tiempo.



Acción violenta y emocionantes aventuras...

**ESPIONAJE**  
CONTRA  
**ESPIONAJE**

Misterio y aventuras en una película de acción escalofriante

**ESPIONAJE**  
CONTRA  
**ESPIONAJE**

Un film crudo, violento y apasionante

**ESPIONAJE**  
CONTRA  
**ESPIONAJE**

Bandas rivales de espías en una lucha a muerte

**ESPIONAJE**  
CONTRA  
**ESPIONAJE**

Mañana estreno

**SALA AUGUSTA**

TELEF. 11888

**CORTIJO VISTA VERDE**

mantiene el mismo programa de atracciones que viene triunfando desde su apertura

**HOY y TODAS LAS NOCHES** admite el «show» internacional con la colaboración de

**Kish & Valaire**  
**Harry Pool**  
**Fedro Ximénez**  
**Ballet Hermanas Bernal**  
**Trio Botond's**

y la más sensacional orquesta atracción del momento

**Los Españoles**

Un programa que sólo puede ofrecer

**CORTIJO VISTA VERDE**

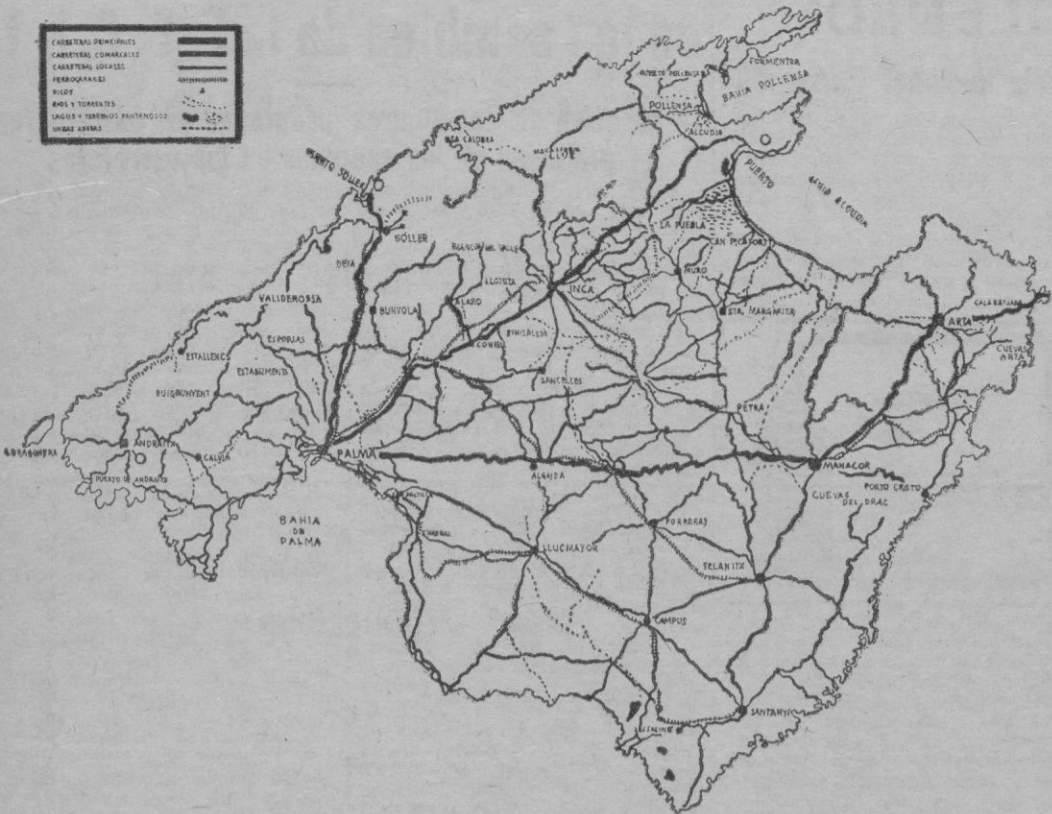
**MAÑANA JUEVES**

A partir de las seis de la tarde

**FIESTA CAMPERA**



PARA MEJOR ORIENTACION DE LOS TURISTAS



Bienvenido a Mallorca!

Se encuentra Ud. en la ISLA DE LA CALMA. El automóvil que Ud. ha traído se será muy útil en sus desplazamientos. Los DISTANCIAS, en Mallorca, son CORTAS y Ud. dispone de TIEMPO abundante. ¿Por qué ir deprisa?

Por favor, cumpla las leyes internacionales de circulación que son las nuestras y, sobre todo, NO SE APRESURE Y SEA MUY PRUDENTE. Tenemos buenos mecánicos, excelentes médicos y magníficos clínicos, pero deseamos que Ud. no se vea en la necesidad de constatarlo. El pueblo mallorquín es amable y hospitalario. No nos produce orgullo, por favor.

MUCHA PRUDENCIA EN EL CONDUCIR. Al dejar Ud. nuestra Isla nos podremos despedir cordialmente con un ¡HASTA LA VISTA!

Elaborado por la Jefatura de Tráfico de Baleares y el Turismo del Territorio de Mallorca

Con la puesta en servicio del transbordador «Victoria» —desde el pasado día 1º— entre la península y Mallorca, ha aumentado considerablemente la llegada de coches y, por lo tanto, el tráfico es mucho mayor.

En evitación de posibles accidentes y para mayor orientación de los visitantes la Jefatura de Tráfico, en colaboración con el Fomento del Turismo, ha editado un mapa de la Isla a varios colores y en el cual se indican todas las carreteras de la Isla, lugares de interés turístico, playas, santuarios, etc. Un ejemplar del mismo es entregado a todo aquel que desembarca un coche en el puerto de Palma. Estos folletos, de gran utilidad, llevan además una salutación y recomendación a la prudencia en evitación de accidentes, en español, francés, inglés y alemán.

Reproducimos el mapa, así como la salutación a que nos referimos.

LOS MEJORES PROGRAMAS LA PUBLICIDAD MAS EFICAZ EN LAS ANTENAS DE LA R. E. M.

POR SU EMISORA CENTRAL:

LA VOZ DE MADRID ... 1.223 Kcs.

POR SUS EMISORAS REGIONALES:

LA VOZ DE LEVANTE ... 1.079 Kcs. LA VOZ DE GUIPUZCOA ... 1.250 Kcs. LA VOZ DE VIGO ... 1.079 Kcs. RADIO TARRAGONA ... 1.570 Kcs. LA VOZ DE CATALUNA ... 1.079 Kcs. LA VOZ DE NAVARRA ... 1.079 Kcs. RADIO OVIEDO ... 1.079 Kcs.

POR SUS EMISORAS PROVINCIALES:

RADIO PALENCIA ... 1.358 Kcs. LA VOZ DE LEON ... 1.250 Kcs. RADIO CACERES ... 1.079 Kcs. LA VOZ DE ALICANTE ... 1.358 Kcs. RADIO ALAVA ... 1.385 Kcs. RADIO FERROL ... 1.358 Kcs. RADIO CANTABRIA ... 1.358 Kcs. LA VOZ DE VALLADOLID ... 1.385 Kcs.

Y POR SUS EMISORAS LOCALES:

RADIO DENIA ... 1.403 Kcs. RADIO VILLAFRANCA DEL PANADES ... 1.079 Kcs. RADIO UTIEL ... 1.358 Kcs. RADIO MONOVAR ... 1.575 Kcs. RADIO SUGUNTO ... 1.440 Kcs. RADIO SAIGUERDA ... 1.079 Kcs. RADIO JATIVA ... 1.358 Kcs. RADIO ORIHUELA ... 1.403 Kcs. RADIO LUARCA ... 1.428 Kcs. RADIO BERGA ... 1.385 Kcs. LA VOZ DE LA COSTA BRAVA ... 1.250 Kcs. RADIO OLOT ... 1.250 Kcs. RADIO SUECA ... 1.358 Kcs. RADIO REQUENA ... 1.480 Kcs. RADIO PICASENT ... 1.196 Kcs. RADIO GUADASUAR ... 1.358 Kcs. RADIO CULLERA ... 1.385 Kcs. RADIO CARLET ... 1.209 Kcs. RADIO CHELVA ... 1.385 Kcs. RADIO MORA DE EBRO ... 1.385 Kcs. RADIO VENDRELL ... 1.385 Kcs. RADIO RODA DE TER ... 1.480 Kcs. RADIO CARDONA ... 1.500 Kcs. RADIO VICH ... 1.540 Kcs. RADIO BLANES ... 1.079 Kcs. RADIO MANISES ... 1.151 Kcs. RADIO ADRA ... 1.518 Kcs. LA VOZ DE BURRIANA ... 1.502 Kcs.

Y MAS DE TREINTA EMISORAS ASOCIADAS. INFORMES, PROYECTOS Y CAMPANAS: Servicio Central de Publicidad de la R. E. M. — Ayala, 15. — Madrid. (.)

LEA "BALEARES"

FIESTAS DE SANTA CATALINA THOMAS

Solemnes fiestas que en honor de su titular y de Santa Catalina Thomas, Canonesa Agustina, se celebrarán en la Iglesia de Santa María Magdalena, de Palma.

Día 20 de julio: Cuarenta Horas dedicadas a Santa María Magdalena. A las cinco de la tarde, Exposición de S. D. M.; a las siete y media continuación de la Novena y reserva de S. D. M.

Día 22.— "Fiesta de Santa María Magdalena".— A las diez y media Misa mayor solemne cantada por la Reverenda Comunidad, con sermón por el Rvdo D. Bernardo Homar, Vicario Cooperador de Santa Eulalia.

Por la tarde a las cinco, Exposición de S. D. M.— A las siete y media Rosario, Novena, Te-Deum y reserva solemne de S. D. M.

Día 27.— A las siete y media de la tarde, solemnes Completas cantadas por la Rvda. Comunidad en preparación a la "Fiesta de la Santa Mallorquina", que le dedica el Excmo. Ayuntamiento.

Día 28.— Fiesta de nuestra In-cilita paisana, que le dedica el Excelentísimo Ayuntamiento.— Habrá misas rezadas de siete a nueve.— A las diez y media, Misa Mayor solemne cantada por la Rvda. Comunidad y el pueblo, cantándose la de "Angels", con sermón por el Rvdo. don José Cuat, Vicario Cooperador de Santa Eulalia. A las siete y media de la tarde se cantarán solemnes Completas.

Día 29.— Solemnidad con que festejan a su "Santa Hermana", las religiosas de esta Rvda. Comunidad.— A las diez y media, Misa Mayor solemne con sermón por el M. I. señor don José Font y Arbós, Canónigo Magistral de Ciudadela. A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta con que honran a nuestra "Extática Catalina", los pladados concordantes, con asistencia de la clásica Beateta y su Corte Angélica.

Día 30.— A las diez y media, Misa Mayor solemne, con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.— Por la tarde a la hora que se anunciará, saldrá la típica cabalgata del "Carro Triunfal".

DIGANOS UD. ALGO

(Viene de la página cuatro)

por sorpresa a la serenata que hicieron y organizamos una ronda. Nos levantamos a oscuras. No había luz, muchas dormían. Una tropezó y lanzó un grito. Otra al oírlo se asustó y dijo no sé que de ladrones. Entonces se encendió una linterna. Hubo un momento de profundo silencio y después, como en la T.V. «Pánico» Todas gritábamos de miedo y de espanto. Los mandos encendieron las luces y pusieron orden. Pero nadie pudo volver a conciliar el sueño durante el resto de la noche. ¡Pero fue maravillosa!

¡Oh deliciosa edad en que hasta eso, el «pánico» aunque sea pueril, puede resultar una cosa maravillosa!

M.

La Mujer

Economía doméstica

Hoy vamos a dejar como nuevos los bolsos, zapatos y cinturones. Todos estos accesorios que podremos lucir airosas en estos días en que se inundan de luz las calles de la ciudad.

BOLSOS:

De box-cal amarillo.—Con una gamuza se limpia el polvo. Se frota el bolso con una mezcla hecha de dos partes de alcohol de 30º por una de glicerina. Después de unos minutos se seca y saca brillo con una franela.

Cocodrilo o serpientes.—Quitar el polvo en un cepillo y frotar con una franela humedecida en aceite de ricino sin olor. No lo dejes nunca cerca de la calefacción o al sol. De vez en cuando es conveniente frotarle con unas gotas de glicerina.

Cuero claro.—Quitar el polvo y frotar ligeramente con una clara batida a punto de nieve. Secar con un trapo fino. Si el bolso es blanco, procurar sobre todo no mojarlo.

Cuero de color.—Frotar con una franela muy seca, espalvoraerlo

de tala; y sacudirlo después, poner una crema con 1/3 de cera de abeja y 2/3 de esencia de trementina. Extenderlo sobre el bolso una vez seco frotar con un trapo de lana.

Piel de cerdo.—Frotar suavemente con una goma de borrar. Si tiene manchas de grasa poner en ellas polvos absorbentes.

Algunos consejos: Si el cuero está desteñido, pasar una franela embebida en alcohol y luego frotar con una cera incolora.—guardar los bolsos conviene tenerlos dentro papeles y guardarlos en una bolsa para que no se mojen.

ZAPATOS:

Cuero.— Debemos siempre limpiarlos antes para quitar el polvo y polvo. Luego darles una crema de zapatos y al cabo de unos minutos sacarles brillo primero con un cepillo y luego con un paño de lana.

Cueros claros.—Amarillo, limpiarlos con una mezcla de 1/3 glicerina y 2/3 de alcohol. Frotarlo se puede utilizar un poco de limón. Frotar después con una franela incolora.

Algunos consejos: Los zapatos mojados dejarlos secar lejos del calor metiendo dentro gran cantidad de papel.—Al guardar los zapatos ponerles siempre las medias.—Tener un cepillo y una muza para cada color de zapatos.

CINTURONES: Seguir los mismos procedimientos que para los bolsos.

MARIA ANGELA «EUROPA PRESS»

Religiosas

SANTORAL

San Vicente de Paúl, Santas Justa y Rufina.

CULTOS PARA MAÑANA

S. Jerónimo Emiliani cfr. fdr. y Sta. Margarita vg. y mr.

CUARENTA HORAS

—Empiezan en Sta. Magdalena dedicadas a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, continuación de la Novena de Sta. Catalina Thomas con sermón por el Rvdo. P. Agustín Martí, M. SS. CC. y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia «Stos. Cosme y Damián».

—En la Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7,30 Hora Santa de Reparación Eucarística VISITA ETC.

A la Divina Pastora en los PP. Capuchinos.

La actuación de Antonio

FECHAS DEFINITIVAS



Ya han sido señaladas, de forma definitiva, las fechas en que actuará en Palma el gran Antonio y su Ballet Español. Actuará durante tres días, a base de una sola función diaria.

El día 29 de Julio lo hará en función de noche, el día 30 en función de tarde, y el día 31 en función de noche, en función de noche. Ofrecerá tres programas de tintos, de los cuales ya nos ocupamos en una de nuestras ediciones anteriores.

Un nuevo éxito de la empresa del Teatro Principal pues no son todas las que se arriesgan a tratar a Antonio y su Ballet.

DE ARTA

PETICION DE MANO

Por don Francisco Sansó y familia Catalina Llull y para su hijo Mateo ha sido pedida a D. Fuster, propietario de la parroquia «Ca'n Mosca» y esposa Antonia Picó la mano de su hijo y gentil hija, Teresa.

La boda está proyectada para el próximo 3 de octubre.

BODAS

En nuestra parroquia se casaron en el santo lazo del matrimonio el Guardia Civil con reserva en la Colonia de San Pedro don Antonio Martín Domingo y la Srta. avuedada en Arta, Carmen Reyes Arenas.

Bendijo la unión el Sr. Excmo Rvdo. don Mateo Gual, actuaron de testigos el Teniente de la Guardia Civil, don Carvajal, los Sargentos don Compañy y don José y el Guardia Civil don Morro.

También el mismo día 19 de julio, contrajeron matrimonio el Oratorio de Nuestra Señora San Salvador el Guardia Civil Pórreras, don Magín Mesquida y la Srta. de la localidad, María Gili Ferrer. Efectuó la bendición el Rvdo. no de la desposada, Rvdo. Antonio Gili Ferrer.

Una vez efectuadas ambas bodas religiosas, los bodas invitados a estas dos bodas fueron espléndidamente agasajados por las respectivas familias. A estas dos felices bodas nuestra enhorabuena.

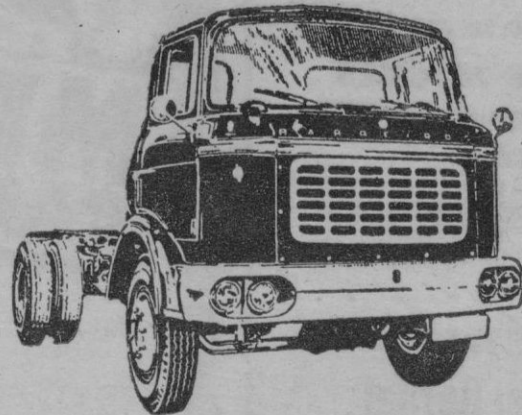
MOSA

AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR DE

BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE BALEARES



camiones VENTA A 36 MESES

Table with 3 columns: Modelo, Venta al contado, Entrega inicial. Rows include CAMION 5/6 TM. "HALCON", CAMION 7/8 TM. "AZOR", and camion tractor 9/10 TM. "CONDOR".

SEGURO OPCIONAL APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO



# Defectuosa distribución de la propiedad agrícola en España

## 51.283 propietarios se distribuyen 23 millones de hectáreas

### Cinco millones de propietarios se asientan, por el contrario, sobre cuatro millones y medio de hectáreas

El III Foro Nacional de la Juventud que se celebra en la Universidad de San Lorenzo de El Escorial, pronunció una conferencia don Espinosa Poveda, Doctor en Derecho, Jefe del Sector Agrario de la Secretaría Nacional de Ordenación y Procurador Sindical en Cortes, sobre el tema «Planes de desarrollo en Agricultura».

El señor Espinosa Poveda hizo un análisis de los estudios verificados por la Organización Sindical Española sobre la reforma económica y social del campo español, que abordan la forma casi exhaustiva la problemática de nuestra agricultura en que se contienen soluciones ofrecidas por los propios agricultores a través de los Congresos y Asambleas Sindicales, para las cuestiones de mayor actualidad.

Considero especialmente la defectuosa distribución de la propiedad agrícola, cuando que unos veintitrés millones de hectáreas o sea el 53'1 % de cuarenta y tres millones de supercatastrada, corresponde a fincas suyas a 100 Has. que pertenecen tan sólo a 51.283 propietarios, que representan el 0'86 % del total; mientras que el 10'56 % de dicha superficie total, 4.516.265 Has. pertenecen a cinco millones de propietarios, en números redondos, que suponen el 83'36 % del total.

Las consecuencias económicas sociales del desfase existente en los datos anteriores en el tamaño de estas explotaciones, que repercuten en el de las explotaciones, citando como en las zonas de alta densidad se deriva hacia la inestabilidad de los cultivadores de tierra, en muchos lugares en trance de desaparición y la coincidencia de los propietarios excedentes de mano de obra rural eventual y desocupación permanente de muchos de estos trabajadores, precisamente en estas zonas de Andalucía y Extremadura.

De otro lado expuso los problemas creados del minifundio, con repercusiones negativas de orden económico y social, que exigen una activación de los planes de concentración parcelaria, conforme a las solicitudes de los agricultores interesados en esta mejora.

Los planes de desarrollo en la agricultura, añadió el conferenciante, han

# D. José del Río Sáinz, Periodista de Honor

Madrid. — El ministro de Información y Turismo, a propuesta de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, y previa solicitud de la Dirección General de Prensa, ha concedido el título de Periodista de Honor a don José del Río Sáinz.

José del Río Sáinz nace en Santander el 8 de marzo de 1884 y no en 1886 como se lee en «Antologías» e «Historias».

Estudió Náutica en su pueblo natal y salió a navegar, primero de agregado en viajes de prácticas y luego de piloto, en vapores de Santander y de Bilbao. Y en la Corbeta Escuela «Náutica» en la que obtuvo hacer el servicio militar para que se le computasen, en el examen de piloto, los días de navegación a vela. Durante estos viajes colaboró con notas sobre la vida en el extranjero, y con poesías en «El Diario Montañés», «La Atalaya» y «El Cantábrico», de Santander; «El Diario Ferrolano», de Ferrol, y en la hoja literaria de «Los jueves de «El Correo Español», de Madrid.

En el año 1916, gana José del Río la flor natural en los Juegos Florales cervantinos, organizados por el Ateneo y de los que es mantenedor Vázquez Mella. En 1921 va a Melilla de corresponsal de guerra. Rafael Sánchez Mazas con quien se encuentra escribe acerca de él, una crónica titulada «Los instantes y la figura. José del Río poeta», en la que comenta detalles de la vida de campaña de ambos. Estas crónicas son premiadas por la Real Academia de la Lengua. Una de las de José del Río, titulada «La amarga verdad» que tiene una gran repercusión, origina el procesamiento de su autor, por el Fuero de Guerra. En 1922, por muerte del Director de «La Atalaya», pasa José del Río a ocupar su puesto, y en aquel mismo año, invitado por el Ateneo de Bilbao, da una lectura de sus versos,

entre ellos el «Canto a la ría», que produce una gran impresión. Con este motivo hablan de la obra de Del Río (que desde su fundación colaboraba en «El Pueblo Vasco», y después en «El Noticiero Bilbaíno») todos los periódicos de Bilbao. Se le dedican elogios en prosa y verso, por Ramón de Baserra, Mourlane Michelena, Crencio Gardezabal, Fernando de la Cudra Salcedo, Aranzaz Castellanos, José Félix Lequerica y Rodolfo Reyes. También, con motivo de esta lectura, cambian telegramas de confraternidad los alcaldes de Santander y Bilbao. Otra lectura de versos de José del Río se celebra en el Ateneo de Valladolid, hablando en honor del poeta, Fernando de Lepi, Federico Santander y José María de Cossío. En estos años colabora en «Pueblo Vasco», «El Noticiero Bilbaíno», de Bilbao; «El Norte de Castilla», de Valladolid, que publica sus trabajos en delantales, con encabezamientos laudatorios; «La Unión Mercantil», de Málaga y «El Imparcial» y «La Monarquía», de Madrid. Los años 1923 y 1924 son de una intensa actividad por parte de José del Río. El crimen del expreso de Andalucía, le inspira las semblanzas de los criminales que Víctor de la Serna juzga con categoría de «Premios Mariano de Cavia». En 1924 es también el año en que se otorga al premio Fastenrah a «Versos del Mar y otros poemas». Con este motivo se renuevan los homenajes al autor del libro. En 1928 desaparece «La Atalaya» y José del Río pasa a dirigir un nuevo diario, «La Voz de Cantabria», donde continúa publicando los «Aires de la Calle». Jacinto Miquelarena, consagra a José del Río, una página doble del «ABC» y Concha Espina otra en «Estampas». En 1936 José del Río sale de Santander al ser objeto de amenazas de muerte en el mismo periódico que había dirigido.

Al entrar en la España Nacional, José del Río, trabaja en Salamanca, para la Dirección de Prensa y Propaganda, a las órdenes del comandante Arias Paz, don Joaquín Arrarás y de don Pedro Gómez Aparicio. Usa los pseudónimos de «Juan del Mar» y «Brañoseira». Varios trabajos suyos son traducidos al francés y publicados por el semanario «L'Occident», que se imprime en París. José del Río viene a Madrid a trabajar en la «Editorial Atlas». En ella publica los siguientes libros: «Nelson» y «Zumalacárregui» (biografías), «Churchill y su tiempo», «Historia de la Literatura Inglesa», incluida en la Historia de la Literatura Universal que dirige el profesor Pérez Bustamante «El martirio de Polonia», en colaboración con Sofía Casanova; y las siguientes traducciones del inglés, «Soy un superviviente», de Alexandre Barin; «Yo vi la caída de Filipinas», de Carlos Rómulo y «Escuela del Norte», del comodoro Taylor; y del portugués la «Historia de la Literatura portuguesa», de Gómez Branco. En Santander, y para la «Antología de Autores Montañeses», escribe dos libros «Eusebio Sierra» y «Angel Castanedo». Y por encargo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, una historia de las Brigadas Internacionales, que es traducida al inglés y al francés. Durante esta etapa madrileña, José del Río colabora en «La Gaceta de la Prensa Española», «El Español», «La Gaceta Literaria», «Fantasías», «Vértices», «Escorial», «Africa», «ABC», «Ya», «Arribas», «Madrid», «Pueblo», «Domingo» e «Informaciones». En éste, publica una serie de reportajes sobre las Brigadas Internacionales. «Arriba» le publica a toda plana un reportaje biográfico de Franco. Colabora también en los más importantes periódicos de provincias, tales como «Heraldo de Aragón», de Zaragoza; «La Gaceta del Norte», de Bilbao; «El Norte de Castilla», de Valladolid y «La Vanguardia», de Barcelona. Colabora por intermedio de la «Agencia Serco» en la que trabaja desde su creación en 1945, y en «Alerta», de Santander. Una de las crónicas publicadas en «La Vanguardia» llega milagrosamente a manos de Sofía Casanova, moribunda tras el telón de acero, y da motivo a un patético cambio de cartas, las últimas que escribió la gran española. De este episodio se hace eco la prensa argentina. Desde 1957 trabaja como redactor de mesa de «Informaciones», en cuyas columnas publica a diario la sección «Apuntes de un peatón», que es una versión madrileña de los santanderinos «Aires de la Calle». Además ha hecho reportajes sobre los festivales de música de Granada; la Siderúrgica de Avilés y sobre la historia minera, fabril y marítima de Bilbao. Recientemente la Asociación de la Prensa de Santander, le ha nombrado socio de honor.

de partir de nuestra realidad campesina y en forma alguna pueden verificarse a costa del agricultor. Es necesaria una decidida política proteccionista hacia el campo español, corrigiendo las injusticias sociales que aún se advierten, denunciadas públicamente por nuestro Caudillo en Córdoba, haciendo posible una mejor distribución de la riqueza y aun más equitativa distribución de las rentas entre el sector agrario y los sectores industria y de servicios.

En los «Criterios sobre el desarrollo económico de España» aprobado recientemente por el I Congreso de los Sindicatos, se contienen las bases fundamentales para esta política de expansión, en los que se resumen estos planes de desarrollo agrario objeto de la conferencia.

Al finalizar su intervención el señor Espinosa Poveda, se desarrolló un interesante coloquio en el que participaron numerosos jóvenes asistentes al Foro de la Juventud.

PYRESA

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
Ex-interno años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 1º Telef 16606

**VENTA DE PISOS**  
Nuevos, 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 salas, calefacción central, tendedero, vertedero, trastero, ascensor, montacargas, exentos contribución, instalaciones luz y fuerza, dos entradas, edificación primerísima y el mejor emplazamiento de Palma.  
Informes: Aragón, 240.



Usted irá a  
**TITO'S**  
TODAS LAS NOCHES DEL  
20 AL 29 DE JULIO  
para  
**BAILAR y REIR**  
con el sexteto  
**COMICO - MUSICAL**  
de

**HAZY OSTERWALD**  
RESERVE SU MESA  
TEL. 21144

**Alberola y Company**  
SAN MIGUEL, 81  
Sigue con su grandiosa LIQUIDACION  
Nueva modalidad ¿Ventas? ¿Regalos?  
VEA SUS ESCAPARATES  
**¡¡QUE ASOMBROSO!!**

entre ellos el «Canto a la ría», que produce una gran impresión. Con este motivo hablan de la obra de Del Río (que desde su fundación colaboraba en «El Pueblo Vasco», y después en «El Noticiero Bilbaíno») todos los periódicos de Bilbao. Se le dedican elogios en prosa y verso, por Ramón de Baserra, Mourlane Michelena, Crencio Gardezabal, Fernando de la Cudra Salcedo, Aranzaz Castellanos, José Félix Lequerica y Rodolfo Reyes. También, con motivo de esta lectura, cambian telegramas de confraternidad los alcaldes de Santander y Bilbao. Otra lectura de versos de José del Río se celebra en el Ateneo de Valladolid, hablando en honor del poeta, Fernando de Lepi, Federico Santander y José María de Cossío. En estos años colabora en «Pueblo Vasco», «El Noticiero Bilbaíno», de Bilbao; «El Norte de Castilla», de Valladolid, que publica sus trabajos en delantales, con encabezamientos laudatorios; «La Unión Mercantil», de Málaga y «El Imparcial» y «La Monarquía», de Madrid. Los años 1923 y 1924 son de una intensa actividad por parte de José del Río. El crimen del expreso de Andalucía, le inspira las semblanzas de los criminales que Víctor de la Serna juzga con categoría de «Premios Mariano de Cavia». En 1924 es también el año en que se otorga al premio Fastenrah a «Versos del Mar y otros poemas». Con este motivo se renuevan los homenajes al autor del libro. En 1928 desaparece «La Atalaya» y José del Río pasa a dirigir un nuevo diario, «La Voz de Cantabria», donde continúa publicando los «Aires de la Calle». Jacinto Miquelarena, consagra a José del Río, una página doble del «ABC» y Concha Espina otra en «Estampas». En 1936 José del Río sale de Santander al ser objeto de amenazas de muerte en el mismo periódico que había dirigido.

Al entrar en la España Nacional, José del Río, trabaja en Salamanca, para la Dirección de Prensa y Propaganda, a las órdenes del comandante Arias Paz, don Joaquín Arrarás y de don Pedro Gómez Aparicio. Usa los pseudónimos de «Juan del Mar» y «Brañoseira». Varios trabajos suyos son traducidos al francés y publicados por el semanario «L'Occident», que se imprime en París. José del Río viene a Madrid a trabajar en la «Editorial Atlas». En ella publica los siguientes libros: «Nelson» y «Zumalacárregui» (biografías), «Churchill y su tiempo», «Historia de la Literatura Inglesa», incluida en la Historia de la Literatura Universal que dirige el profesor Pérez Bustamante «El martirio de Polonia», en colaboración con Sofía Casanova; y las siguientes traducciones del inglés, «Soy un superviviente», de Alexandre Barin; «Yo vi la caída de Filipinas», de Carlos Rómulo y «Escuela del Norte», del comodoro Taylor; y del portugués la «Historia de la Literatura portuguesa», de Gómez Branco. En Santander, y para la «Antología de Autores Montañeses», escribe dos libros «Eusebio Sierra» y «Angel Castanedo». Y por encargo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, una historia de las Brigadas Internacionales, que es traducida al inglés y al francés. Durante esta etapa madrileña, José del Río colabora en «La Gaceta de la Prensa Española», «El Español», «La Gaceta Literaria», «Fantasías», «Vértices», «Escorial», «Africa», «ABC», «Ya», «Arribas», «Madrid», «Pueblo», «Domingo» e «Informaciones». En éste, publica una serie de reportajes sobre las Brigadas Internacionales. «Arriba» le publica a toda plana un reportaje biográfico de Franco. Colabora también en los más importantes periódicos de provincias, tales como «Heraldo de Aragón», de Zaragoza; «La Gaceta del Norte», de Bilbao; «El Norte de Castilla», de Valladolid y «La Vanguardia», de Barcelona. Colabora por intermedio de la «Agencia Serco» en la que trabaja desde su creación en 1945, y en «Alerta», de Santander. Una de las crónicas publicadas en «La Vanguardia» llega milagrosamente a manos de Sofía Casanova, moribunda tras el telón de acero, y da motivo a un patético cambio de cartas, las últimas que escribió la gran española. De este episodio se hace eco la prensa argentina. Desde 1957 trabaja como redactor de mesa de «Informaciones», en cuyas columnas publica a diario la sección «Apuntes de un peatón», que es una versión madrileña de los santanderinos «Aires de la Calle». Además ha hecho reportajes sobre los festivales de música de Granada; la Siderúrgica de Avilés y sobre la historia minera, fabril y marítima de Bilbao. Recientemente la Asociación de la Prensa de Santander, le ha nombrado socio de honor.

**Necrológicas**  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en Felanitx, el pasado día 15, a los 69 años de edad, doña Margarita Obrador Mesquida. E.P.D.  
De trato sincero, mereció el aprecio y estimación de todo el vecindario.  
A sus apenados: esposo Bartolomé Fontanet; hijos Bartolomé, Antonio, Juan, Sor Patrocinio (Religiosa Teatina), Bernardo, Margarita, Antonia, Mateo y María; hijos políticos María Barceló, Francisca Pomar, Jaime Obrador, Jaime Juliá y Catalina Huguet; nietos, sobrinos y demás familiares, les acompañamos, en su justo dolor, por tan sensible pérdida.

PCSA FILMS, S.A. presenta su oferta exclusiva

**CANTINFLAS** "A VOLAR JOVEN" DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS

Acuda a esta cita con la alegría

# CANTINFLAS

El cómico más genial de todos los tiempos, en la más extraordinaria de sus interpretaciones

Una carcajada de dos horas de duración

Reirá como nunca al verla y seguirá riendo al recordarla

Sea puntual en su cita con

# CANTINFLAS

Si llega con tres minutos de retraso, pierde tres carcajadas

## El mejor remedio contra el calor

A partir de

# HOY

en los locales más frescos de Mallorca

## LIRICO - BALEAR PROGRESO

Y en el mismo programa

DOS SENSACIONALES REESTRENOS

Teatro Lírico

El zorro de los océanos con JOHN WAYNE - LANA TURNER

Teatro Balear - Cine Progreso

## LOS INFLACABLES

Con Clark Gable - Jane Russell - Robert Ryan





# Se tira al mar para salvar a su hijo y fallece algún tiempo después

## Espectacular accidente en la carretera de Andraitx

Alrededor de la una de la tarde de ayer ocurrió un desgraciado suceso en la playa de Cala Mayor.

Un muchachito de doce años se estaba bañando, cuando de repente se sintió apurado en un lugar en donde no hacía pie. Su padre, que estaba en la orilla, se lanzó al agua para auxiliarle, lo que consiguió con la ayuda de varios bañistas que al darse cuenta de lo que sucedía habían acudido en socorro del muchacho. Una vez en tierra y cuando todo parecía olvidado, pues el chico reaccionó en seguida, el padre se sintió repentinamente indispuerto, hasta el extremo de que los presentes decidieron llamar una ambulancia.

Trasladado a la Casa de Socorro, el accidentado ingresó en dicho establecimiento en estado preagónico, por lo que el médico de guardia mandó llamar a un sacerdote de la parroquia de Santa Eulalia, quien administró la Extremaunción al moribundo, que falleció momentos después.

Se llamaba el accidentado Guillermo Cantallops Jaume, de 48 años, domiciliado en Alfonso el Sabio, número 11. Había estado empleado en la brigada de jardines del Ayuntamiento y en la actualidad trabajaba en el muelle. Debido a su afición a pescar cangrejos era conocido por «Es cranqués», por cuya actividad era muy popular.

Del hecho se dio cuenta al Juzgado de guardia, que instruye las diligencias del caso.

### ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ANDRAITX

En el kilómetro 18 de la carretera de Andraitx, un «Seat 600», ocupado por cuatro personas, en una de las curvas de la ruta, en las inmediaciones de Santa Ponsa, se despidió cayendo por un terraplén de unos tres metros de altura, quedando con serios desperfectos. En su despiste chocó contra el pretil, derribándolo.

El coche iba conducido por don Antonio Forteza «Bitla», llevando como pasajeros a la esposa de éste y a don Andrés Forteza y señora.

padres del conocido actor Francisco Forteza. Del percance resultó lesionada de consideración la esposa de don Antonio Forteza, la cual tiene fracturadas dos costillas. Los demás ocupantes del vehículo recibieron algunas contusiones y erosiones de carácter leve, lo que resulta casi milagroso, dada la naturaleza del accidente.

### UN AUTOMOVIL ATROPELLA GRAVEMENTE A UN NIÑO DE DIEZ AÑOS

En el Coll de'n Rebassa —ba-

rríada que parece marcada con el desgraciado signo de los accidentes de tráfico— un coche de matrícula belga arrolló al niño de diez años Juan Antonio Muñoz, domiciliado en Cardenal Rossell, 9. Rápidamente trasladado a la Casa de Socorro, se le apreció fractura de la tibia izquierda, herida contusa en la frente y erosiones múltiples en diversas partes del cuerpo, así como conmoción cerebral.

Pasó a la Residencia Sanitaria de Son Dureta.



Estado en que quedó el «Seat 600», al precipitarse por el terraplén en las inmediaciones de Santa Ponsa. Nótese el trozo del pretil que se desprendió consecuencia del choque contra el mismo.—(Foto cedida por don Gmo. Ramón)

# Una avioneta se estrella en Long Island

## Uno de sus ocupantes, que resultaron muertos, es una dama española

# Incendio en la colonia Girón de Madrid

## Tres bomberos heridos, uno de ellos gravísimo

## Las pérdidas se valoran en más de dos millones

Madrid, 18.— Un bombero ha resultado gravísimamente herido y otros dos con lesiones de consideración, en los trabajos de extinción de un incendio que se declaró a las quince cuarenta y cinco de la tarde, en el bloque número 3, de la colonia Girón, situada en el Paseo de Extremadura. El bloque está compuesto por cincuenta viviendas, distribuidas en cuatro plantas y lo habitan unas doscientas personas. Han quedado totalmente destruidos todos los pisos de la última planta, así como el tejado. Las pérdidas se valoran en más de dos millones de pesetas, ya que entre otras cosas ha quedado destruida la armadura del tejado que mide 185 metros de longitud por diez metros de fondo.

Parece que el siniestro fue motivado por el recalentamiento producido por el tiro de una chimenea, es de advertir que aunque el edificio es de hormigón armado, la cubierta del tejado es toda de madera. El incendio debió gestarse lentamente favorecido por el viento oeste-este que sopló literalmente como un fuelle entre las maderas recalentadas. A los pocos minutos de producirse el incendio que fue descubierto por un vecino del bloque dos, que dio la voz de fuego, ardían más de cuatrocientos metros cuadrados de armadura. Los bomberos, con 19 coches, escalas y tanques de agua, ya que la presión de las bocas era escasa, se presentaron inmediatamente en el lugar del siniestro, en el que además se registraron explosiones probablemente producidas por bombonas de gas. A los pocos minutos de llegar y de comenzados los trabajos de extinción y tal vez debido a una explosión de las mencionadas o a algún hundimiento, resultaron heridos dos bomberos; uno de ellos, Enrique Alguacil Vallejo, de 33 años sufrió tan gravísimas quemaduras en la cara torax y extremidades que quiso arrojarse desde el cuarto piso a la calle. Sus compañeros lo impidieron y fue conducido a la casa de socorro, y después al equipo quirúrgico, en donde los médicos formularon un pronóstico sombrío. El otro bombero, sufre quemaduras de pronóstico reservado en las extremidades y fue tam-

### NO SE CONFIA SALVAR A UNO DE LOS BOMBEROS

Madrid, 18.— Uno de los heridos de las viviendas de la última planta del bloque número 3 «C» de la colonia Girón, en el Paseo de Extremadura, es el bombero Enrique Alguacil Vallejo, que Higuera, también padece po quirúrgico número 2 de la finca siniestrada han resultado norticas de mortales de necesidad. El otro bombero, Carlos López Higuera, también padece heridas de pronóstico grave, pero en cuya cura se confía con más seguridad. Estos dos heridos graves, de la Casa de Socorro han sido trasladados al equipo quirúrgico número 2 de la calle General Ricardos, en vez de a la clínica de la Milagrosa, como se pensó en un principio. Ninguno de los habitantes de la finca siniestrada han resultado con quemaduras.—Cifra.

# Otra avioneta se estrella en Alicante

Nueva York, 18.— Una avioneta se ha estrellado sobre una casa en el barrio residencia de Queens, en Long Island, no lejos del aeropuerto de La Guardia, y han perecido las tres personas que iban a bordo.—Efe.

### UNA DE LAS VICTIMAS ERA ESPAÑOLA

Nueva York, 18.—La señora Angiers Biddle Duque, española de nacimiento, esposa del Jefe de Protocolo del Departamento de Estado norteamericano, es una de las personas que han perecido en un accidente de aviación ocurrido hoy en una zona residencial de esta capital. Doña Luisa Arana Duque se dirigía a su residencia de verano en Southampton (Nueva York) después de haber asistido con su marido a la despedida del Presidente pakistani, Mohamed Ayub Jan.

Entre las otras víctimas del accidente figura la señora Arthur G. Alys Schul, esposa de un millonario de Nueva York.—Efe.

### EN ALICANTE

Alicante, 18.— En el paraje denominado Cala Morales, del término municipal de Finestrat, se estrelló esta tarde una avioneta civil, resultando herido de gravedad su único ocupante, Julio Gargallo Telesas, de 21 años, natural de Gijón y vecino de Madrid. La avioneta pertenecía al Aero Club de Alcantarilla. Al parecer, el accidente se produjo cuando realizaba unas pasadas por la referida cala Morales.—Cifra.



# - HOY - MADRE INDIA

con NARGIS y SUNIL DUTI (Technicolor)

# Enséñame a querer

con CLARK GABLE y DORIS DAY (AUT. MAYORES) HORARIO

Enséñame a querer: 3'00, 6'15 y 9'30 Madre India: 4'55, 8'10 y 11'25

# Pescador submarinista accidentado a cinco metros de profundidad

## FUE RESCATADO POR UN PESCADOR POLLENSIN Y SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO

### POLLENSA

nuestro corresponsal, B. T.)— En la mañana de ayer y en aguas de Formentor, propiamente en Cala Murta, y mientras estaba dedicado a la pesca submarina el súbdito alemán Pöf Schroll, de 21 años, natural de Frankfur del Maine, sufrió un colapso que estuvo a punto de costarle la vida. El joven, un verdadero atleta y conocedor del deporte de la pesca submarina se había sumergido a la vista de diversas personas. Como tardara en emerger, cundió la alarma, y otro joven, el polleñin don Bartolomé Roiger, con gran valor y arrojo se lanzó al mar buceando en el punto donde el extranjero había desaparecido, hallándole a una profundidad entre cinco y seis metros. Tras no pocos esfuerzos consiguió sacar a flote al alemán y llevarlo a la orilla.

Inmediatamente se trasladó al inanimado atleta al Consultorio Policlínico de Pollensa, en donde fué tratado en cura de urgencia, quedando allí ingresado. Según el dictamen facultativo, Pöf Schroll, se halla en gravísimo estado a consecuencia de la asfixia por inmersión sufrida.

# Una gigantesca explosión solar de ochenta y dos minutos

Londres, 18.— Radio Moscú comenta esta noche que los científicos soviéticos han observado una gigantesca explosión solar de 82 minutos de duración, que es tres veces más que una explosión normal de las que suelen registrarse en el astro rey.

Tales explosiones provocan tormentas magnéticas, interfieren las comunicaciones radiotelefónicas e influyen en el estado del tiempo.

# PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS. En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C.S. No 15 077

### LOS TOROS

# Triunfo de los hermanos Peralta en Sevilla y de Vázquez II en Barcelona

## Cogidas de Luis Segura, Paco Herrera y Antonio Bienvenida

Vitoria, 18.—Corrida mixta con cuatro toros y dos novillos de Soto Gutiérrez, cuatro de ellos buenos y dos inciertos.

Juanito Bienvenida fué aplaudido con el capote en su primero, así como en tres pares de banderillas. Faena de muleta con pases sentados en el estribo, derechazos, naturales y de pecho. Pinchazo y media estocada. Ovación, vuelta y saludos. En el segundo volvió a ser aplaudido en dos pares de banderillas. Con la muleta toreó con la derecha para seguir por alto, naturales y adornos. Pinchazo y media. Ovación, dos vueltas al ruedo y saludos.

El Trianero faena con pases de castigo, en dos tandas, para seguir por naturales y derechazos. Pinchazo sin soltar y media ladeada. Silencio. En el cuarto, faena con derechazos, algunos buenos y adornos. Pinchazo y media. Silencio.

Vázquez II, en su primer novillo, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, vuelta al ruedo y es paseado en hombros.—Cifra.

CHAMACO CONVALEciente. Huelva, 18.—Chamaco ha llegado a esta ciudad para convalecer de la grave cogida que sufrió en la corrida de San Fermín. El próximo viernes se trasladará a Huelva, desde la finca en que se halla, para quitarle los puntos de la herida; se propone reaparecer en San Feliu el día 30 de este mes.—Cifra.

EN SEVILLA. Sevilla, 18.—Con buena entrada en la Maestranza se ha celebrado la corrida organizada por la Asociación de la Prensa.

Se lidiaron seis toros de don Salvador Guardiola, bien presentados y bravos, y uno de Escudero, muy peligroso. Otro de Escudero, que salió en segundo lugar, fué devuelto a los corrales por manso.

Los hermanos Peralta, en el de rejonas, fueron premiados con una oreja y dieron la vuelta al ruedo. Pedrés tuvo que despachar tres

# GINA LOLLOBRIGIDA QUEDARA EN ITALIA

## Tras un año de residencia en el Canadá no ha podido resistir la nostalgia de Italia

### La actriz espera la llegada de su esposo

Tras un año de residencia en Canadá, donde la familia del doctor apátrida Milko Scofik, trata de hallar un nuevo hogar y el derecho a una nacionalidad que por ahora no tienen ni Scofik ni su hijo, la estrella Gina Lollobrigida no ha podido resistir la nostalgia y ha decidido quedarse en Italia. Gina había venido a Europa hace poco más de un mes para asistir al Festival Cinematográfico de Cannes y este viaje a Europa ha hecho más intenso el deseo de quedarse en el viejo continente.

De nuevo en Roma, Gina ha abierto su villa de la Apia Antigua, donde residía antes de que abandonara Italia. La casa es una mansión suntuosa que la estrella compró hace varios años y cuya propiedad conservaba, dando con ello un rotundo mentís a los que creían que su marcha a Italia se debía a cuestión de impuestos. Si Gina le hubiese adeudado algo al Estado italiano, éste hubiera tenido bienes que embargar para resarcirse de su deuda.

### VOLVERA TODA LA FAMILIA

Milko Scofik, que se encuentra en Toronto, ha conseguido ya el permiso de residencia como emigrante en el Canadá y después de tres años de estancia tendrá derecho a la nacionalidad canadiense. Igualmente, de modo automático, esta será la nacionalidad que le corresponderá al hijo de Gina y el médico, que hasta ahora es apátrida como su padre.

# 130 muertos y 60.000 personas sin hogar

### A CAUSA DE LAS INUNDACIONES

Nueva Delhi, 18.—Por lo menos 130 personas han perdido la vida y 60.000 la vivienda, en seis estados indios, como consecuencia de inundaciones originadas por la crecida de varios ríos a consecuencia de intensas lluvias.

El estado más castigado es el de Kerala, con un balance provisional de 101 muertos y 30.000 casas con daños. En Poona se habían recuperado esta mañana 25 cadáveres.

El Gobierno ha ordenado la vacunación obligatoria para cortar el paso a posibles epidemias.—Efe

### LOS TOROS

# Triunfo de los hermanos Peralta en Sevilla y de Vázquez II en Barcelona

## Cogidas de Luis Segura, Paco Herrera y Antonio Bienvenida

Vitoria, 18.—Corrida mixta con cuatro toros y dos novillos de Soto Gutiérrez, cuatro de ellos buenos y dos inciertos.

Juanito Bienvenida fué aplaudido con el capote en su primero, así como en tres pares de banderillas. Faena de muleta con pases sentados en el estribo, derechazos, naturales y de pecho. Pinchazo y media estocada. Ovación, vuelta y saludos. En el segundo volvió a ser aplaudido en dos pares de banderillas. Con la muleta toreó con la derecha para seguir por alto, naturales y adornos. Pinchazo y media. Ovación, dos vueltas al ruedo y saludos.

El Trianero faena con pases de castigo, en dos tandas, para seguir por naturales y derechazos. Pinchazo sin soltar y media ladeada. Silencio. En el cuarto, faena con derechazos, algunos buenos y adornos. Pinchazo y media. Silencio.

Vázquez II, en su primer novillo, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, vuelta al ruedo y es paseado en hombros.—Cifra.

CHAMACO CONVALEciente. Huelva, 18.—Chamaco ha llegado a esta ciudad para convalecer de la grave cogida que sufrió en la corrida de San Fermín. El próximo viernes se trasladará a Huelva, desde la finca en que se halla, para quitarle los puntos de la herida; se propone reaparecer en San Feliu el día 30 de este mes.—Cifra.

EN SEVILLA. Sevilla, 18.—Con buena entrada en la Maestranza se ha celebrado la corrida organizada por la Asociación de la Prensa.

Se lidiaron seis toros de don Salvador Guardiola, bien presentados y bravos, y uno de Escudero, muy peligroso. Otro de Escudero, que salió en segundo lugar, fué devuelto a los corrales por manso.

Los hermanos Peralta, en el de rejonas, fueron premiados con una oreja y dieron la vuelta al ruedo. Pedrés tuvo que despachar tres

De acuerdo con las leyes, las podria adquirir esta nacionalidad, pero después de un año de requisitos que la actriz requerido realizar preferiblemente, algún parece, que su hijo tiene nacionalidad que adopte.

Hace unos días Gina estuvo en el aeropuerto romano esperando la llegada de su hijo que en el avión de Los Angeles niño ha cambiado mucho un año que ha estado fuera de Europa. En cuanto a Gina, siendo la misma; bella, inteligente y con una nueva distinción adquirida durante su estancia en Hollywood.

De todos modos la familia Scofik seguirá, oficialmente, viviendo en el Canadá hasta que transcurra el plazo preciso que Milko pueda nacionalizarse. No obstante, el marido de Gina se vendrá a Italia en estos días y es posible que quede aquí, aún cuando no realice periódicos viajes a Italia al objeto de conservar su residencia allí.

### TRIUNFO EL LADO ITALIANO

La verdad es que Gina se había mostrado muy entusiasmada por el proyecto de abandonar definitivamente Italia. Guió a su esposo, fue según declaraciones, por creer que era el deber de una esposa. Su educación y su mentalidad genuinamente italianas y en una parte, podrá hallarse bien como en su propio país. Gina no olvida, tampoco ha sido aquí donde ha tenido y donde ha conseguido fama y popularidad y dinero.

¿Cuáles son los proyectos profesionales de la estrella? En el momento se ignoran. No se sabe que varios proyectos han ofrecido a la actriz contratos muy interesantes. Por el momento Gina no ha tomado ninguno de ellos, parece tener compromisos serios con productores norteamericanos. No cabe duda, que no permanecerá inactiva un tiempo y que tan pronto se instalado de nuevo en su país su esposo regrese de América volverá a su actividad cinematográfica. Gina atraviesa momentos más brillantes de su carrera y ella sabe mejor que nadie que no le conviene desperdiciar esta favorable coyuntura.

Se cree que Milko Scofik irá a Italia dentro de unos días pasará el verano en Italia. En septiembre volverá a España y se quedará allí hasta las fiestas de la Navidad y regresará a Italia para reunirse con su esposa. Esto al menos los proyectos actuales de la familia Lollobrigida.

RAY FERRER

Copyright IRAPRESA. No se permite la reproducción total o parcial.

# Estalla una caldera en una fábrica de conservas de Murcia

## 21 OPERARIAS RESULTAN HERIDAS. PERO NO CON GRAVEDAD

Murcia, 18.— Veintidós operarias resultaron heridas al estallar una caldera de una fábrica de conservas propiedad de don Antonio Gómez. Las operarias sufrieron erosiones múltiples en los brazos y piernas debido a que se traspasó la caldera, que se encontraba delante de la fábrica, y el «autobús» que les había llevado a Orihuela.

Al estallar la caldera se produjo una explosión que ocasionó la salida de cascotes que alcanzaron a las operarias y una de ellas resultó despedida cayendo a la acequia próxima.

El estruendo de la explosión fue de tales proporciones que se escucharon en los pueblos cercanos. La fábrica se encuentra plena actividad de empacado y melocotón y debidamente organizada para trabajar en otros tipos.

El forense Antonio Hernández debe su visita después de cargar al sarrador de los botes que éstos le quedaban por sacar a aquel momento hizo que la caldera. Ninguna de las heridas resultó con gravedad.

El forense Antonio Hernández debe su visita después de cargar al sarrador de los botes que éstos le quedaban por sacar a aquel momento hizo que la caldera. Ninguna de las heridas resultó con gravedad.

El forense Antonio Hernández debe su visita después de cargar al sarrador de los botes que éstos le quedaban por sacar a aquel momento hizo que la caldera. Ninguna de las heridas resultó con gravedad.



La «dolce vita» no se ha hecho para Luis Suárez

La lesión que padece Vicente le tendrá apartado 6 meses de los campos de fútbol

El Real Madrid actuará ante las estrellas más explosivas y universales del cine Por seis encuentros el Madrid recibirá unos quince millones de pesetas

Remedio a la delicada economía del Barcelona: diez millones por 2 hombres Con millones, Italia tardará años en igualar la caidad técnica del desaparecido Torino

Por Fco. Javier Arduengo

El guardameta del Real Madrid y del equipo nacional español ha sido intervenido en una clínica de la capital de una vieja lesión en la muñeca derecha. Vicente, cuyo estado de salud es satisfactorio, tardará algo más de seis meses en poder defender de nuevo la puerta de los pentacampeones.

Lo dijo recientemente Platko, gran conocedor del fútbol mundial: «Italia, a pesar de sus millones que está invirtiendo en la importación de figuras de primera magnitud, tardará muchos años en llegar a igualar la calidad técnica de aquel maravilloso «Torino» que asombraba a todos los públicos.

Cada día comprendemos menos los manejos que se traen entre bastidores: en Sevilla manifiestan que quieren reunir una plantilla para aspirar a los primeros puestos del concierto futbolístico nacional y, para empezar «bien», se desprenden de Pereda y Szalay. (Continúa en la pág siguiente)

Sin embargo, Vicente, se encuentra muy animado y deseoso de iniciar los entrenamientos cuando regresen sus compañeros de la gira que van a emprender a últimos del presente mes. La inoportuna lesión del meta madrileño, de no darse bien el periodo de convalecencia, puede privarle inclusive de su participación en la próxima Liga. No negarán ustedes que ha sido escasa la fortuna del muchacho.

Mientras el patrón se encuentra en Santa Pola pescando, el Real Madrid realizará una «tourne» por Europa y América que para sí, quisieran muchos. Los muchachos de Muñoz —según nos han dicho— actuarán en Hollywood, ante las estrellas más explosivas y uni-



VICENTE

versales del séptimo arte. ¡Enhorabuena, Gento! El itinerario, a grandes rasgos, será: Rúa, Guatemala, Vancouver y Hollywood. Por seis encuentros el Real Madrid traerá a España algo así como quince millones de pesetas.

Un dato importante, en torno a los campeones de Liga, es que los jugadores de vacaciones, puesto que las iniciales del día 6 y las terminarán el 31 del presente mes. Alfred Di Stefano y Mahón, con su esposa y familia; Bagur en Minque, en Buenos Aires; Vicente, bañados, en Santander; Quilez, Marañón, en Santamaría, también con la doña y Ruiz, los dos solteros más jóvenes, en sus posesiones de la Sierra castellana; Pachín los dos solteros más jóvenes y Pamplona (estos días está corriendo los sanfermines); Vidal en Granada; Mateos, otro de los solteros, en la Blanca Sabur, léase Siiges; Heñer, cuando salga del sanatorio, se irá a Asturias; Del Sol, a la Sevilla de su conocido mundo, emprendió viaje para recorrer Italia y Francia; Paco Gento se fue a su granja de Santander y Zañiga a Las Arenas (Vizcaya)

Santiago Bernabéu estuvo en Barcelona pronunciando una conferencia sobre organización interna de los clubs de fútbol. Y al presidente del Madrid le dejaron tantas preguntas que casi no podía respirar. El señor Llaudet, nuevo presidente del Barcelona, estaba allí. ¡A buen seguro que las palabras de don Santiago le hicieron meditar!... Hablando de Barcelona: «El Barcelona ha podido reforzarse con buenos fichajes en un momento de delicada situación económica, por la garantía y fuerza que posee el nombre del Club, y no por la aportación personal y ma-

MILAN (Especial para «BALEARES», por ANNA SERINI).—El Inter ha desembolsado 350 millones de liras por él. Un jurado de periodistas deportivos de toda Europa le ha declarado el mejor futbolista de la temporada 1959-60. Le han regalado un balón de oro. Todo esto no le impresiona. Desde que aprendió a estar de pie corria detrás de sus dos hermanos José y Agustín. Diez años de edad los separaba, pero la común pasión por el deporte los unía. Las primeras alegrías y las primeras tristezas las conoció Luisito Suárez corriendo detrás de un balón. Tal vez en aquellos tiempos no imaginaba que aquello duraría siempre: que todo lo bueno y lo malo de la vida le llegaría siempre con un balón.

—¿Pensaba valer tanto? —No, francamente no —dice—. —¿Se sorprendió cuando supo que el Inter quería adquirirle? —La gran sorpresa no ha sido que el Inter me llamara, sino que el Barcelona me dejara marchar. —De todas formas, ¿está contento de ser valorado en tanto? —Claramente: es una cosa que agrada. —¿Teme alguna vez no conseguir mostrarse a la altura de su fama? —Nunca. Si me preocupara por esto nunca podría jugar bien. Por lo demás todos han sido muy cordiales conmigo y en el nuevo ambiente me he sentido enseguida a gusto.

—¿No siente alguna vez un complejo de culpabilidad por ganar tanto dinero? —Suárez me mira como si no hubiera comprendido. Continúa: —Quiero decir que gana mucho más que su padre con la carnicería o sus amigos de La Coruña que eligieron otro camino. En resumen, cien millones por el fichaje por tres años más el sueldo y las primas constituyen una suma enorme. —¿Por lo pronto no son cien millones —contesta sonriente—. —¿Entonces, cuántos son? —Es un secreto que no puedo revelar. Pregúnteselo al Inter —su

La modestia y buen sentido del futbolista más caro del mundo tienen estupefactos a los italianos «Mi gran sorpresa no fue que el Inter me llamara, sino que el Barcelona me dejase marchar»

La modestia y buen sentido del futbolista más caro del mundo tienen estupefactos a los italianos «Mi gran sorpresa no fue que el Inter me llamara, sino que el Barcelona me dejase marchar»

—No ha pensado nunca algún truco para evitarlo? ¿Nunca se le ha ocurrido adoptar un nombre ficticio? —En España no habría sido posible. Me conocen todos. —Pero aquí, al menos al principio, el expediente podría funcionar. —Sí, pero luego la chica tendría razones de lamentarse. Podría creerle un enredador. Y todo quedaría comprometido desde el principio. No, no creo que recurra nunca a estos expedientes. —¿El club le impide tener relaciones? —¿Por qué? Si la chica es buena y honesta, ¿por qué el entrenador tendría que decir algo en contra? —¿Tenía muchas admiradoras en España? —Las mujeres españolas se apasionan mucho por el fútbol, mucho más que aquí. Luego nos escriben cartas apasionadas. —¿Le mandaban también flores o regalos? —Eso no. Pero me pedían que saliera con ellas. —¿Y usted siempre desconfiaba? —No conseguían interesarme. —¿Cómo debería ser la muchacha capaz de interesarle?



Luis Suárez veranea con sus padres y hermanos en La Coruña. En la foto, con unos amigos, en una terraza, mientras el limpiabotas le saca brillo a los zapatos. — (Foto Cifra).

Pesca con caña

Pedro Paulí revalidó su título de Campeón de Baleares

En las categorías infantil y temenina se proclamaron campeones Pedro J. Bassa y Anita Nicolau Juliá, respectivamente

Apuntábamos en nuestra edición anterior, al reseñar el desarrollo de la primera prueba puntuable para el Campeonato de Baleares de Pesca con caña disputada el pasado domingo en aguas de Porto-Pi, que el ambiente que es respiraba entre los concursantes estaba al rojo vivo y que la segunda y última fase de la competición, a ventilar en la mañana de ayer, había de transcurrir en medio de una emoción intensa y que la lucha sería enconada. Los resultados que arrojaban la clasificación, escaso margen de diferencia entre los favoritos, así lo hacía presumir pero la verdad es que la realidad superó en mucho los augurios.

El nerviosismo, la tensión de todos los concursantes se apreciaba a simple vista antes de iniciarse la prueba final y que este Campeonato ha llegado a prender en el interés de todos los aficionados quedó patentizado en el momento de darse la señal de comienzo, después de haber ocupado cada uno de ellos el puesto que por sorteo le había correspondido. Empezaron a desplegar cañas y más cañas y con ellas a ensayar diversas técnicas y modalidades. ¿Qué significaba aquello? pues, sencillamente, que todos habían estado estudiando concienzudamente el modo y manera que habían de valerse para conseguir unos lo que no lograron en la primera prueba y otros conservar y mejorar su puesto en la tabla.

Y así había quien buscaba la pieza grande que diera el vuelco a la clasificación en su favor y quien se dedicaba a la captura de piezas pequeñas pero que por su número le permitiera ir sumando puntos y más puntos a los obtenidos. Creemos que basta reflejar este detalle para que el lector comprenda y participe de la emoción que presidió la prueba, pero por sí no añadiremos que hasta el instante en que se llevó a cabo todo el pesaje de las piezas cap-

turadas e incluso hasta el momento de verificar la clasificación final, no podía adivinarse un pronóstico de quienes serían los vencedores. Porque es que durante la prueba se daban los siguientes casos. Juan Guiscafé,



Los Campeones de Baleares de Pesca con Caña muestran orgullosos los trofeos conseguidos. Pedro Paulí, que revalidó el título que consiguiera el pasado año, junto al Campeón infantil Pedro J. Bassa y la Campeona femenina Anita Nicolau Juliá

que en la primera fase había sido colocado en séptima posición iba cobrando piezas y más piezas que le hacían acercarse peligrosamente a las primeras posiciones; otro tanto le ocurría a Tomás Cí

mente no compraré un fuera de serie. Me gusta guiar con calma la velocidad no me entusiasma. Pasa sus días solo. Se levanta tarde, come solo, descansa, va al cine (en pocos días ha aprendido el italiano suficiente para comprender una película y para entenderse con la gente). Vuelve a comer, descansa. ¿Las chicas? No conoce ninguna en Milán. Y por lo demás le son indiferentes. —¿Nunca ha estado prometido? —No. —Sin embargo debe ser muy asediado por las mujeres. —Como jugador, sí. Pero como hombre, tal vez no. —¿Teme que su popularidad pueda influir negativamente en su vida sentimental? —Sí. Es muy difícil para mí. Si una muchacha se me acerca, nunca sé si lo hace por mi dinero o porque le gusta realmente.

mente no compraré un fuera de serie. Me gusta guiar con calma la velocidad no me entusiasma. Pasa sus días solo. Se levanta tarde, come solo, descansa, va al cine (en pocos días ha aprendido el italiano suficiente para comprender una película y para entenderse con la gente). Vuelve a comer, descansa. ¿Las chicas? No conoce ninguna en Milán. Y por lo demás le son indiferentes. —¿Nunca ha estado prometido? —No. —Sin embargo debe ser muy asediado por las mujeres. —Como jugador, sí. Pero como hombre, tal vez no. —¿Teme que su popularidad pueda influir negativamente en su vida sentimental? —Sí. Es muy difícil para mí. Si una muchacha se me acerca, nunca sé si lo hace por mi dinero o porque le gusta realmente.

HIPICAS

Otro verano perdido

Las mejores marcas de una temporada histórica Posiblemente, con las tradicionales carreras del día de San Jaime en Manacor, se dé por terminada la temporada hipica. Puede que en hipódromos improvisados en distintos pueblos se celebren algunas reuniones aisladas pero, para el espectador corriente, la temporada ha terminado ya en Palma y toca a su fin en Manacor a no ser que, a última hora, se tomen otras decisiones. Hemos perdido, por tanto, otro verano, otra ocasión para intentar, con las tan anheladas nocturnas, el retorno del público palmesano al deporte-espectáculo más genuinamente mallorquín y que tan brillante momento está atravesando en el aspecto puramente deportivo y tan interesante en el de atracción del público que, por muchos motivos y entre ellos el importantísimo del estado del nuevo hipódromo, merece toda la atención de los que rigen los destinos del caballismo mallorquín. Creo que estos meses de «verano» podrían servir para madurar proyectos y ponerlos inmediatamente en práctica, a fin de que cuando en septiembre se reanuden las carreras de caballos, el público y los caballistas noten un afán de superación, una postura de lucha para dar el rango necesario a nuestro deporte.

Table with horse names and times: Ecu D'or D. 25''-5, Fox M. 25''-6, Vimga 25''-8, etc.



# La «dolce vita» no se ha hecho para Luis Suárez

(Viene de la página anterior)  
 «¿Dará tal vez alguna mujer capaz de deshacer su apatía?»  
 —Le gusta Brigitte Bardot?  
 —Nunca la he visto —me contesta con toda seriedad—. Muchas de sus películas no se han proyectado en España.  
 —Pero entre las otras actrices habrá alguna que le guste de manera particular —insisto con escasas esperanzas—.  
 —Cuando voy al cine no miro a la mujer, miro a la artista.  
 Me rindo. Esperaba hablar con Suárez de algo que no fuera sólo fútbol. Pero parece imposible. Me describe sus jornadas antes de los partidos.  
 —Desde el jueves nos concentramos. No hacemos más que comer, dormir, pasear y el tiempo no pasa nunca. Nos dan siempre verdura y carne asada. A mí me gustaría más un buen plato de pasta italiana.  
 Me describe el nerviosismo antes de la partida, la agitación, la aprensión inevitable.  
 —Se comienza a perder peso antes de jugar.  
 —¿Tiene miedo?

—Siempre.  
 —Si empieza jugando mal, ¿influye esto en su rendimiento durante el partido?  
 —No. El partido dura 90 minutos. Si uno juega mal durante los primeros diez minutos, ello no quiere decir que por fuerza haya de continuar así.  
 —¿Ha sido expulsado alguna vez?  
 —Sólo dos veces.  
 —¿Teme sufrir un accidente y quedar imposibilitado para jugar?  
 —En estas cosas no debe pensar un futbolista. No es prudente ni útil. Si a uno se le meten en la cabeza ciertas cosas, no rinde ya nada. Si sucediera, sería la mayor desgracia que podría caer sobre mí.  
 —Si no pudiera jugar, ¿a qué se dedicaría?  
 —Sería entrenador.  
 Por consiguiente se quedaría en el mundo del fútbol. No ve otra cosa. Para él no es posible la vida alejada del balón. Aunque en estos últimos años, en Barcelona se ha dedicado a otra cosa.  
 —Una pequeña fábrica de generadores de punto. La idea fue de un

compañero mío de equipo, que era representante de máquinas tejedoras y yo le acompañaba. Me conocían en todas partes y la gente se quedaba estupefacta cuando me veía metido en negocios. Sin duda el hecho de llamarme Luis Suárez me ayudaba a estrechar las primeras relaciones con los clientes. Si me divertía mucho. Ahora mi hermano se ocupará de este negocio.  
**NO LE GUSTAN LOS TOREROS**  
 Ganar dinero le divertía, y además confiesa que procura ahorrar mucho para asegurar una tranquila vejez a sus padres. Es un buen chico, apegado a la familia y a sus tradiciones. Cuando tiene algunos días de vacaciones toma el avión y vuelve a su ciudad, a La Coruña.  
 —Mis padres no vendrán a Italia, aunque espero que tendré que permanecer aquí mucho tiempo. Con el Inter tengo un contrato de tres años que espero renovar cuando termine. Estaré muy lejos de mis padres, pero entre Barcelona y La Coruña hay solo 1.200 kilómetros que recorra en avión. Imagino que no será muy diferente partir de Milán en lugar de Barcelona. Mis padres son viejos, tienen sus costumbres, su mundo en La Coruña y no saldrían de allí.  
 —¿Cuál fue su día más triste?  
 —El último partido jugado con el Barcelona. Jugué mal.  
 Fuera del fútbol es insensible a las emociones. Nada le trastorna. Tampoco es supersticioso, y cuando algunos de sus compañeros desfilan amuletos bajo la camiseta se queda asombrado. Pero tampoco se ríe. Es raro que se ría de nada.

acostumbrado como está a tomarlo todo en serio. Tiene poco de ese tipo de español a quien la tradición quiere emotivo y pasional. Parece más bien un buen estudiante norteamericano, de palabra fácil, pero sin mostrar demasiado de sí mismo. Anfiado en los afectos, pero serio y preciso en el trabajo.  
 No practica otros deportes, aunque le gustan, porque no son compatibles con el fútbol. No mira a las chicas porque eso le distraería. Hablamos de toreros, de Dominguín y de Ordóñez. No le interesa demasiado.  
 No tiene tiempo para nada. Está obsesionado por la falta de tiempo. Pero confiesa que pasa muchas horas aburriéndose o esforzándose en dormir.

**MIEDO AL INSOMNIO**  
 —Cuando me voy a la cama nunca sé cuándo dormiré. Tal vez a las 4 o a las 5. Tengo los nervios demasiado tensos.  
 Lo comprendo. Si estuviera en su lugar tendría pesadillas por la noche. Me vería matada dentro de un gigantesco balón, un balón con todo el equipo dentro. Pero él por la noche no tiene pesadillas. Continúa pensando en la máquina de su cuerpo. La única cosa que le preocupa es llamar un sueño que nunca llega. Sabe que debe dormir, porque de esta manera mantiene su cuerpo más en forma. Y si a veces no le viene el sueño, porque después de todo es un muchacho de 26 años, y a las 9 de la noche no está cansado, lee novelas policíacas, enciende y apaga la luz y se revuelve en la cama.  
 El sueño no le viene, pero él se mantiene en su puesto. No se levanta. Tal vez no es más que una víctima de nuestra civilización: está completamente absorbido por un factor técnico, que magnifica unas de sus cualidades y atrofia otras. En el fondo, el astronauta que debe acostumbrarse a pensar según el plan establecido por los técnicos, el actor que no puede tener una vida privada distinta de la prevista en el contrato que le liga a su productor, son esclavos como él. Lo hermoso es que Luis Suárez tiene todavía por el fútbol la misma pasión que cuando era niño. Ha sido el primer amor de su vida y no se le ocurre que pudiera tener otros.

(Viene de la página anterior)  
 entienden ustedes?... Porque mientras unos aseguran que ambos son el «non plus ultra», otros...  
 Se insiste en que José Maguregui, el internacional bilbaíno, será jugador sevillista la próxima temporada. Por él ofrece el Sevilla tres millones de pesetas. Sin embargo, las pretensiones bilbaínas son cuatro millones y medio. Si se llega al término medio, la operación será rubricada por el éxito.  
 Maguregui tiene actualmente unos veintisiete años...  
 Por su parte, el Atlético de Bilbao sigue con la política de siempre: fichar a los muchachos que destacan en los equipos de la región. Vean que legión de nombres figuran en la cartera de Ipiñea: Volney, Uribarri y Víctor; del Galdacano; Eguía, del Arenas; Saiya y Piñedo, del Guecho, etc., etc. Sólo así las economías de los clubs pueden ser auténticamente sanas y limpias. Si curdiera el ejemplo...

Otro modesto: «Mi equipo lo valoro en 45 millones de pesetas». El equipo es el «Vasco da Gama» y el afirmante Martín Francisco. Para que luego digan del astuto «Mister H; H...»  
 (Servicio Deportivo FIEL)

# Pesca con caña

(Viene de la página anterior)  
 fre que con baja puntuación, el 19 el domingo, iba ascendiendo rauda, mientras Paul se defendía con las uñas y Bosch y Estelrich cedían terreno.  
 Únicamente entre los infantiles la cosa se perfilaba clara y sin duda alguna. Pedro J. Bassa, primero el domingo, afianzaba su clasificación frente a su más directo rival, José Paulí. Porque en lo que respecta al sexo débil, la lucha también era sin cuartel y de resultados sorprendentes. La vencedora de la jornada del domingo, Margarita Nicolau Juliá se iba viendo desbordada por su hermana Anita, tercera aquel día, mientras que Anita Nicolau Nicolau la seguía acosando sin ceder.

En fin lector, que esta tercera edición del Campeonato de Baleares de Pesca con caña pasará a la historia de los aficionados y de ella se hablará largo y tendido en las peñas y tertulias de estos excelentes deportistas.  
 En cuanto a la organización, de la que cuidó el C. I. A. S., merece un comentario aparte y de ella nos ocuparemos en próxima edición. Es mucho y bien lo que ha realizado en la presente temporada esta Entidad para que le dediquemos unas breves líneas.  
 Cerraremos esta crónica diciendo que ayer noche, en el local social del C. I. A. S., insuficiente para acoger a cuantos allí se dieron cita para homenajear a los vencedores del Campeonato de Baleares de Pesca Submarina y Pesca con Caña, se procedió al reparto de trofeos y premios entre estos, acto que estuvo presidido por el Presidente y directivos del C. I. A. S. en unión del Presidente y miembros de la Federación Balear de Pesca Deportiva.  
 A continuación facilitamos la clasificación de la segunda y última prueba del Campeonato y la general, por lo que respecta a los primeros puestos de las cate-

gorias, masculina, infantil y femenina.  
**CLASIFICACIONES**  
**2ª PRUEBA**  
 1º.— Tomás Cifre, con 2.285 puntos. 2º.— Juan Guiscafrec, 1.990. 3º.— Jaime Martorell, 1.660; 4º.— Pedro Paulí, 1.550; 5º.— Jaime Miranda, 1.410; 6º.— Juan Cortés, 1.390; 7º.— Baltasar Estelrich, 1.380; 8º.— Guillermo Escanellas, 1.380; 9º.— Mateo Bosch, 1.340 y 10º.— Lorenzo Rayó, 1.320 puntos.  
**INFANTILES**  
 1º.— Pedro J. Bassa, 35 puntos y 2º.— José L. Paulí, 30 puntos.  
**FEMENINOS**  
 1º.— Anita Nicolau Juliá, 840 y 2º.— Anita Nicolau Nicolau, 770.  
**CLASIFICACION GENERAL**  
 Campeón.— Pedro Paulí, con 3.310 puntos, revalidando el título alcanzado el pasado año.  
 Subcampeón.— Juan Guiscafrec, 2.860 puntos.  
 3º.— Tomás Cifre, 2.735; 4º.— Jaime Martorell, 2.730; 5º.— Baltasar Estelrich, 2.530; 6º.— Mateo Bosch, 2.530; 7º.— Jaime Miranda, 2.205; 8º.— Rafael Aguiló, 2.000; 9º.— Pedro Bassa, 1.853 y 10º.— Lorenzo Rayó, 1.780.  
**INFANTILES**  
 Campeón.— Pedro J. Bassa, 35 puntos.  
 Subcampeón.— José L. Paulí, 30 puntos.  
**FEMENINOS**  
 Campeona.— Anita Nicolau Juliá, 1.230 puntos.  
 Subcampeona.— Anita Nicolau Nicolau, 1.180 puntos.  
 El total de participantes en este Campeonato alcanzó la cifra de sesenta y todos ellos fueron obsequiados con «yogourts» y «Laccas», como también con «Coca-Cola» pues esta casa desplazó sus equipos móviles al lugar de la competición.— COR.

PAPAS: Comprad «Bazar» el seminario ideal para vuestras hijas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de entre trece años. Comprad «Bazar»

por ORELL

## Risadeporte

DE BUENA TINTA

...Y PUEDE DECIR A SU MARIDO, QUE ESTE AÑO EL MALLORCA TENDRÁ UN EQUIPO DE CAMPAÑILLA DIGASELO!

¡ESPEREMOS QUE SUENE!

NO HAY DESCANSO

## La lesión...

(Viene de la página anterior)  
 entienden ustedes?... Porque mientras unos aseguran que ambos son el «non plus ultra», otros...  
 Se insiste en que José Maguregui, el internacional bilbaíno, será jugador sevillista la próxima temporada. Por él ofrece el Sevilla tres millones de pesetas. Sin embargo, las pretensiones bilbaínas son cuatro millones y medio. Si se llega al término medio, la operación será rubricada por el éxito.  
 Maguregui tiene actualmente unos veintisiete años...  
 Por su parte, el Atlético de Bilbao sigue con la política de siempre: fichar a los muchachos que destacan en los equipos de la región. Vean que legión de nombres figuran en la cartera de Ipiñea: Volney, Uribarri y Víctor; del Galdacano; Eguía, del Arenas; Saiya y Piñedo, del Guecho, etc., etc. Sólo así las economías de los clubs pueden ser auténticamente sanas y limpias. Si curdiera el ejemplo...

Se vende Cervecería - Bar  
 con cocina para Snack-Bar. Instalación completa y nueva. Situada en lugar muy céntrico de Palma.  
 Para información: Calle Marqués de Fuensanta n.º 24 - PALMA

PS-113

## COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' - HOLIDAY 90 7.996' - RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

# PALMA DE MALLORCA AMSTERDAM

con el turbo hélice Viscount de KLM  
 la primera Compañía aérea del mundo.

Salida: miércoles, sábados.  
 En Amsterdam, enlaces inmediatos

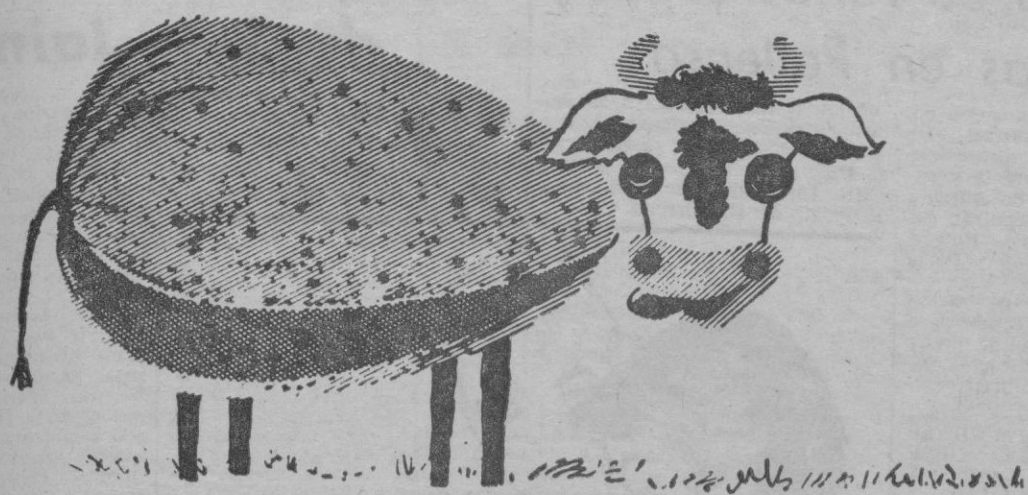
a:  
 NEW YORK  
 HAMBURGO  
 BREMEN  
 LONDRES

Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de KLM:

MADRID: Avda. José Antonio, 59 - Tel. 247 81 00  
 BARCELONA: Paseo de Gracia, 1 - Tel. 32 59 05  
 PALMA DE MALLORCA: Pelaires, 109 - Tel. 16 9 69  
 LAS PALMAS: Hotel Santa Catalina - Tel. 168 06

KLM cordialmente a sus ordenes





la leche de almendras que por su calidad ha ganado la confianza del público

...EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION



Las actuales ventas de la leche de almendras NUXINA SOLIS (primera en España) señalan las preferencias de su consumo por todo el mercado nacional.

Gracias a ello, ha sido posible modernizar y ampliar la planta e instalaciones-elaboradoras de NUXINA-SOLIS, perfeccionando su sistema de fabricación con los métodos técnicos más recientes, para poder ofrecer al público consumidor, una leche de almendras con las máximas garantías de pureza y riqueza en vitaminas.

La verdad es que "un buen vaso" de NUXINA-SOLIS es siempre deliciosa y refrescante... ¡pura salud para todos!

LECHE DE ALMENDRAS

NUXINA

Solis

No se bebe... ¡se pa-la-de-a!



Reclamo

Entérese de los VALIOSOS OBJETOS DE CRISTAL TENSIONADO que puede obtener con el canje de las tapas de plástico de la LECHE DE ALMENDRAS NUXINA SOLIS, en el domicilio de nuestro Representante:

ALEJANDRO CORTES AGUILO

SINDICATO, 29, 1.º - TEL. 11717 - PALMA DE MALLORCA



# Mejoras en el Club Náutico de El Arenal

**LUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal GARA.) — El C. Náutico de El Arenal va tomando, día a día, un auge cada vez más importante, más a tono con el nivel ascendente de nuestra playa y hoy día ya se ofrece como un lugar forzado de visita. Su privilegiada situación y el empeño de la Directiva que actualmente preside don Juan Garcías, son factores decisivos de su actualidad creciente y progresiva. No ha muchos días que nos encontramos con la terraza que tapa el edificio totalmente cubierta y en condiciones de utilizarla los socios en exclusiva. Más tarde la "aretonda" que junto al club estaba aislada y su utilización ha sido habilitada para su uso uniéndola con el Club por medio de una pasarela y dejándola en condiciones para que las embarcaciones puedan amarar y desembarcar con facilidad. Todo esto unido a una serie de obras llevadas a cabo en las terrazas dan al Club un atractivo especial que se demuestra eloquentemente con la extraordinaria afluencia de público y el ingreso de nuevos socios. Nos alegramos de ello y del ambiente optimista que se respira y felicitamos por ello a la Directiva, en especial a su Presidente señor García y a cuantos se sacrifican para el mejoramiento de nuestra encantadora playa.

## ONOMASTICA, BODAS DE PLATA Y CUMPLEAÑOS

Triple fue el motivo de la agradable y distinguida fiesta celebrada en los jardines de la residencia veraniega que los señores Rosselló-Barbará tienen en El Arenal, el pasado sábado día ocho, para celebrar la triple coincidencia de la festividad de Santa Isabel, onomástica de la señora Isabel Barbará de Rosselló; las Bodas de Plata matrimoniales y el cumpleaños de su encantadora hija Margarita. Las amistades asistentes fueron espléndidamente obsequiadas con una cena americana y vinos generosos, recibiendo los señores Rosselló-Barbará e hija, muchas felicitaciones y parabienes, a los que reiteramos los nuestros.

### DE VIAJE

El viernes embarcaron para Barcelona, con el fin de unirse a la Peregrinación a Roma, orgullosa-

da por los maestros de Valencia, el Rdo. don Juan Servera, Vicario; don Magn Ferrer, doña Margarita Munar, Maestra Nacional; doña Francisca Tomás y don Pedro A. Salvá. Les deseamos un feliz viaje y que la estancia en la capital de la cristiandad les sea grata.

### NUOVA PROFESORA DE PIANO

En el Conservatorio de Música de Baleares, ha terminado brillantemente la carrera de Profesora de Piano la distinguida señorita Francisca Fullana Roca, hija de nuestros amigos don Gaspar Fullana, fabricante de calzado y doña María Roca de Fullana, a quienes felicitamos.

### VACACIONES

El pasado lunes embarcaron para Ibiza nuestros compañeros don Juan Tur Roig, Maestro Nacional de nuestro Grupo Escolar, acompañado de su distinguida señora doña Gloria Santolaria e hijo Juan Benito. Les deseamos unas felices vacaciones.

### BODAS

Se unieron en santo matrimonio don Miguel Tomás Catany con la señorita Margarita Cardell Jaume. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Reverendo P. Jaime Durán Cañellas. Firmaron como testigos don Julián Puig Manresa y don Bernardo Vadell Rosselló. Les deseamos muchas felicidades.

En la iglesia parroquial de San Miguel se efectuó el enlace matrimonial de don Pedro A. Clar Crespi con la señorita Antonia Ribudala Ribas. Efectuó la bendición el Rdo. don Juan Servera, Vicario. Actuaron de testigos don Teimo Romaguera Salvá y don Carlos Molinero Valero. Muchas felicidades.

## SE NECESITA

AYUDANTE COCINERO Y UNA CRIADA CON INFORMES PENSIÓN "AFRIA" PORTALS NOUS

# Astaltado de varias calles y plazas en Pollensa

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal.) Se está procediendo en esta villa al arreglo y astaltado de la calle de Antonio Maura; y a ésta le seguirán las de Carrizo, Canónigo Rotger, tramo de la calle Colón y Plaza de Calvo Sotelo.

El adecentamiento de dichas calles y plaza va a cambiar el aspecto de esta parte de población; mejora de significación para el tránsito y bienestar general.

### EL PINTOR MR. MICHAEL HUGGINS HA SIDO OBSEQUIADO POR EL AYUNTAMIENTO DE POLLENSA

El Ayuntamiento de esta villa ha obsequiado con un artístico bicaro de plata al distinguido pintor inglés Mr. Michael Huggins, en atención a la gentileza que tuvo de ofrecer gratuitamente a Pollensa el retrato al óleo del Hijo Ilustre de esta villa y afamado concertista y compositor Maestro don Miguel Campillonch.

En un sencillo acto, que presidió el Alcalde don Juan Serra; Economo Rvdo. don Miguel Gomila Torres; y Teniente de Alcalde D. Rafael Cova; hizo entrega del bicaro a Mr. Huggins, la distinguida Sra. D.ª Francisca Payeras, esposa del Alcalde de esta villa.

### LAS FIESTAS PATRONALES DE POLLENSA A LA VISTA

Ya se acercan las fechas en que Pollensa disfrutará anualmente sus fiestas patronales a Nuestra Señora de los Angeles.

El Ayuntamiento tiene ya a punto de ultimar el programa de los actos a celebrar. Además de figurar en él la celebración del simulacro de Moros y Cristianos figura como novedad una gran "Revista folklórica" a base de una "Revista Malloquina" y un "Carrusel Español".

Las verbenas serán amenizadas por una orquesta arcelina de resonancia internacional. Se trata nada menos que de la famosa orquesta "Gerry dem et ses Rivachas".

Figuran otros importantes festejos, juegos artísticos y diversas carreras

Y en lo que respecta a los actos religiosos, predicará el tradicional e histórico sermón de la Patrona el Rvdo. don Ramón Cifre Cifre, hijo de Pollensa y Economo de El Terreno.

# Muro, ante las fiestas de San Jaime

**MURO** (De nuestro corresponsal Santiago.) — Nuevamente la familia murense haciendo una pausa en las duras faenas del campo en esta época

estival, se prepara para celebrar ser participes como todos los años de unos interesantes y alegres festejos populares en los próximos días 24, 25 y 26 de este mes. La Comisión Municipal de Festejos viene trabajando estas días diligentemente para ofrecer al vecidario un ameno y completo programa, muy del agrado de todos.

Si de extraordinarios pudimos calificar los festejos del pasado Junio en honor a San Juan Bautista, Patrón de la villa, los actuales muy ciertamente evidenciaron el éxito y la bien ganada fama, también cierto es que el Magnífico Ayuntamiento no quiere quedarse atrás con las que se acercan y para ello ha dispuesto la confección de un estupendo y variado programa que superará a ediciones pasadas.

Tenemos noticias extraordinariamente de la celebración de una gran carrera de caballos en la plaza de San Ferrer Nou, con la participación de los mejores trotones de la isla, habrá asimismo las tradicionales carreras en Es Cua y una velada reservada al baile folklórico. No podía faltar la gran verbera en el recinto de la Plaza Mayor y que este año estará organizada por el inigualable Benet de San Pedro y su conjunto "Grandes carreras ciclistas y muy posiblemente como novedad tendremos patinaje artístico, exhibición que correrá a cargo de un destacado Club de Patinaje de la capital.

### EXAMENES

Con brillantes notas ha terminado la carrera de Piano en el Conservatorio de Música de Palma, el joven profesor y amigo José Ordinas Ferrer, a quien deseamos estas columnas felicitaciones.

### BAUTIZO

De manos del Rdo. don Francisco Mulet Palau, Vicario, recien las aguas bautismales en la iglesia parroquial, la primogénita de los esposos don Mariano Serra Daniel y doña Juana Sabater Ferrer. Biblioteca de la C. de Pensiones.

A la nueva cristiana le fue puesto el nombre de Isabel María, actuando de padrinos de la cristiana ceremonia, don Antoni Serra, ausente y doña Josef Sabater.



Fragante como las flores

Estará Ud. segura de que nada enturbiará su encantadora presencia si, cada mañana, toma la precaución de aplicarse un ligero toque de

hamodoro  
*Vitamol*

El desodorante de efecto seguro y acción persistente.

Con la garantía de HAMOL, S. A. ZURICH

PRESENTACION: En frasco pulverizador y en barra



Sólo 10.400 ptas. (impuestos aparte)

Fabricados por:

*Manufacturas Metálicas Madrileñas S.A.*

DELEGACION PARA CATALUÑA Y BALEARES:

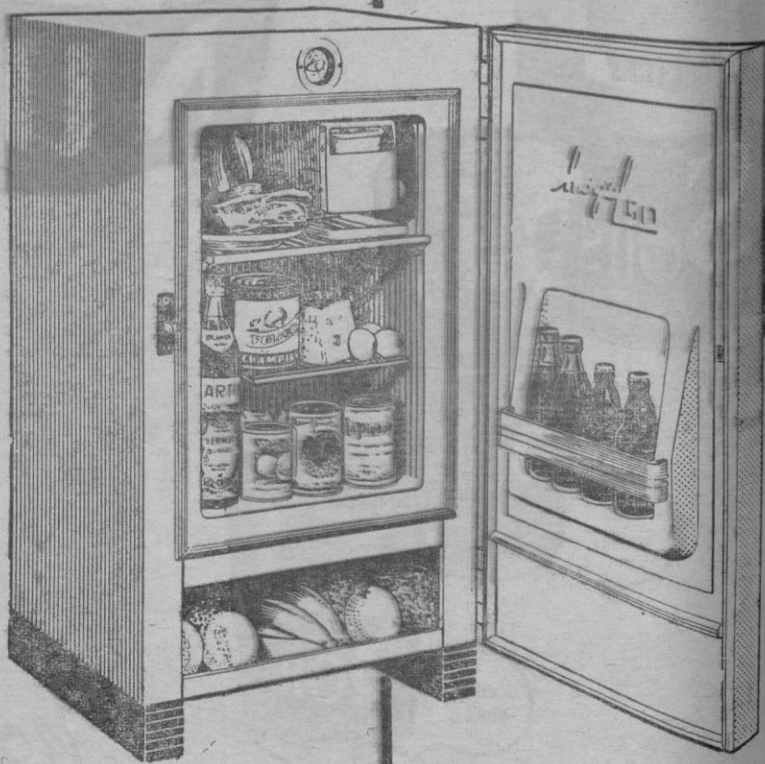
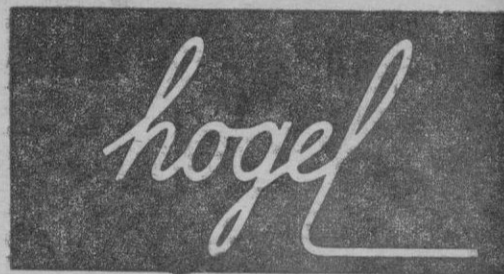
Plaza Cataluña, 9 - Tels. 22 27 68 y 31 63 65 - Barcelona

## FRIGORIFICOS

Modelos con capacidades de 50 y 110 litros, exigidas por la gran mayoría de las amas de casa

- Funcionan automáticamente
- Son totalmente silenciosos
- Obtienen el máximo rendimiento congelador
- Consumen el mínimo
- Carecen de averías

...y todo su espacio interior es perfectamente aprovechable!



¡Sólo cuesta 6.900 PTS! (IMPUESTOS APARTE)



# Empieza en las playas de Alcudia

## FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal). — Se nos informo que en las playas de Alcudia se ha efectuado una limpieza general para quitar, en unas zonas de la playa y organizadas por nuestro Ayuntamiento, algunos tractores que laboran las arenas, una especie de raras y cardos que molestaban a sus pinchos a las numerosas personas que van a bañarse en estas playas. Con esta reforma quedo limpias de esta clase de hierbas.

**FIESTAS PATRONALES**  
 La Comisión de Festejos se informó acerca de las Fiestas Patronales que en honor a San Juan van a celebrarse en nuestra ciudad los días 22, 23, 24 y 25 de julio.

Programa: Día 22, a las 20:30, inauguración general y comienzo de las fiestas. Inauguración de exposición de pinturas por el Sr. Lloret de la Coudad. Gran desfile infantil y disparo de cohetes de gigantes y caballos.

Día 23, a las 11, reparto de premios a los ganadores del Certamen Literario.

Día 23, a las 17:30, Gran Becerrada en Plaza de Toros de Alcudia patrocinada por nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Día 23, a las 22:30, Gran verbena en el campo de La Victoria, amenizada por el cantante de Barcelona, Vic Balaguer y su conjunto, alterado con la orquesta mallorquina de Lloret de la Coudad.

Día 24, a las 17, llegada de los turistas del H. Circuito, organizada por la Comisión de La Puebla.

# CAPDEPERA Y SU PLAN URBANISTICO

(De nuestro corresponsal. JATO). Lo que en principio parecía un sueño irrealizable y hasta con toque de fantasía hoy se viene convirtiendo en una palpable realidad. Primero el acondicionamiento de la calle General Franco que al poner la acera al servicio rodado le proporciona una extensión, que a la par considerable, sumamente beneficiosa por tratarse de vía con doble dirección. Seguirán los trabajos de asfalto en la travesía comercial de calle Poniente y cuesta de circunvalación prosiguiendo luego en la carretera que nos une con el litoral turístico y zona veraniega. Como puede apreciarse el proyecto resulta envidioso pero que nuestro Ayuntamiento ha sabido unir el sentir de todos los interesados y en comunidad llevar a feliz término la obra cumbre del año.

**NOTAS DE SOCIEDAD**  
**LLEGADO.** — Procedente de Zaragoza, en cuya Academia General Militar cursa sus estudios el joven Caballero Cadete don Nicolás Moll Ramis, portador de dos trofeos correspondientes, el primero al premio general típico de volteo en el concurso nacional, consistente en una banda blanqui-verde con inscripción dorada y una copa en galardón de fin de curso. Deseamos al joven cadete una feliz estancia entre nosotros rodeado de sus amistades y familiares.

**EXAMENES.** — En el Conservatorio de Música de Palma aprobó con brillantes notas el 5.º Curso de piano, el 4.º de solfeo y el 1.º de armonía la aplicada señorita Leonor Gómez Quintero Garau. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra.

—Igualmente aprobó el primer año la niña Juanita Adrover GHI. Enhorabuena.

**NATALICIOS.** — Los hogares de los jóvenes matrimonios el propietario don Juan Terrasa y doña Teresa Vives se ha visto alegrado con una preciosa niña de nombre Juanita, siendo padrinos doña Margarita Vives y don Sebastián Terrasa. El propietario de «Talleres Beltrán», don Cristóbal y esposa han visto llegar felizmente la cigüeña con otra encantadora niña que atenderá por Paquita. Para ambos cónyuges nuestra cordial felicitación.

**NUEVO SERVICIO**  
 En la travesía comercial de calle Poniente ve desde hace unas fechas aumentado sus comercios con un establecimiento dedicado exclusivamente al servicio del ganadero con el rótulo de «Guarnicionería», propiedad de don Jerónimo Garau.

**ECOS PARROQUIALES**  
 Con suma satisfacción nos hacemos eco del homenaje tributado al Vicario de Santanyi, hoy de nuestra parroquia por su brillante campaña llevada a cabo en sus años de trabajar apostólicamente al frente de la juventud a él encomendada, al mismo tiempo que deseamos al señor Juliá un redoble de tambor entre nuestros muchachos del apostolado seglar.

# Comemoración en Inca del 25 Aniversario del Alzamiento Nacional

Con motivo de celebrarse mañana miércoles, día 19, el XXV Aniversario de Alzamiento Nacional en nuestra Ciudad, tendrán lugar los siguientes actos organizados por la Jefatura Local del Movimiento.

**MIERCOLES DIA 19**  
 A las 8:30 noche, tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, una misa cantada y, a continuación, solemne Te Deum en Acción de Gracias.

A la salida de la misa, tendrá lugar la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos.

A las 9:30 de la noche, a través de Radio Juventud de Inca, se dirigiran a la población el Delegado Local de Juventudes, el Jefe Local del Movimiento, el Alcalde de nuestra Ciudad y el Comandante Militar de la Plaza.

El Jefe Local del Movimiento y el Alcalde de la ciudad, invitan a toda la población y de modo especial a aquellos que tomaron parte directa y activa en nuestro Alzamiento Nacional, así como a los familiares de los caídos por Dios y por España, para que asistan a dichos actos conmemorativos y conecten con la emisión anunciada que tendrá lugar a través de Radio Juventud de Inca.

# La gran tómbola binisalemense fue bendecida e inaugurada el pasado sábado

(De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.) — A las 8:30 de la noche del pasado sábado, y bajo la presidencia del M. I. señor Vicario General de la Diócesis, se procedió a la apertura y bendición de la gran tómbola Pro Centro Social, en Binisalem.

De ella nos ocupamos ya en anteriores comentarios y no vamos a repetir ahora la necesidad de que todos los binisalemenses se entreguen materialmente a ella. Aparte empero de esta necesidad hay unos premios interesantísimos como una cocina de gas italiano; mantelerías, colchas, cuadros, pares de zapatos y cosas propias de una Tómbola que no es necesario enumerar.

Nos resta ya decir tan solo que se sumaron al acto inaugural la Banda local infantil «Los Heraldos» y la Masa Coral que obtuvieron gran éxito.

**EXAMENES**  
 Ha aprobado el Ingreso de Bachillerato el estudiante niño Gabriel Rosselló Pol, al que damos nuestra enhorabuena, así como a sus padres y Maestros.

**DEFUNCIONES**  
 A los 60 años de edad falleció en Binisalem tras recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Juan Pol Rosselló. A sus hermanos Bernardo, Juana Ana, Francisca, Antonia, Miguel, Antonio y María; hermanos políticos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

**FIESTAS PATRONALES**  
 El próximo sábado por la tarde darán inicio en Binisalem las Fiestas Patronales que organiza y Patrocina nuestro Magnífico Ayuntamiento.

Las citadas fiestas durarán desde el día 22 al 26 ambos inclusive y en ellas habrá atracciones para todos los gustos de acuerdo con el programa que hace unos días ya anticipamos.

Esperamos y deseamos que como años anteriores, nuestras fiestas sean un éxito.

Vaya de tiendas por

# Galerías VELAZQUEZ

Infinidad de artículos

### Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor



Por un poco más...  
**EL DOBLE DE COCA-COLA**

Para sus amistades no hay nada mejor que este refresco mundialmente famoso. Coca-Cola Tenga siempre en casa el DOBLE de Coca-Cola que, con el mismo sabor delicioso e idéntica garantía de calidad, tiene mucho más y es más económico.

**CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCA, S. A.**



**GUEST**  
 enlaza con **IFT**  
 MARTES, JUEVES Y SABADOS

3 vuelos semanales MADRID-MIAMI  
 3 vuelos semanales MADRID-MEXICO

consulte a su agencia de viajes o a **GUEST AEROVÍAS MEXICO**  
 PALMA DE MALLORCA  
 Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 11074

**Souvenir**

Inoxchrom - la meilleure stylo sur le marché - vous offre maintenant sa haute qualité présentée dans un attrayant étui. Ça sera le meilleur souvenir de votre séjour en Espagne.

Le souvenir le plus original, pratique et économique.  
 Prix: 125' - plus étui compris.

Inoxchrom - the best fountain-pen on the market offers now its high quality presented in an attractive case. This will be the best remembrance of your stay in Spain.

The most original, practical and economical souvenir.  
 Price: 125' - plus with case.

**Inoxchrom**

Distribuidor exclusivo para España:  
**SOFFER HISPANIA R. G.**  
 Apartado de Correos 879 - Barcelona



«MELODIAS INOLVIDABLES»



Bajo el título de «Melodías inolvidables» se ha filmado una interesante película, que viene a ser una especie de desfile de estrellas pues a lo largo del film desfilan Ballets, canzonetistas, cantantes, bailarines, etc. y en la cual tienen entrada las más famosas canciones de no hace muchos años, canciones todas ellas que aún son recor-

dadas y todavía se cantan. «Melodías inolvidables», aparte de ese desfile interminable de cantantes, tiene como protagonistas centrales a María Elena Marqués, Enrique Rambal, Demetrio González y María Duval. «Melodías inolvidables» será estrenada mañana en las pantallas de Sala Astoria y Palacio Avenida.

Portugal en el «Festival de la Canción Española»

Participará en el mismo la «Reina de la Radiotelevisión Portuguesa»

LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal Adolfo Lizón).— El Festival de la Canción Española está en marcha, y en su edición 1961 bajo las estrellas radiantes del Mediterráneo. Benidorm verá y oírán no sólo a la espuma de los artistas españoles, sino también de los extranjeros. Una expedición portuguesa compuesta de un ministro, del Presidente de la Emisora Nacional, alcalde y jefe de Turismo de Figueira da Foz, en donde se realizará en agosto, el Festival de la Canción Portuguesa, irán los triunfadores de los anteriores festivales, mejor dicho, las triunfadoras.

La principal de ellas se llama Magdalena Iglesias. Nació en Lisboa y tiene 21 años. Es vice-española, ya que su madre es una artista gallega. De ahí su apellido, tan español. Comenzó como profesional a los 17 años, y ha sido coronada en el presente «Reina de la Radiotelevisión Portuguesa». Ganó el Festival de la Canción Portuguesa del pasado año. Regresó anteayer de Venezuela, por donde realizó una tournée artística, siendo condecorada en Caracas con el «Bolívar de Oro», máximo galardón a una cantante extranjera, y asimismo con el «Guaicáipuro» de Venezuela. Actúa en el teatro, la ra-

dio y televisión portuguesas. Ha estudiado música y canto en el Conservatorio de Lisboa, e intervino en Barcelona en el XXXVI aniversario de la Radiodifusión española. Y es guapísima.

Capaz de parar un tren, poner en vilo el corazón, o cuando menos, por hermosa, dejarnoslo fané y descangallado. Proyectando su figura sobre el Festival de Benidorm, donde va a actuar, hablo con ella nada más regresar de Venezuela, y le pregunto qué sabe de Benidorm.

—No lo conozco personalmente —me dice— pero sé de sobra que es un Festival importantísimo. Uno de los dos o tres mejores de toda Europa, y que muchos cantantes hicieron su fama, y fueron conocidos, a través de Benidorm.

—¿Qué valor le concede a la representación portuguesa?

—Pues creo —me responde con sus ojos azul miosotis— que ahora, como va un equipo de cantantes portugueses, se realizará un estupendo intercambio luso-español.

—¿En qué festivales has intervenido?

—En los de la Canción Portuguesa; en la Televisión, donde fui proclamada «Reina de la TV de Portugal»; en el XXXVI aniversario de la Radiodifusión Española; y ahora acabo de llegar en el último avión de Venezuela, de una larga tournée por aquel país, que me recibí espléndidamente, ofreciéndome estas dos bellas condecoraciones de oro y un contrato por dos años.

Me enseña las condecoraciones, que en efecto son preciosas. Pero yo estoy pensando en otra cosa, Margarita, está azul la mar y el viento trae esencia sutil... Benidorm y su Festival, en el trasfondo.

Le pregunto qué canciones le gustaron más de los anteriores festivales de Benidorm. Y me dice:

—Me gustaron, y he cantado muchísimo en público, «El Telegrama», «Comunicando» y sobre todo «La Montaña», que es una pieza puramente musical, y la que musicalmente más me gusta.

—¿Cantarás algún fado en Benidorm?

—Pues sí, en el caso de que vayan acompañantes de viola y guitarra, instrumentos sin los cuales no se puede cantarlos. En España tengo discos grabados de fados, y en Portugal de canciones españolas. Conozco toda España, en donde paso meses y meses, y en donde quizá algún día no muy lejano llegue a residir.

Me parece muy bien. Pues es tan hermosa, que todos saldremos ganando. Pero ella, y ese es su encanto, no posa de guapa, sino de artista. Mi punto final es que tenga el éxito que merece en Benidorm.

Figuras del «III Festival Español de la Canción»



José Francis o la voz de humo del Festival de Benidorm. Ha venido de París para cantar este año en el Festival. En su voz hay mucho encanto. Tiene un fino aire especial. Es una voz íntima con mucha sugestión. Sin perder plasticidad y peso es algo tenue. Es lírica. Su soplo melancólico es como el humo. Acaso a la luz de la luna de Benidorm sea una gran revelación. Acaso, cuando pase el tiempo, un grupo de muchachas extranjeras bajo cualquier emparra, una noche de verano, de algún lugar del mundo, comience a sonar oyendo un disco de José Francis y una canción de Benidorm. Estoy seguro de que va a ocurrir.

Un aprendiz de piloto bate el record de permanencia en el aire

Creyendo erróneamente que un individuo que le acompañaba era instructor del campo, un aprendiz de piloto subió a un avión y remontó el vuelo. Ya en el aire se aclaró el equívoco y ambos se dan cuenta entonces de que no saben aterrizar, permaneciendo tanto tiempo en el aire que batieron el record mundial de tal modalidad.

El héroe de esta singular aventura no podía ser otro que Cantinflas, que en la soberbia producción «A volar, joven», distribuida por Columbia Films, consigue el éxito más personal de su carrera.

Hoy estreno en Lírico, Balear y Progreso.

Hoy, cineforum en torno a «Si tú estuvieras»

Esta noche, en la última sesión de Sala Rivoli, el Cineclub La Salle celebrará su 40º cineforum en torno a la película de Renato Castellani (autor de «Romeo y Julieta», «Inferno en la ciudad», «E Primavera», etc.) titulada «Si tú estuvieras», galardonada en Venecia en 1958. La sesión será pública, como de costumbre, y Juan Mas dirigirá el coloquio crítico que seguirá a la proyección.

Los Estrenos

«Si tu estuvieras»

Proyección: Sala Rivoli

No son muchas las películas nocenas de Renato Castellani, de pistolas y «Mi hijo profesor» nada hace años, «Romeo y Julieta» más reciente, y el film que «pa», filmado en 1957 y que con el más adecuado título de «Los tres en el cajón», creo que mereció premio en uno de los «festivales» peos.

«Si tu estuvieras» es la sencilla historia de amor de dos estudiantes que se casan antes de su carrera. Castellani ha pasado mucho cariño en esta joven pareja que quiere esperar y quiere conocer la realidad de los sueños de la juventud cuando la ilusión ha muerto y desvanecido, sino cuando la vida muestra más hermosa, cuando los problemas del matrimonio se ven con optimismo, como la más bella historia que solo pueden emprender los jóvenes con su extraordinaria confianza con su alegre confianza fruto inocente inexperiencia y de un sin malear.

«Si tu estuvieras» es un delicado lleno de detalles de observación, no nos da una realidad objetiva, sabe presentar la vida y los problemas de esta simpática pareja con un humorismo, una suavidad que contrasta con una gama de matices que muestra la fina sensibilidad de Castellani. Lástima que al final bre la línea por la que ha trazado la historia y lo que era una optimista comedia, se convierte rramente, en un drama. En contraste puede que sea interesante pero creemos que es una obra de Castellani ya que no está en el desarrollo de la historia vivaba más bien hacia la comedia con una serie de «gags», maderados, que si no nos arrancan carcajada, si a algo más que sonrisa, que mantiene constante espectador, siempre prendido de historia que fluidamente transcurre sus ojos.

La fotografía, especialmente en exteriores, es magnífica, la música inexistente, el montaje de las escenas algo atropellado, la dirección de Lea Massari exhaustiva se muestre totalmente compen con su simpático papel. Discrepico Pagani y bien Cosetta Gre personaje antitesis de los de esta siva pareja que quiere amarrar Dios manda. Muy acertados los pajes secundarios y los «gags» que aparece en la estación, el da mientras el coro entona «Irae» en un funeral y las escenas parto prematuro.

«Si tu estuvieras» es un film que no comprendemos el tardado tanto tiempo en aparecer en nuestras pantallas.

CARTELERA

**CINE**  
**AUGUSTA.** — Desde las 3:00: MADRE INDIA (Nargis y Sunil Dutt); Technicolor. — ENSEÑAME A QUERER (Clark Gable y Doris Day). (Aut. mayores).  
**ASTORIA.** — Desde las 3:15: EL ANGEL Y LA FIERA. Director: Giuseppe Vari (Irene Galter, Ettore Manni y Mimi); Cinepanscope, Ferranilacolor. — ROMEO Y JULIETA. (Aut. mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3:15: EL ANGEL Y LA FIERA. Director: Giuseppe Vari (Irene Galter, Ettore Manni y Mimi); Cinepanscope, Ferranilacolor. — ROMEO Y JULIETA. (Aut. mayores).  
**BALBAR.** — Desde las 3:00: A VOLAR, JOVEN («Cantinflas»). LOS IMPLACABLES (Clark Gable y Jane Russell). (Aut. mayores).  
**BORN.** — Desde las 3:15: BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE (Erika Remberg y Joachim Hansen); Eastmancolor. — CRIN DE PUEGO. (Tol. menores).  
**CAPITOL.** — Desde las 3:30: II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cine-mascope, Metroscope, color por Technicolor. — LA CASA DE LAS TRES MUCHACHAS (Carlos Bohm y Johanna Matz); Agfacolor. (Tolerado menores).  
**DORADO.** — Desde las 3:30: ALEJANDRO MAGNO (Richard Burton y Claire Bloom). — LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASSINO (Joachim Fuschberger y Emma Karlowa). (Tol. menores).  
**HISPANIA.** — Desde las 3:30: II FESTIVAL TOM Y JERRY. Cine-mascope, Metroscope, color por Technicolor. — LA CASA DE LAS TRES MUCHACHAS (Carlos Bohm y Johanna Matz); Agfacolor. (Tolerado menores).  
**LIRICO.** — Desde las 3:30: A VOLAR, JOVEN («Cantinflas»). EL ZORRO DE LOS OCEANOS (John Wayne y Lana Turner). (Aut. mayores).  
**METROPOL.** — Desde las 3:30: EL VENGADOR SILENCIOSO Seis dibujos en technicolor. — CUANDO LOS DUENDES CAZAN PERDICFS (Iais Sandrini). (Tol. menores).  
**MODERNO.** — Desde las 3:30: MAGIA NEGRA (Charlie Chan y Sidney Toler). — LA GRAN PRUEBA (Gary Cooper y Dorothy Mc

Guire); Technicolor. (Autorizado mayores).  
**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: ALEJANDRO MAGNO (Richard Burton y Claire Bloom). — LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASSINO (Joachim Fuschberger y Emma Karlowa). (Tol. menores).  
**PROGRESO.** — Desde las 6:00: A VOLAR, JOVEN («Cantinflas»). LOS IMPLACABLES (Clark Gable y Jane Russell). (Aut. mayores).  
**PROTECTORA.** — Desde las 3:15: LORELLA. Director: Giorgio Simonelli (Lorella de Luca y Maurizio Arena); Dyaliscope. — HOY COMO AYER (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).  
**RIALTO.** — Desde las 3:30: ALEJANDRO MAGNO (Richard Burton y Claire Bloom). — LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASSINO (Joachim Fuschberger y Emma Karlowa). (Tol. menores).  
**RIVOLI.** — Desde las 3:30: SI TU ESTUVIERAS... Director: Renato Castellani (Lea Massari, Enrico Pagani y Cosetta Greco). JUBAL (Glenn Ford y Ernest Borgine); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).  
**VICTORIA.** — Desde las 6:30: MADRE INDIA (Nargis y Sunil Dutt); Technicolor. — ENSEÑAME A QUERER (Clark Gable y Doris Day).

Ayer, fiesta taurina en el «Cortijo Vista Verde»

Fiesta simpática y divertida la que ayer tarde se desarrolló en la placita de toros del «Cortijo Vista Verde». Fiesta taurina, en la que el numeroso público, disfrutó con la actuación de los jóvenes alumnos de la «Escuela de Tauromaquia» que se las entendieron con tres becerros, bravos y de buena lámina. Asistió al festejo la estrella Diana Dors, acompañada de su esposo y varios amigos. En las barreras y tendidos de la plaza, gran concurrencia de espectadores la mayoría extranjeros que se deleitaron con cuanto aconteció en el redondel.

Dió comienzo el festejo con el pase de las manolas en típico carruaje, y a continuación dos cabalistas, con las cuadrillas de toreros. Sonó la música, y en los tendidos, alegría y colorido. Actuaron con capotes y muletas los siguientes aspirantes a matadores de toros: Manuel Alcaraz «El Feo», Juan Manuel, José Gabriel Vivas, Procopio Pérez y «Pajaritos». Dirigió el cotarro Pepe Cerdá, con su gran cerebro taurino. Colaboró extraordinariamente en el orden de lidia Antón Martín. El esposo de Diana Dors también quiso probar la aventura y no lo hizo mal del todo. La fiesta tuvo momentos interesantes.

Terminada la fiesta los asistentes pasaron a la terraza donde se sirvió una copa de vino español y el ballet de las hermanas Bernal ofrecieron un recital de baile que fue clamorosamente aplaudido.

«MEXICO CARROUSEL»

UN ESPECTACULO DE ALTAS VARIEDADES CON EL «TRIO CALAVERAS»

Para el jueves, en sesiones de tarde y noche, se anuncia en el Teatro Principal la presentación de un espectáculo de altas variedades, en el cual figuran una serie de artistas de reconocido nombre.

Bajo el título de «México Carrousel» será presentado un espectáculo en el cual podemos citar a los famosos cantantes «Trío Calaveras», al más genuino representante del folklore mejicano; Belita, una extraordinaria atracción acrobática; Los Arribeños, intérpretes de la canción y danza argentina; El Chufó, original humorista sudamericano, algo diferente a todo, Ballet Acapulco, Ticiania, genial bailaora revolucionaria de todos los estilos, así como la estrella de la canción Esmeralda Mistral.

Un espectáculo completísimo, en el cual las figuras se sucederán en su continuo desfile por el escenario

Advertisement for the movie 'BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE' (LAILA) at Sala Borra. The ad features a large graphic with the text 'HOY EN SALA BORRA' and 'BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE (LAILA)'. Below the graphic, it lists the stars 'ERIKA REMBERG • JOACHIM HANSEN' and the director 'DIRECTOR ROLF HUSBERG'. The ad also includes the logo for 'EASTMANCOLOR' and 'DIPENFAS'.

Una balada de amor en pais de las auroras boreales

- Algo que sus ojos nunca vieron.
- La emocionante historia de Laila.
- LAILA es...
- IERIKA REMBERG!

UNA HISTORIA QUE DELEITARA A TODAS LAS JOVENCITAS DE MALLORCA

Y otro estreno con calidad reconocida mundialmente

CRIN DE FUEGO (TOLERADAS PARA MENORES)



BOLESA DE LA PROPIEDAD

Sección está dedicada... agentes colegiados...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

RENTARIO: No alquile... Los alquileres...

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Vendo chalet en «Maravillas», 550.000 pesetas. Pisos 120.000 pesetas. (13)

VENDO local de negocio en Av. Calvo Sotelo, mide 200 m<sup>2</sup>. libre. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (17)

FINCASO

VENDO casa veraniega en Establiments con jardín y terreno. Informes: Muebles Andreu. Herrería, 18. (16)

«CHALET» tres habitaciones, baño, borde mar, terraza, se alquila julio septiembre, en Porto Petro. Informes HOTEL NEREIDA. (17)

PROPIETARIO chalets y sillas Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera etc. Parasoles etc. etc. de bambú. Entregas inmediatas. Avenida Jaime III 17. Tel. 15476. (29)

El mejor chalet Nova. Solo del 15 al agosto próximo. Ag. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. E. Palma. (21)

El magnífico despacho centro Palma. Renta pesetas mensuales. Ag. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. E. Palma. (17)

M DARDER (Colegiado) Administración venta solares chalets pisos tras Avda A Rosselló. Palma (18)

FINCAS urbanas pisos chalets MAYRAIA (Colegiada) calle Jovellanos, 7. (12)

JAUME MIQUEL Vendo pisos de 120.000 pesetas desde 120.000 pesetas. (14)

Blanca Blanquerna, 48, desde 215.000 pesetas y 4 dormitorios, J. JULIA, Colegiado, Felipe Neri, 30. (14)

PARA HOTELES, bares y similares vendemos: Termos automáticos para leche, calentadores de tapas al baño maría, hornos para emparedados y plancha freidora, trituradora y esprime frutas, batidoras y cuanto necesite de utilidad para este gremio. Todo a precio de fábrica. Consulte a LA LEONESA. Aragón, 34. (47)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

BASCULAS AUTOMÁTICAS y doble romana toda garantía, entrega inmediata y muy bien de precio. Véalas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (22)

COMPRAS

COMPRARIA carrocería usada pe camión cuatro toneladas. Telef. 17263 (10)

COMPRO ropa usada Puertas muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

MOTOCICLETAS

VESPAS impecables Guzzi 65 y sídecars en Servicio Vespa Mesquida, Balmes, 16. (12)

VENDO Mobylette de 63 c.c. matriculada perfecto estado, 3.500 pts. y Mosquito 50 c.c. con cuadro Babiloni. Informes: Teléfono 23477. (20)

VENDO Mobylette 49 c.c. económico. Nicolás de Pax 47. Tallet Motos (11)

VENDO motocarro Derby 12.000 pts. Informes esta Admón. (10)

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Adler cuatro puertas perfecto funcionamiento bien de pintura y tapizado. Precio ganga, 28.000 pts. Teléfono 25.822. (18)

COCHE descapotable motor Seat, Topolino, Ballila, Austin, Citroen Cabriolet, camioneta Citroen, Rubia Fiat. Facilidades. Facilidades pago. Av. Antonio Maura, 13. (17)

RUBIA ideal para industrial, 10 HP, año 53, perfecta, vendo contado. Teléfono 16905. (13)

VENDO Opel 9 HP; admito cambio moto. Barcelo y Combis, 5, mañanas. (12)

VENDO Citroen. 5 HP cuatro plazas barato, informes: Pirestone, Porreras. (10)

VENDEMOS Seat 1.400; Fiat 1.400 color negro, muy buen estado propio taxi; Opel Olympia 1.938; Ford 9 H.P.; Camioneta Ford con radio, cambio volante, barata; Coche Chrysler propio camioneta 7.000 pesetas; Facilidades pago. Plaza García Orell, 19-20 (Plaza Columnas). (40)

EN VENTA Waushall año 53, 10 HP; Morris Oxford; Plymouth año 51; Waushall año 48; 4/4 P. M última erie; Camión Chevrolet tipo guerra, volquete hidráulico. Informes: Garage Mundial. (78)

TAPICERO, Tapizamos automóviles. Valero, 3. (10)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 2472 (14)

ALQUILER de camionetas. Teléfono 25746 (10)

BOLSA DE TRABAJO

Las empresas obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5. Ley de 10-2-1949). Las infracciones a estas castigas con multa hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

FABRICA confección artículos inyectados, materias plásticas. Precisa representante Palma y provincia. Escribir GAK-PLEA Muntaner, 449. BARCELONA. (17)

SE NECESITAN repartidores, comisión y sueldo, máximo 3.000 pts. semanales. Casa ORDINAS, Mánteros, 14. (14)

SE OFRECE señor sero viajante para hotel, o si gusta, Caballero Aspüel, 49. (10)

SE OFRECE matrimonio joven sin hijos ella para taenas casa y el conductor. Olmos, 19. (15)

SE NECESITAN pantaloneras finas urgente, bien retribuidas. Sastrería CYMA. (10)

ALEMANA desea trabajar en hotel 1ª categoría como camarera. Tel. 13877. (11)

NECESITASE oficial administrativo con práctica contable, correspondencia y mecanografía. Escriban de puño y letra al nº 10 de esta Administración con historial. (22)

NECESITAMOS prensistas para troqueles industria metalúrgica, jóvenes y con buenas referencias. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (16)

NECESITAMOS herrero para pequeña forja. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (10)

NECESITAMOS pulidor para metales. Herrajes Garau, Arturo Rizzi, 64 (10)

IMPORTANTE Empresa precisa señorita muy práctica mecanografía y redacción correspondencia. Dirigirse Capitán Cristóbal Real, 42 (15)

SE NECESITAN muchachos y muchachas de 16 a 22 años. Casa Galindo. Capitán Cristóbal Real, 119. (16)

SE OFRECE cocinero cocina francesa y española. Informes: Tel. 21077. (10)

SEÑORITA Alemana, hablando y escribiendo Alemán, Inglés, Francés y Español, amplios conocimientos taquígrafía, gran experiencia en turismo, carnet conducir, desea colocación preferible ramo turismo. Escribir núm. 15 esta Admón. (29)

PELUQUERIA se necesita oficial sitio gran turismo inmejorables condiciones. Informes: Tel. núm. 1, Palma Nova. (15)

DESEO criada mallorquina 25-35 años servir matrimonio inglés un año. Teléfono 11712. (12)

PRECISO operarias especializadas en cadenería. Informes: Baratillo, 15, en tresuelo, 1. (10)

SE NECESITAN oficiales de 1ª y 2ª para taller de alta costura. Presentarse en Modas Frederik, Plaza Sta. Eulalia, 11. (21)

PRECISO buen profesor clases diarias de 4 a 8 tarde para preparar tercer curso Bachillerato. Tel. 12076 (17)

DEPENDIENTA falta en FOTO CASA PLANAS. Avenida Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (16)

VENDEDOR joven para tienda necesita FOTO CASA PLANAS Avda. Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (18)

BOTONES y Aprendizajes. faltan en FOTO CASA PLANAS. Avda. Antonio Maura, 34. Presentarse tardes de 7 a 8. (1)

NECESITAMOS persona obrero para fábrica de bebidas carbonicas. Presentarse: Aragón, 94. (11)

APRENDIZAS y aprendices se precisan en Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44. (10)

NECESITO muchacha servicio, buenas referencias, que quede a dormir, sueldo 1.200 pesetas José Vilalonga, 189. 2.º El Terreno. Palma. (19)

SE NECESITA un hombre o varios muchachos para repartir y vender periódicos en Inca. Razón imprenta Sampo. Tel. 79. INCA. (20)

CARPINTERO de 1ª se necesita P Isern Calle Valldurgent, núm 11 (11)

FANTALONERAS se precisan en Sastrería MODELOS DAN. Calle San Miguel, 44. (12)

NECESITO operario, operaria para baños níquel y otros. Herrajes Garau. Arturo Rizzi 64. (13)

INSTITUTO MASAJES necesita muchacha. Informes esta Administración. (10)

CHOFERES, Carnet, 1ª sueldo y comisión, buenos ingresos se necesitan Presentarse en Tomàs Forteza 14. (17)

SE NECESITAN aprendizas de dependientas Teléfono 14921. (10)

ELECTRICISTAS. Precisa mos electricistas, electricistas y mecánicos electricistas electromóvil Aragón (Halleers Luis Martí 9). (15)

APRENDICES. Se necesitan para taller de sastrería. Indispensable certificado de escolaridad. Presentarse en San Magín núm 150. (17)

SE PRECISAN camareras Bar Rio de Oro. Bauó, 4. (10)

SEÑORITA inglesa desea empleo en Hotel o Agencia Viajes con experiencia hablando perfectamente español. Tel. 22568. (16)

SE NECESITA muchacho de 16 a 18 años, en Helados Alaska. Plaza Sta. Catalina Thomàs. (15)

ARRIENDOS SE ALQUILAN unos bajos por temporada junto playa final Autobuses Ca'n Pastilla. Informes: Tel. 23477. (15)

ALQUILO habitación todo confort. Derecho cocina. Capitán Vila, 31, 4º, 1º (cerca Pl. Garau). (14)

COCHERA calle Ramón Servera (Terreno) alquiler. Mercadal. Velázquez, 28. (10)

ALQUILO local para negocio en el Terreno. Informes esta Admón. (10)

ALQUILO sin traspaso, comodado con carnicería en la carretera de Ca'n Pastilla gran cámara frigorífica, mucha clientela, pagando solo existencias. Llamar al 16693 ó 14748. (16)

NECESITO alquilar local en el Terreno para bodega de ventás al pommar. Dirigirse: Francisco Galvés. Plaza Ramón Llull, 23. Manacor. (20)

EN EL ARENAL, delante Hotel IRIS se alquila es. pacioso piso, cuatro dormitorios, cuarto de baño ducha eléctrica, dos terrazas, amueblado. Informes Lar Miramar, junto Club Náutica El Arenal. (27)

ALQUILO local 260 m<sup>2</sup>. entero o la mitad, próximo Avenidas, zona Obras Públicas. Verlo: 7 mañana a 6 tarde, en Padre Vives, 85. (26)

TRASPASOS

TRASPASO Bodega por no poderla atender. 25.000 pesetas. Calle Felu, núm. 27. Cuchillería. (13)

TRASPASO Colmado gran vivienda mucho porvenir, por no poder atender. Informes esta Admón. (13)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, alquiler barato San Magín, 29. (10)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poderlo atender Tiene vivienda Razón: Tel 11439 (13)

TRASPASO Pensión Península recién reformada 40 habitaciones. Para informes en la misma. C/. Sindicato, no 136. (16)

TRASPASO Local tienda almacén punto óptico Informes: Conde Ampurias 24 Teléfono 15999. (13)

SE TRASPAGA local apto para cualquier industria negocio en calle General Barceló. Precio razonable Informes en CASA PLANAS. Avenida Antonio Maura 34 (23)

ENSEÑANZAS

FRANCES. Nativa. Campañer 12, 1º, 2º (Plaza Weyler) (10)

BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges Juan Bauzá 86, 1º (12)

HIPOTECAS

HIPOTECAS PALMER: dispongo de capital por finca rústica y urbana, soñar Hoteles pensiones y fincas en construcción etc. Buenas condiciones, Margarita Cairamí, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (29)

HABITACIONES

ALQUILO habitación doble a señoritas o caballeros. C/. Pons y Gallarza, 140. (10)

VARIOS

PINTOR DECORADOR, Blanqueros. Berard, 24. Teléfono 14449. (10)

POSTALES. Buen surtido Precios especiales para vendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Tel. 25743 (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenos fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y cómodo, recios económicos. Teléfono 16125 Calle Eusebio Estada, 100 (25)

BLANQUEOS Escandell Bar Alatreira Tel. 16259 Cerdá 16 (10)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo. Bar Central S. Magín, 4. Tel. 21164 (12)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores Fabricación propia ALBA Vallori 16. (16)

HOTELEROS bares restaurantes ROS les ofrece muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Teléfono 15476 (26)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES con 50 por ciento descuento VIAJES CONDE AVDA JAIME III, 41 Tel. 25421. Agente Oficiales en España (18)

A PARIS 8 DIAS, todo comprendido, incluso excursiones: 2.800 pts. Folletos. Información. Inscripciones. VIAJES CONDE. Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (20)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección (13)

Advertisement for 'Super Suave' tires. Features a car on a road, a tire cross-section, and the text 'en verano no viaja solo'. Includes 'Comercial Garage Segura' and 'GENERAL PROTEGEN VIDAS'.

Advertisement for 'CHUMBO DANCING'. Text: '(AIRE ACONDICIONADO) BAILE CON LA MEJOR MUSICA DE AHORA MISMO Por la tarde, precios de bar Abierto hasta las 3 h. de la madrugada DANCING CHUMBO Calvo Sotelo, 664'

Advertisement for 'AVISO A NUESTROS LECTORES'. Text: 'Se comunica a todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores en general, que el horario de oficina que regirá en «BALEARES» durante los meses próximos, será el siguiente: Mañana: de 1 a 2 Tardé: de 5 a 7 Las esuelas mortuorias solo serán admitidas hasta las 2 de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición. Se advierte también a cuantos nos remiten notas, avisos y otras informaciones, que deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SEIS de la tarde. Cuantos se reciban después de dicha hora no serán publicados hasta el día siguiente. Lea «BALEARES»'



## Contribuye tanto como Eifel a que los turistas acudan a París

( y II )

- Las dificultades del dolar
  - Empezó vendiendo gasolina
- Por Georges DUBAR

No puede impedirse el montar espectáculos. Para él es como una enfermedad. Todos los años organiza un espectáculo en el Castillo de Anet, antigua residencia de Diana de Poitiers, y se lleva allí números tan inesperados en aquel marco como Suzy Delair, Jean Rigaux, Carmen Amaya o Charpini y Brancato. Las organiza también en su casa de campo en Gouvioux, cerca de Chantilly. Su sueño es montar allí una fiesta de las Mil y Una Noches. Incluso suele montarlas, para sus invitados del fin de semana.

### RIVALIDAD MUNICIPAL Y UN NUEVO HOTEL

Ahora, Gouvioux ha decidido elegirle alcalde. El Ayuntamiento piensa conseguir vencer su resistencia. Porque lo que quieren es enfrentarse con Neufcelles, de donde es alcalde André, famoso empresario de Deauville. Neufcelles se enorgullece de que trabajen allí todos los años Maurice Chevalier o Fernandel. Gouvioux quiere contestarles con Bing Crosby, Kay Thomson o Frank Sinatra. Mientras tanto, el pueblo, de todas maneras está orgulloso de que el suyo fue, gracias a Guerin el primer ayuntamiento de Francia que tuvo aparato de televisión.

Actualmente, Guerin, que nunca anda escaso de actividades, proyecta el lanzamiento en Mauperthuis, a unos 60 kilómetros de París, de un hotel que promete ser uno de los lugares más selectos y más frecuentados de Francia.

En su finca, y para sus invitados, Guerin ha hecho instalar una piscina y una pista de tenis. El no tiene tiempo de utilizarlas. Incluso dirigió un hotel en los Alpes sin haberse puesto nunca un par de esquís, condición que impuso por contrato a sus empleados, también.

—Llevo una vida de buen burgués —asegura—. No bebo, apenas fumo, como muy poco. Mi oficio no me autoriza el más mínimo exceso.

Todo su personal es chino, desde el cocinero al ayuda de cámara, desde el masajista al jardinero. Solamente su ama de llaves es francesa y es ella la que se encarga de ir a vender, por la noche a Les Halles, el famoso mercado de París, las flores de la finca. Guerin está muy orgulloso con ellas. El día de Todos los Santos, abandona el Lido antes que de costumbre para presidir el mismo la venta de sus crisantemos, a gritos, en la calle, a las 3 de la mañana. Nadie suele reconocerle. Y él se divierte una barbaridad.

### LAS DIFICULTADES DEL DOLAR

Guerin no tiene más que un enemigo: el dólar. El es el que le hace la vida difícil (cuando se trata de desembolsarlo, no de cobrarle). Efectivamente, los chinos norteamericanos pagan muchísimo a sus atracciones, pero las hacen actuar cinco veces al día, y la televisión paga cifras fabulosas por emisión a cualquier número mediano. Xavier Cugat le pidió 15.000 dólares semanales por actuar en el Lido. Laurel y Hardy consintieron en trabajar por 10.000 dólares. En cuanto a Bing Crosby, Sinatra y Danny Kaye, le han prometido actuar como aficionados, en alguna fiesta, porque los contratos con sus empresarios norteamericanos les prohíben actuar por menos de unas cifras que Guerin no les puede pagar.

Cada vez que va a los Estados Unidos, Guerin lleva consigo menús de los mejores restaurantes de París y una lista de precios de los mejores hoteles. En primer lugar, para atraer a la gente, y también para tranquilizarla. La mayor parte de los posibles turistas conocieron París cuando eran soldados, durante la guerra y siguen convencidos de que la ciudad es triste, oscura, sin calefacción, y de que tienen que entregar todavía un cupón para conseguir 100 gramos de carne dura.

—Luego, cuando están aquí, no hay manera de que se vuelvan a ir.

### EMPEZÓ VENDIENDO GASOLINA

En el fondo de su despacho, Guerin prepara actualmente su próxima revista, que sucederá a «Plaisirs», un espectáculo que, rompiendo con el ritmo anual, ha durado dos temporadas. Prepara la revista con seis meses de anticipación, como cualquier modista su nueva colección. Pero en el Lido no hay nunca crisis nerviosas. Este hombre de negocios, de aspecto deportivo, buen color y alegre humor, vence a la fortuna a base de optimismo.

Empezó, en París, vendiendo gasolina. En grueso, es cierto. Era uno de los directores de la Shell, hábilmente orientado hacia la propaganda. De la propaganda al espectáculo no había más que un paso, que franqueó fácilmente. Siempre ha tenido afición a las cosas visuales. Sabe escoger muy bien sus coristas. Es en él un don hereditario. Su tío, el pintor Hellen, tuvo como modelos a las mujeres más bellas de su época. Su madre, Margerite Roncin, era también pintora, y su tío, Gaston Lemaire, compositor, fue una de las glorias parisienses de la Belle Epoque. Guerin asegura que tiene detrás de sí a 7 generaciones de parisienses.

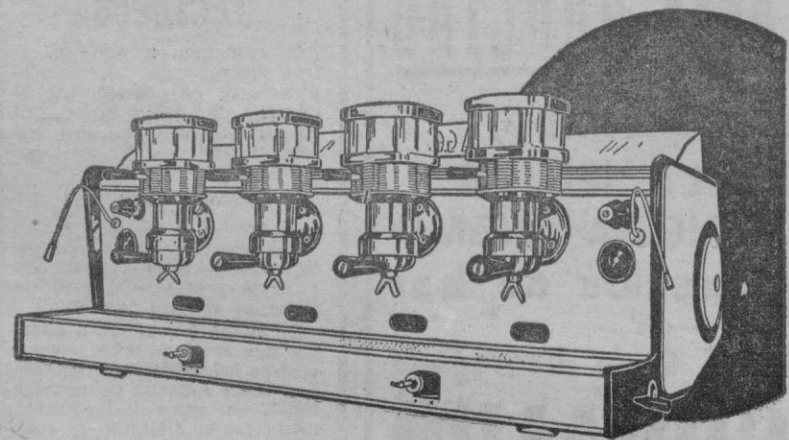
(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO.)

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO.)

**Tintorería «REGIA»**  
Contra la polilla  
Teléfonos 25914 y 13766

**Playa-Campo**  
COLCHÓN LONA  
CAUCHUTRAB  
CASA CODINA  
C. MOLA, 22 - PALMA

## UNA CAFETERA COMPLETA



# GAGGIA

AUTOMÁTICA  
5 años  
garantía

**M. FRAU** - Sindicato, 101 - Tel. 21303

# ORO NEGRO EN EL SAHAR

Al escribir ciudad, cuando hago referencia a poblados artificiales, como Hassi Messaoud y Edjeleh, surgidos en poco tiempo de la nada, tal vez peca de exageración. Si presto atención al diccionario de nuestra Real Academia, ciudad es "población comunmente grande que en lo antiguo gozaba de mayores preminencias que las villas". Vieja no lo es; su edad apenas remonta a cuatro años. Pero "grande" ya es otro cantar; el perímetro de Hassi Messaoud, incluido el terminal de Haoud el Hamra equivale a diez veces la superficie urbana de Madrid.

El "Campo de Casa Verde", cuando escribo estas líneas, alberga exactamente mil diez personas agrupadas por especialidades laborales. Ahí va el detalle; 22 ingenieros, 30 técnicos especializados en perforación, 61 técnicos de otras especialidades,

- La ciudad sin mujeres
- El salario del petróleo
- El milagro del pan y de los peces

Para los que carecen de imaginación, para quienes no tienen vida interior, la vida en el desierto puede resultar monótona e incluso intolerable. Hassi Messaoud, toma el aspecto de un gran barco fondeado en el desierto. Siempre las mismas caras. Siempre idénticos gestos. Siempre conversaciones iguales. A fin de cuentas, el tedio, puede disminuir el rendimiento laboral y, bien entendido, como desde que el mundo existe jamás fueron las empresas industriales organismos de beneficencia, la di-

### III EL SALARIO DEL PETRÓLEO

Cabe preguntarse si, el bollo vale el coscorrón, o mejor dicho sin metáfora, si el salario compensa vivir en estos lugares de un mundo diferente y dejado de la mano de Dios. Tal vez hice esta pregunta en voz alta. Mi "cicerone" responde inmediatamente. Aquí no hay secretos.

Empezando por lo más bajo de la escala laboral, hallamos a los peones musulmanes reclutados en el vecino oasis de Ouargla. Cobran el salario mínimo de

un obrero trabajando en los dos litros de agua por día, lo cual significa, lisa y llana, que deberá ingerir diez litros de cotidianos para pensar la sudación.

Las noches de invierno desierto, son fresquitas; el termómetro que maró sobre cero a medio día, paulatinamente ha estado por debajo de ese cero, puesta del sol. Pero cualquier tiempo y clima, el de la perforadora continuando, los trépanos perforan el subsuelo y la corriente los formará su capa para en los pozos, mientras motores Diesel despiden partículas por sus escape cuatro horas sobre veinticuatro horas de trabajo. Sin pausas, en tres turnos secutivos. Una vez comenzada la perforación de un pozo, de detenerse, a menos que dente grave.

### EL MILAGRO DE LAS SUBSISTENCIAS

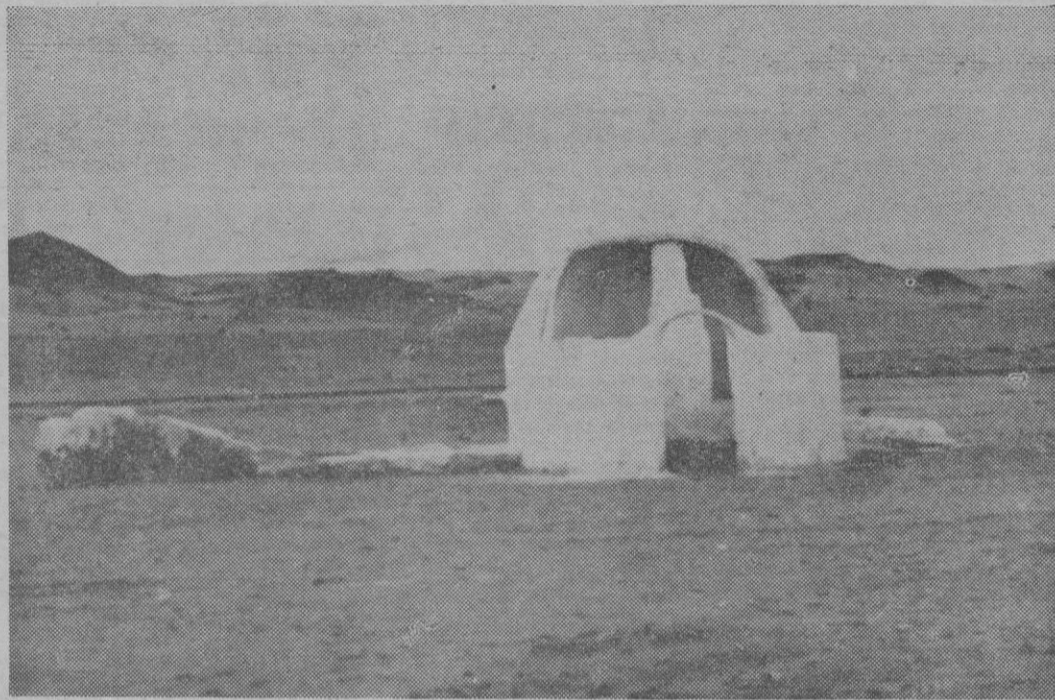
Antes, surgió la palmaria "dente". Inevitable e inevitable donde existe trabajo. Conviene citar la asistencia.

He visitado la clínica del "son Verde", parigal a la "Repal". Un número de enfermeros en cada sucesivo y continuos, los servicios de urgencia climatizado. Quiérfano, tos de reanimación y pía. La actividad sanitaria divide en cuatro sectores: clínica corriente, medicina bajo, investigaciones y relativos a las enfermedades profesionales en el ambiente riano y por último de ción y desinsectación.

¿Accidentes del trabajo producen entre los operarios empalmen las tuberías plataforma inferior del y los que se entregan al en lo alto del mismo. Cuos heridos graves, son sin demora y por vía aérea el hospital de Argel. Llegarán tres o cuatro días, pues, tras haber soportado primera cura de urgencia clínica del campo. Por bre el terreno de aviación siempre dos aviones y tres helicópteros, listos para prender vuelo.

Algunas cifras (pocas) matar la prosa cotidiana vir. Únicamente en "son Verde" de la C. F. P. A. se sirven a 27.000 comidas mensuales, presentan cincuenta comedestibles, más quinientas diversas. Todo sin viene de Argel en camiones ríficos. Para comprender esto representa bastaría el costo del transporte si Messaoud, es de ochocientos (casi diez pesetas). Tal vez esto explique el hotel, sobre la cual, una cena asiendo a dos metros, otros tanto el pozo, cuatrocientos de cinco mil doscientos de cien-camarote. Total, doscientos francos (casi doscientas pesetas) por cada veinticuatro horas rridas en el desierto, mente el turismo sahariano se halla al alcance de mortales.

Fernando P. de Exklusiva de P. I.



«El pozo de la felicidad» el primero en que se encontró petróleo, hoy exausto, y se conserva como un recuerdo.

(Foto Pyresa).

1.000 funcionarios administrativos, 85 obreros especialistas, y 310 peones musulmanes. Aclaremos que las cuatro quintas partes de los primeros, son europeos. Y también que a estas cifras, cabe añadir el personal de servicios auxiliares, fonda, comunicaciones, empresas privadas de transportes y el "hotel" de que hablaré más lejos. En conjunto llegan a 1.500 almas. Añádanse otras tantas en el poblado "Repal" y tal vez alcancen cuatro mil personas viviendo en pleno desierto lejos de la civilización, pero gozando del confort civilizado

### LA CIUDAD SIN MUJERES

¿El nivel de vida? ¿La existencia habitual de estas gentes? Por de pronto, el régimen de trabajo se distribuye como sigue: tres semanas en Hassi Messaoud, Edjeleh o Hoaud el Hamra y la cuarta de "recuperación" en Argel para los europeos o musulmanes que allí quieren trasladarse o en El-Golea, Ouargla y Toghout los indígenas que en estas últimas localidades fueron contratados. Durante las tres semanas de labor, se trabaja todos los días sin descanso ni fiestas a razón de ocho horas por jornada, en tres turnos con secutivos. La de "recuperación" compensa fiestas y domingos. El traslado o viajes de ida y regreso son por cuenta de la compañía que pone a disposición de sus empleados, aviones y coches.

rección toma precauciones al efecto.

Echemos una ojeada sobre "Maison Verte". Diariamente recibe periódicos y revistas llegadas cada mañana por vía aérea. En su cine proyectan semanalmente, dos películas sobre pantalla normal y otras dos en colores y cinemascope. Esto significa doscientos ocho films por año. La biblioteca con sala de lectura, encierra dos mil volúmenes para todos los gustos y aficiones. Hay campo de fútbol, pistas de tenis y una piscina de veinticinco metros para los aficionados a la natación. Además, bares con un aparato de radio. Todavía no llegó la televisión, pero se habla de instalar un "relais", que permita captar las emisiones metropolitanas y argelinas.

Empero, Hassi Messaoud, es una ciudad sin mujeres. Al principio, directores e ingenieros, trajeron a sus familias. Al cabo de poco, dado que su presencia provocaba conflictos psicológicos las expidieron a Argel. En la ciudad esperan la visita de esposos y padres que, cada tres semanas, llegan puntualmente para los mentados siete días de "relax". Después, vuelta a emp.zar. Allí man que, el clima social del campamento, gana sin la promiscuidad de sexos, con esta vida monacal de hombres solteros, entregados únicamente a sus tareas.

cuarenta mil francos mensuales, limpios de polvo y paja, es decir, alrededor de cuatro mil ochocientas pesetas. La empresa suministra alojamiento, manutención y ropa de trabajo, aparte seguros sociales y asistencia médica. En Ouargla, ganaban doce mil francos al año. Es fama que, a la vuelta de un par de años, éstos hombres regresan al lugar de procedencia con buenos ahorros, adquieren las tierras del antiguo dueño y desposan la antaño inaccesible hija del amo que se siente honradísima con esta preferencia.

A continuación veo en nómina obreros especializados, con sueldos que oscilan entre ochenta y ciento veinte mil francos. Después, ingenieros y directivos que llegan hasta doscientos cincuenta mil, para alcanzar trescientos cincuenta mil, cuando desempeñan cargos de responsabilidad. Sin olvidar las ventajas que antes consistían.

Como podrá apreciarse, el salario del petróleo compensa el sacrificio. Aun cuando en pleno verano, marque el termómetro cincuenta y cinco grados a la sombra, los vientos del sur levantan torbellinos de arena y polvo abrasador y se trabaja noche y día al aire libre, bajo un sol de fuego o con el frío nocturno de las noches saharianas. En el primer caso, la deshidratación del organismo, alcanza límites insospechados para quienes viven bajo otras latitudes y meridianos. Está demostrado que,

## HOSTELERIA

Uniformes, chaquetas camareros, equipos completos  
PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidad)

## HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMA»

GRAN SERVICIO A LA CARTA  
COGINA ESPAÑOLA Y «ARISCOS»  
(Hasta la una de la madrugada)

MENU ESPECIAL 60 PTAS

3 PLATOS A ESCOGER  
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. con la orquesta

TONY TOUS y su CONJUNTO

CENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Te